

ENGLISH-PUNJABI A DISCOVERY JOURNEY

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ-ਪੰਜਾਬੀ

ਇੱਕ ਖੋਜ ਯਾਤਰਾ

Agarēzī-pajābī

ika khōja yātarā

© Gurmentor Inc. Content Prepared by Gurmentor, Inc.

The text provided here is about 20% of the library content of the Encore!!!
Language Learning app. You can get the full content when you download the
app. Please contact us on our website if you need more information to get the
content of the library.

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	13
VOCABULARY	19
ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ Śabadāvalī	
NOUNS	19
ਨਾਮ nāma	
NOUNS: PLACES	19
ਨਾਮ: ਸਥਾਨ nāma: sathāna	
NOUNS: EDUCATION	23
ਨਾਮ: ਸਿੱਖਿਆ nāma: sikhi'ā	
NOUNS: WEATHER	26
ਨਾਮ: ਮੌਸਮ nāma: mausama	
NOUNS: ANIMALS	29
ਨਾਮ: ਜਾਨਵਰ nāma: jānavara	
NOUNS: BODY	31
ਨਾਮ: ਸਰੀਰ nāma: sarīra	
NOUNS: ENTERTAINMENT	33
ਨਾਮ: ਮਨੋਰੰਜਨ nāma: manōrajana	
NOUNS: FOOD	37
ਨਾਮ: ਭੋਜਨ nāma: bhōjana	
NOUNS: HEALTH	40
ਨਾਮ: ਸਿਹਤ nāma: sihata	

NOUNS: HOUSE ਨਾਮ: ਘਰ nāma: ghara	42
NOUNS: RELATIONS ਨਾਮ: ਰਿਸ਼ਤੇ nāma: Riśatē	46
NOUNS: WORK ਨਾਮ: ਕੰਮ nāma: kama	48
NOUNS: WEARABLES ਨਾਮ: ਪਹਿਨਣ ਲਈ nāma: pahinaṇa laī	52
NOUNS: POLITICS ਨਾਮ: ਰਾਜਨੀਤਕ nāma: rājanītaka	54
VERBS ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ kri'āvām	56
PRONOUNS ਸਰਵਣਾਮ sarvanam	80
ADJECTIVES ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ viśēśaṇa	83
ADVERBS ਐਡਵਰਬ aiḍavaraba	92
PREPOSITIONS ਪੂਰਵਕ pūravaka	95
CONJUNCTIONS	97

ਸੁਮੇਲ ਦਾ ਰੂਪ

sumēla dā rūpa

CARDINAL NUMBERS

99

ਗਿਣਤੀ

gīṇatī

ORDINAL NUMBERS

103

ਦਰਜੇ ਦੀ ਗਿਣਤੀ

darajē dī gīṇatī

GREETINGS AND USEFUL PHRASES

104

ਆਗਮਨ ਅਤੇ ਲਾਭਕਾਰੀ ਵਾਕਆਗਮਨ ਅਤੇ ਲਾਭਕਾਰੀ ਵਾਕ

Āgamana atē lābhakārī vāka

First Meeting: Getting to Know Each Other

104

ਪਹਿਲੀ ਮੁਲਾਕਾਤ: ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਜਾਣਨਾ

pahilī mulākāta: Ika dūjē nū jāṇanā

Directions on the Street

108

ਸੜਕ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛੋ

saraka bārē puchō

Transport: Taxis, Buses and Metro

110

ਆਵਾਜਾਈ: ਟੈਕਸੀਆਂ, ਬੱਸਾਂ ਅਤੇ ਮੈਟਰੋ

āvājāī: Ṭaikasī'ām, basām atē maiṭarō

Transport: Airplanes

112

ਆਵਾਜਾਈ: ਏਅਰਪਲੇਨ

āvājāī: Ē'arapalēna

Shopping for Food

114

ਭੋਜਨ ਖਰੀਦਦਾਰੀ

bhōjana kharīdadārī

Shopping for Goods

116

ਸਾਮਾਨ ਲਈ ਖਰੀਦਦਾਰੀ

sāmāna laī kharīdadārī

At a Restaurant

118

ਇੱਕ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਵਿੱਚ

ika raisaṭōraiṅṭa vica

At the Hotel

120

ਹੋਟਲ ਵਿੱਚ

hōṭala vica

At a Clinic or Hospital

122

ਇੱਕ ਕਲੀਨਿਕ ਜਾਂ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ

ika kalīnika jāṁ hasapatāla vica

Emergency Situations

125

ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸਥਿਤੀ

aimarajainsī sathitī

GRAMMAR GUIDE

127

ਵਿਆਕਰਣ ਦਰਸ਼ਕ

Vi'ākaraṇa daraśaka

Word order in sentences

127

ਵਾਕਾਂ ਵਿੱਚ ਬਚਨ ਆਰਡਰ

Vākāṁ vica bacana āraḍara

Adjective placement

130

ਵਾਕਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

vākāṁ vica viśēśaṇa

How are questions formed?

132

ਸਵਾਲ ਕਿਵੇਂ ਉੱਠਦੇ ਹਨ?

savāla kivēm̄ uṭhadē hana?

Nouns and pronoun change with gender and number

135

ਲਿੰਗ ਅਤੇ ਨੰਬਰ ਨਾਲ ਨਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਨ ਨਾਮ ਤਬਦੀਲੀ

Liga atē nabara nāla nām̄ atē prōna nāma tabadīlī

Use of articles

137

ਲੇਖਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ

lēkhām̄ dī varatōṁ

Pronoun use

138

ਪ੍ਰੋਨ ਨਾਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ

prōna nāma dī varatōṁ

Tense and verbs ਸਮਾਂ ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ samām atē kri'āvām	141
VERB CONJUGATIONS ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਦਾ ਬਦਲਨਾ Kri'āvām dā badalanā	144
to read ਪੜ੍ਹਨਾ paṛhanā	144
to write ਲਿਖਣਾ likhaṇā	151
to see ਦੇਖਣਾ dēkhaṇā	157
to like ਪਸੰਦ ਕਰਨਾ pasada karanā	164
to eat ਖਾਣਾ khāṇā	171
to drink ਪੀਣਾ pīṇā	178
to want ਚਾਹੁਣਾ cāhuṇā	185
to say ਕਹਿਣਾ kahiṇā	192
to stay	199

ਰਹਿਣਾ rahiṇā	
to come ਆਉਣਾ ā'uṇā	206
to bring ਲਿਆਉਣਾ li'ā'ōṇā	213
to be ਹੋਣਾ hōṇā	220
should, must ਚਾਹੀਦਾ ਹੋਣਾ cāhīdā hōṇā	227
to go ਜਾਣਾ jāṇā	234
to know ਜਾਣਨਾ jāṇanā	241
to buy ਖਰੀਦਣਾ kharīdaṇā	248
SENTENCES WITH VOCABULARY ਵਾਕਾਂ ਨਾਲ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ vākām nāla śabadāvalī	255
NOUNS ਨਾਮ nāma	255
NOUNS: PLACES ਨਾਮ: ਸਥਾਨ nāma: sathāna	255

NOUNS: EDUCATION ਨਾਮ: ਸਿੱਖਿਆ nāma: sikhi'ā	285
NOUNS: WEATHER ਨਾਮ: ਮੌਸਮ nāma: mausama	317
NOUNS: ANIMALS ਨਾਮ: ਜਾਨਵਰ nāma: jānavara	345
NOUNS: BODY ਨਾਮ: ਸਰੀਰ nāma: sarīra	357
NOUNS: ENTERTAINMENT ਨਾਮ: ਮਨੋਰੰਜਨ nāma: manōrajana	373
NOUNS: FOOD ਨਾਮ: ਭੋਜਨ nāma: bhōjana	409
NOUNS: HEALTH ਨਾਮ: ਸਿਹਤ nāma: sihata	431
NOUNS: HOUSE ਨਾਮ: ਘਰ nāma: ghara	445
NOUNS: RELATIONS ਨਾਮ: ਰਿਸ਼ਤੇ nāma: Riśatē	483
NOUNS: WORK ਨਾਮ: ਕੰਮ nāma: kama	496
NOUNS: WEARABLES	532

ਨਾਮ: ਪਹਿਨਣ ਲਈ

nāma: pahinaṇa laī

NOUNS: POLITICS

550

ਨਾਮ: ਰਾਜਨੀਤਕ

nāma: rājanītaka

PRONOUNS

565

ਸਰਵਣਾਮ

sarvanam

ADJECTIVES

587

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

viśēśaṇa

ADVERBS

670

ਐਡਵਰਬ

aiḍavaraba

PREPOSITIONS

693

ਪੂਰਵਕ

pūravaka

CONJUNCTIONS

706

ਸੁਮੇਲ ਦਾ ਰੂਪ

sumēla dā rūpa

CARDINAL NUMBERS

718

ਗਿਣਤੀ

giṇatī

ORDINAL NUMBERS

729

ਦਰਜੇ ਦੀ ਗਿਣਤੀ

darajē dī giṇatī

CONVERSATIONS WITH VOCABULARY

732

ਗੱਲਬਾਤ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ

Galabāta atē śabadāvalī

Building Blocks

732

ਸੁਰੂ

Śurū

Newcomers ਨਵੇਂ ਚਿਹਰੇ navēṁ ciharē	746
Making Friends ਦੇਸਤ ਬਣਾਉ dōsata baṇā'u	759
Planning with Friends ਦੇਸਤਾਂ ਨਾਲ ਯੋਜਨਾਬੰਦੀ dōsatām nāla yōjanābadī	774
Weather and Time ਮੌਸਮ ਤੇ ਸਮਾਂ mausama tē samām	790
Travel ਯਾਤਰਾ yātarā	806
Shopping for Food ਭੋਜਨ ਖਰੀਦਦਾਰੀ bhōjana kharīdadārī	822
Shopping ਖਰੀਦਾਰੀ kharīdārī	837
Work and School ਕੰਮ ਤੇ ਸਕੂਲ kama tē sakūla	852
Health ਸਿਹਤ sihata	868
Cooking ਖਾਣਾ ਬਣਾਉਣਾ khāṇā baṇā'unā	882
Schedules	898

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ-ਪੰਜਾਬੀ: ਇੱਕ ਖੋਜ ਯਾਤਰਾ Agarēzī-pajābī: ika khōja yātarā

13

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ
prōgarāma

INTRODUCTION

This book and other similar books in the series are based on the content in the library included in Encore!!! Language Learning mobile app. As in the Encore!!! Language Learning app, the L1-L2 method is used where L1 is a helping language (one that a user knows) and L2 is the target language the user wishes to learn. English is used as a pairing language (i.e. either L1 or L2). In the app the user has the flexibility to turn off the helping language to have a total immersion experience or keep it turned on to have a semi-immersive learning experience. In the Encore!!! App the user can also make playlists of items in the library, choose how many times an item is repeatedly spoken and how much pause is needed between each vocal. The user can also take a test after learning to see how well the language has been learnt. Finally the user can add new items to expand the library. Encore!!! Language Learning development team has researched the basic components of a language that need to be learnt so a new learner can communicate comfortably with a native person on most of the basic activities in daily life. Our team members not only attended eight language schools around the world covering 12 different languages, they also consulted with a dozen native language speakers to finalize the content that is presented here. Note of course that the vocabulary level of a native speaker even at a high school level will most likely be five times greater than what is presented here.

There are several challenges to learning any language:

1. Memorization of new words: To be able to comfortably communicate in a new language with native speakers in most areas of interest one needs to know around 3000 unique words. A native speaker may know around 20000 unique words so 3000 represents only a small part just enough for most conversations. To have a comfortable and stress free conversations these words have to be understood or recalled and spoken in less than a second.
2. One needs to grasp how the words are ordered in a sentence so there is no confusion. In addition to this simple grammar rule of order of words the more challenging aspect of language is the way words change from their basic form.
3. Pronunciation: Vocals are essential in communication unless one is using sign language. New sounds need to be learnt and made when new words are learnt. Over 100 muscles in the jaw, tongue, throat are needed along with the cavity of the skull and the positioning of the tongue and teeth. This is in addition to learning the rules of how the written words are to be pronounced. To overcome this most difficult of language challenges one has to articulate hundreds of times, even by oneself. Also it is important to be courageous so as not to be disheartened when one mispronounces and ignore the occasional mocking that a native speaker may do.
4. Even after memorizing the vocabulary it turns out that words change their form in real conversation to fully convey the intention of the speaker. This is part of learning the grammar rules. If in one's native language words change in a different manner the brain tries to rebel against the new rules. However, one has to be flexible and simply put in the effort to learn these new rules.

Expanding of the fourth point, here are some ways how word forms change:

- i) In most languages time when something occurred is conveyed through verb form change.

ii) In some languages nouns (including inanimate nouns) are gendered and verb form is changed to convey gender.

Examples are Romance languages, Hindi, Punjabi, Arabic, etc.

iii) In some languages possessive pronouns are absorbed into nouns. Example is Arabic.

iv) In some languages prepositions are absorbed into nouns. Examples are Sanskrit and Latin.

Basic Vocabulary Needed for communication

As mentioned above, in preparing our mobile app Encore!!! Language Learning our team has spent several years attending nearly a dozen language schools and studying many language teaching books in multiple languages. This has led to the library that is included in Encore!!! App. The entries in this and other books on different languages are the contents of this library. The contents for all of the languages in this series are nearly identical.

Nouns: ~1500 These words describe objects and ideas we encounter in daily life.

Verbs: ~ 700 These words describe actions we take in daily life.

Pronouns: ~70 These words allow us to replace nouns so we don't keep repeating nouns in a sentence.

Adjectives:~300 These words describe the nature of nouns.

Adverbs:~100 These words describe the nature of action.

Prepositions: ~50 These words make language precise by describing locations in space or in time.

Conjunctions:~40 These words allow us to join sentences or ideas to make speech more compact.

Cardinal Numbers:~100 (and learn the pattern on how numbers progress) These allow us to convey answers to "how many?" "how much?"

Ordinal Numbers: ~20 (and how numbers progress) These allow us to understand how objects are ordered.

In all of the books in this series English is included as either a helper language or the language to be learnt.

Suggestions on using this book

This book is quite different from other books developed for language learning and to use it effectively it is important to consider two different ways a person can become fluent in a language:

i) The "**comprehensive learning approach**" that is taken by most language programs in schools and colleges. In this approach it is assumed the student will dedicate several years to learn a language so a

methodical approach is used. In such programs even after several months a student may not be able to communicate even in simple activities such as shopping for food or finding or giving directions'

ii) The second approach may be called "**limited activity**" approach and is one that many immigrants, especially economic immigrants have developed and without input from linguists or language experts. Many immigrants have to rapidly learn to communicate to survive and within a few weeks (provided they find work in the new country where they are dealing with native speakers) they can communicate effectively. If you go to any major city, outside the major tourist attractions or in labor markets you can see and hear immigrants selling knick-knacks or loading trucks with goods speaking in the native country's language. This "necessity driven" learning is based on learning limited vocabulary and minimal grammar - just enough to function in a job, purchase food and clothes and obtain shelter. Gradually most immigrants who start out using this approach go to schools and learn in a more comprehensive way.

This book can be used to learn in the "comprehensive learning" mode described above although it is especially useful for the "limited activity based" approach described above in the context of immigrants. A user can decide on the "limited activity" and use the way material is arranged in this book to rapidly learn vocabulary and word use in that activity.

This book has six chapters. These are i) vocabulary; ii) greetings and useful phrases; iii) grammar guide; iv) verb conjugations; v) sentences that use the words in the vocabulary chapter and also include additional vocabulary words used in the sentences; iv) conversations where typical conversations and/or vocabulary needed is presented in 12 different areas.

Everyone has a different way of learning so a user should use our suggestions and then modify them according to their own needs. Since many excellent YouTube videos exist (including Encore!!!! Language Learning created videos) the user should use such resources as well to learn pronunciation rules and enhance speaking abilities.

Here are our recommended starting first two steps covering a couple of weeks of learning whether you are using the "comprehensive learning" approach or "limited activity" learning approach:

Using this text with the “Comprehensive Learning Approach”

We will give a weekly plan although each user can extend this time or compress it based on available time.

Week 1: Start by learning items in the second chapter “Greetings and Useful Phrases”. Learn a few of these items everyday till you are able to memorize and use the ones you think are most useful for you. This will allow you to greet native people and do introductions, find simple directions, etc. Within a few days you will be able to memorize about 100 such greetings and useful phrases. The use of your new language in shops, cafes, street corners will give you both confidence and motivation to learn more.

Week 2: Start memorizing counting in the first chapter vocabulary. In one or two days you can learn counting, a skill very important for buying anything or taking and giving phone numbers. After this learn the words for the days of the week, month, telling time.

Week 3: In the first Chapter vocabulary words are arranged in grammatical forms (nouns, verbs, pronouns, adjectives, etc.) All of these words other than verbs are used in the corresponding sentences in the fifth Chapter. Then after examining the vocabulary prioritize them and try to learn 140 words or 20 words a day. Of these 150 words use this rough distribution: 60 nouns, 30 verbs, 10 pronouns, 20 adjectives, 10 adverbs, 5 prepositions and 5 conjunctions.

Week 4: Once you have learnt a hundred or so words start learning grammar rules given in the third chapter as well as verb conjugations for the present tense for the first five verbs given in fourth chapter.

Week 5: As in week 3 learn 140 more words from the vocabulary chapter using a similar breakdown for nouns, verbs, etc. Also learn the verb conjugation rules for present tense for all the verbs of chapter 4.

Week 6: Learn the sentences associated with your vocabulary from the “Sentences” chapter. Learn the extra vocabulary given for these sentences.

Week 7: Add another 140 words to your vocabulary and learn verb conjugation for past perfect tense from chapter 4.

Week 8: Learn the use of the vocabulary you have learnt so far in sentences given in Chapter 5.

Week 9: Learn the content of the first Topic in the last chapter on "Conversations".

Week 10: Learn rules for past imperfect conjugation in chapter 4 and the second topic in chapter 6.

Week 11: Learn the rules for verb conjugation for future tense. Revise the conjugation rules for all four tenses. Note that the text only gives the four simpler tenses.

From now on every two weeks learn 100 new words, their use in sentences, one conversation topic in Chapter 6.

You will be done around Week 30.

In case the pace is too much feel comfortable going at a slower pace.

Using this text with the “Limited Activity Approach”

The first two steps in this approach are the same as for the "comprehensive Approach". However, in this approach pick any one of the Noun Topics mentioned in Chapter 1 or Topics in Chapter 6. One topic can be learnt in 4 to 5 weeks.

Week 1: Start by learning items in the second chapter "Greetings and Useful Phrases".

Week 2: Start memorizing counting in the first chapter vocabulary. In one or two days you can learn counting, a skill very important for buying anything or taking and giving phone numbers. After this learn the words for the days of the week, month, telling time.

Lesson Plan for Learning "Food" related language.

Week 3: In Chapter 1 you will find the 74 word vocabulary related to food. Learn these in one week.

Week 4: In Chapter 5 you will find 74 sentences which use the exact same words and also give you additional vocabulary that is used in the sentences. Learn these during this week.

Week 5: Finally in Chapter 6 you will find sections on "Shopping for Food" and "Cooking" each having 60 sentences with vocabulary breakdown. Learn the content in these topics during the week.

Thus in this approach with the first two Weeks for "Greetings and Useful Phrases" and "Counting numbers etc" each activity can be learnt in 3 additional weeks. In a little over a month you can learn enough to converse with a native about food related subjects.

The book has roughly 12 to 13 topics that you can choose from.

Having Imaginary Conversations to improve language skills

A most important technique for learning a new language is to use your imagination to have conversations with yourself. Try to describe what you are doing, what you are seeing, what you are eating, the people you are seeing, the surroundings, etc. Try giving make-belief directions to others or getting directions from them. Pretend you are shopping at a store and asking questions from a sales person. Pretend conversations are the most powerful method to learn any language so the moment you learn something create these pretend scenarios.

To memorize a new item so it becomes part of your long term memory requires its use for about 100 to 150 times. So when you have time, repeat and then repeat again. Don't just repeat silently (although that is useful as well) but say out loud if the situation permits. Finally write the words and phrases which also helps memorize.

An additional fact to keep in mind is that apart from some gifted people, most of us will require a lot of time and effort to learn a language. However, the joy and richness a new language can bring to our lives is

hard to create with any other experience. A new language can bring new economic and professional opportunities, bring new social and romantic experiences, connect you to your grandparent's heritage, give you a key to a new culture. Finally it can also enhance your brain health and keep your brain young and healthy.

VOCABULARY

ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ

Śabadāvalī

NOUNS

ਨਾਮ

nāma

NOUNS: PLACES

ਨਾਮ: ਸਥਾਨ

nāma: sathāna

the country

ਦੇਸ਼

M; dēśa

the nation

ਦੇਸ਼

M; dēśa

the state

ਰਾਜ

M; rāja

the capital

ਰਾਜਧਾਨੀ

F; rājadhānī

the capitol

ਸੰਸਦ ਭਵਨ

M; sasada bhavana

the city

ਸ਼ਹਿਰ

M; śahira

the town

ਸ਼ਹਿਰ

M; śahira

the village

ਪਿੰਡ

M; piḍa

the place

ਸਥਾਨ

sathāna

the shopping center

ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਸੈਂਟਰ

M; śāpiga saiṅṭara

the bridge

ਪੁਲ

M; pula

the river

ਨਦੀ

F; nadī

the sidewalk

ਪਟੜੀ

F; paṭarī

the fruit shop ਫਲਾਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ F; phalām dī dukāna	ਟਿਕਟ ਸਟੇਸ਼ਨ M; ṭikaṭa saṭēśana	the rush ਭੀੜ F; bhīra
the supermarket ਸੁਪਰ ਬਾਜ਼ਾਰ M; supara bāzāra	the airplane ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ M; havāī jahāza	the crowd ਭੀੜ F; bhīra
the shopping mall ਸ਼ੌਪਿੰਗ ਮਾਲ M; śaupiga māla	the airport ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ M; havāī aḍā	the pollution ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ F; pradūśaṇa
the building ਇਮਾਰਤ F; imārata	the bus ਬੱਸ F; basa	the noise ਰੌਲਾ M; raulā
the home ਘਰ M; ghara	the bus station ਬਸ ਸਟੇਸ਼ਨ M; basa saṭēśana	the park ਬਾਗ M; bāga
the school ਸਕੂਲ M; sakūla	the train ਟ੍ਰੇਨ F F; ṭrēna	the population ਆਬਾਦੀ F; ābādī
the university ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ F; yūnīvarasiṭī	the train station ਰੇਲ ਸਟੇਸ਼ਨ M; rēla saṭēśana	the foreign country ਵਿਦੇਸ਼ M; vidēśa
the office ਦਫਤਰ M; daphatara	the metro ਮੈਟਰੋ F; maiṭarō	the foreigner ਵਿਦੇਸ਼ੀ M; vidēśī
the market ਬਾਜ਼ਾਰ M; bāzāra	the metro station ਮੈਟਰੋ ਸਟੇਸ਼ਨ M; maiṭarō saṭēśana	the immigrant ਇਮੀਗ੍ਰੈਂਟ M; imīgraiṅṭa
the ticket ਟਿਕਟ F F; ṭikaṭa	the taxi ਟੈਕਸੀ F; ṭaikasī	the beach ਸਮੁੰਦਰ ਦਾ ਕਿਨਾਰਾ M; samudara dā kinārā
the ticket station	the taxi driver ਟੈਕਸੀ ਡਰਾਈਵਰ M; ṭaikasī ḍarāīvara	the city block

ਸਿਟੀ ਬਲਾਕ M; siṭī balāka	the north ਉੱਤਰ	ਅਰਜਨਟੀਨੀ M, F, arajanaṭīnī
the stop ਰੁਕਨ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ M; rukana dā niśāna	N; utara	Brazil ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲ M, brāzīla
the underground ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਹੇਠਾਂ N; zamīna dē hēṭhām	the south ਦੱਖਣੀ N; dakhaṇī	Brazilian ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲੀਅਨ M,F, brāzīli'ana
the police ਪੁਲੀਸ F; pulīsa	the east ਪੂਰਬ N, pūraba	China ਚੀਨ M, cīna
the police-station ਪੁਲਿਸ ਸਟੇਸ਼ਨ M; pulisa saṭēśana	the west ਪੱਛਮ pacN; hama	Chinese ਚੀਨੀ M,F, cīnī
the court ਅਦਾਲਤ F; adālata	left ਖੱਬਾ M,F; khabā	Colombia ਕੋਲੰਬੀਆ M, kōlabī'ā
the judge ਜੱਜ M; jaja	right ਸੱਜਾ M,F; saṭjā	Colombian ਕੋਲੰਬੀਅਨ M,F, kōlabī'ana
the officer ਅਧਿਕਾਰੀ M; adhikārī	America ਅਮਰੀਕਾ M, Amarīkā	Canada ਕੈਨੇਡਾ M, kainēḍā
the street intersection ਸੜਕ ਚੌਕ M; saṛaka cauṅka	American ਅਮਰੀਕੀ M, F, amarīkī, amarīkan	Canadian ਕੈਨੇਡੀਅਨ M, F, kainēḍī'ana
the traffic light ਟਰੈਫਿਕ ਬਤੂੀ F; ṭarāiphika battī	United States ਅਮਰੀਕਾ M, amarīkā	Egypt ਮਿਸਰ M, misara
the street ਸੜਕ F; saṛaka	Argentina ਅਰਜਨਟੀਨਾ M, arajanaṭīnā	Egyptian ਮਿਸਰੀ M, F, misarī

England ਇੰਗਲੈਂਡ M, igalaiṇḍa	M, iṭalī Italian ਇਤਾਲਵੀ M, F, itālavī	ਪੁਰਤਗਾਲੀ M, F puratagālī Russia ਰੂਸ M; rūsa
English ਅੰਗਰੇਜ਼ M, F agarēz	Japan ਜਪਾਨ M, japāna	Russian ਰੂਸੀ M, F ; rūsī
France ਫਰਾਂਸ M, pharānsa	Japanese ਜਪਾਨੀ M, F, japānī	Spain ਸਪੇਨ M; sapēna
French ਫ੍ਰੈਂਚ M, F, phraiṇca	Korea ਕੋਰੀਆ M, kōrī'a	Spanish ਸਪੈਨਿਸ਼ M, F, sapainiśa
Germany ਜਰਮਨੀ M, jaramanī	Korean ਕੋਰੀਆਈ M, F, kōrī'aī	Turkey ਟਰਕੀ M ṭarakī
German ਜਰਮਨ M, F, jaramana	Nigeria ਨਾਈਜੀਰੀਆ M, Nā'ijīrī'a	Turkish ਤੁਰਕੀ M, F turakī
India ਭਾਰਤ M, bhārata	Nigerian ਨਾਈਜੀਰੀਯਨ M, F, nā'ijīrīyana	Iran ਇਰਾਨ M, irāna
Indian ਭਾਰਤੀ M, F , bhāratī	Portugal ਪੁਰਤਗਾਲ M, puratagāla	Iranian ਇਰਾਨੀ M, F, irānī
Italy ਇਟਲੀ	Portuguese	

NOUNS: EDUCATION

ਨਾਮ: ਸਿੱਖਿਆ

nāma: sikhi'ā

the school ਸਕੂਲ M, sakūla	the profession ਪੇਸ਼ਾ M, pēśā	M, ḍaisaka
the student ਵਿਦਿਆਰਥੀ N, vidī'ārathī	the tuition ਟਿਊਸ਼ਨ F, ṭi'ūsana	the drawer ਦਰਾਜ਼ M, darāza
the classmates ਸਹਪਾਠੀ M, F, sahapāṭhī	the scholarship ਸਕਾਲਰਸ਼ਿਪ M, sakālaraśipa	the blackboard ਬਲੈਕ ਬੋਰਡ M, balaika bōraḍa
the principal ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ M, F, prisīpala	the test ਪ੍ਰੀਖਿਆ F, prīkhi'ā	the chalk ਚਾਕ M, cāka
the boss ਮਾਲਕ M, mālaka; F, mālakan	the degree ਡਿਗਰੀ F, ḍigarī	the eraser ਰਬੜ N, rabaṛa
the teacher ਅਧਿਆਪਕ M, adhi'āpaka; F, adhi'āpika	the building ਇਮਾਰਤ F, imārata	the question ਸਵਾਲ M, savāla
the class grade ਸ਼੍ਰੇਣੀ F, śrēṇī	the department ਵਿਭਾਗ M, vibhāga	the answer ਉੱਤਰ, ਜਵਾਬ M, utara, javāba
the university ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ F, yūnīvarasiṭī	the classroom ਕਲਾਸਰੂਮ M, kalāsarūma	the focus ਧਿਆਨ ਕੇਂਦਰ M, dhi'āna kēndara
the education ਸਿੱਖਿਆ F, sikhi'ā	the desk ਡੈਸਕ	the homework ਹੋਮਵਰਕ M, hōmavaraka
		the book

ਕਿਤਾਬ F, kitāba	the notebook ਕਿਤਾਬ	ਸਾਫਟਵੇਅਰ M, sāphatavē'ara
the internet ਇੰਟਰਨੈਟ M, iṭaranaiṭa	F, kitāba	the science ਵਿਗਿਆਨ M, vigi'āna
the smartphone ਸਮਾਰਟ ਫੋਨ M, samāraṭa phōna	the paper ਕਾਗਜ਼ M, kāgaza	the mathematics ਗਣਿਤ M, gaṇita
the story ਕਹਾਣੀ F, kahāṇī	the telephone ਟੈਲੀਫੋਨ M, ṭailīphōna	the physics ਭੌਤਿਕ ਵਿਗਿਆਨ M, bhautika vigi'āna
the sentence ਵਾਕ M, vāka	the library ਲਾਇਬਰੇਰੀ F, lā'ibarērī	the chemistry ਰਸਾਇਣ ਵਿਗਿਆਨ M, rasā'ina vigi'āna
the word ਸ਼ਬਦ M, śabada	the page ਕਾਗਜ਼ M, kāgaza	the accounting ਲੇਖਾਕਾਰੀ F, lēkḥākārī
the letter ਪੱਤਰ M, patara	the chapter ਅਧਿਆਇ M, adhi'ā'i	the philosophy ਦਰਸ਼ਨ ਵਿਗਿਆਨ M, daraśana vigi'āna
the script ਲਿਪੀ F, lipī	the history ਇਤਿਹਾਸ M, itihāsa	the religion ਧਰਮ M, dharama
the pen ਪੈਨ M, paina	the law ਕਾਨੂੰਨ M, kānūna	the ethics ਨੈਤਿਕਤਾ F, naitikatā
the pencil ਪੈਨਸਿਲ F, painasila	the art ਕਲਾ F, kalā	the logic ਤਰਕ M, taraka
the eraser ਰਬੜ M, rabaṛa	the literature ਸਾਹਿਤ M, sāhita	the doctrine ਸਿਧਾਂਤ M, sidhānta
	the software	

the economics ਅਰਥ ਸ਼ਾਸਤਰ M, aratha śāsatarā	ਰਸਾਲਾ M, rasālā	the thought ਸੋਚਣਾ M; sōcaṇā
the geography ਭੂਗੋਲ M, bhūgōla	ਛਾਪ F, chāpa	the exam ਪ੍ਰੀਖਿਆ F; prīkhi'ā
the music ਸੰਗੀਤ M, sagīta	the photograph ਫੋਟੋ, ਤਸਵੀਰ F, phōṭō, tasavīra	the map ਨਕਸ਼ਾ M; nakaśā
the dance ਨਾਚ M, nāca	the painting ਤਸਵੀਰ F, tasavīra	the direction ਦਿਸ਼ਾ M; diśā
the poem ਕਵਿਤਾ F, kavitā	the knowledge ਗਿਆਨ M; gi'āna	the area ਖੇਤਰ M, khētarā
the poetry ਕਵਿਤਾ F, kavitā	the future ਭਵਿੱਖ M; bhavikha	the mind ਮਨ M, mana
the world ਸੰਸਾਰ M, sasāra	the past ਭੂਤ ਕਾਲ M; bhūta kāla	the intelligence ਬੁੱਧੀ F, budhī
the information ਜਾਣਕਾਰੀ F, jāṇakārī	the present ਵਰਤਮਾਨ M; varatamāna	the ignorance ਅਗਿਆਨਤਾ F, agi'ānatā
the technology ਤਕਨੀਕ F, takanīka	the fact ਤੱਥ M; tatha	the method ਵਿਧੀ, ਤਰੀਕਾ F, vidhī, M, tarīkā
the newspaper ਅਖ਼ਬਾਰ M, akḥbārā	the user ਉਪਭੋਗਤਾ M; upabhōgata	the problem ਸਮੱਸਿਆ M, samasi'ā
the magazine	the idea ਸੋਚ, ਵਿਚਾਰ M; sōca, īvacāra	the example

ਉਦਾਹਰਨ, ਮਿਸਾਲ M, udāharana, misāla	the experiment ਤਜਰਬਾ M, tajarabā	ਜਿਮਨੇਜੀਅਮ M, jīmanējī'ama
the data ਅੰਕੜੇ M, akaṛē	the weekend ਹਫਤੇ ਦਾ ਅੰਤ M, haphatē dā anta	the playground ਖੇਡ ਦਾ ਮੈਦਾਨ M, khēḍa dā maidāna
the theory ਸਿਧਾਂਤ M, sidhānta	the gymnasium	the swimming pool ਤੈਰਾਕੀ ਤਲਾਬ M, tairākī talāba

NOUNS: WEATHER

ਨਾਮ: ਮੌਸਮ

nāma: mausama

the nature ਕੁਦਰਤ M, kudarata	the day ਦਿਨ M, dina	the century ਸਦੀ F, sadī
the time ਸਮਾਂ M, samān	the week ਹਫਤਾ M, hafatā	the millennium ਮਿਲੀਨਿਅਮ M, milīni'ama
the second ਸਕਿੰਟ M, sakiṭa	the month ਮਹੀਨਾ M, mahīnā	daytime ਦਿਨ M, dina da wakt
the minute ਮਿੰਟ M, miṭa	the year ਸਾਲ M, sāla	night ਰਾਤ F, rāta
the hour ਘੰਟੇ M, ghaṭē	the decade ਦਹਾਕੇ M, dahākē	the clock ਘੜੀ F, ghaṛī

the wristwatch ਕਲਾਈ ਘੜੀ F, kalāī ghaṛī	N, vīravāra Friday ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ	ਅਗਸਤ M, agasata September ਸਿਤੰਬਰ
the morning ਸਵੇਰ M, savēra	N, śukaravāra Saturday ਸ਼ਨੀਵਾਰ	M, sitabara October ਅਕਤੂਬਰ
the afternoon ਦੁਪਹਿਰ F, dupahira	N, śanīvāra Sunday ਐਤਵਾਰ	M, akatūbara November ਨਵੰਬਰ
noon ਦੁਪਹਿਰ F, dupahira	N, aitavāra January ਜਨਵਰੀ	M, navabara December ਦਸੰਬਰ
the evening ਸ਼ਾਮ F, śāma	F, janavarī February ਫਰਵਰੀ	M, dasabara the weather ਮੌਸਮ
the nighttime ਰਾਤ ਦੇ ਸਮੇਂ M, rāta dē samēm	F, pharavarī March ਮਾਰਚ	M, mausama the climate ਮਾਹੌਲ
the midnight ਅੱਧੀ ਰਾਤ F, adhī rāta	M, māraca April ਅਪ੍ਰੈਲ	M, māhauila the spring ਬਸੰਤ
Monday ਸੋਮਵਾਰ N, sōmavāra	M, apraila May ਮਈ	F, basata the summer ਗਰਮੀ
Tuesday ਮੰਗਲਵਾਰ N, magalavāra	M, maī June ਜੂਨ	F, garamī the rainy season ਬਰਸਾਤੀ ਮੌਸਮ
Wednesday ਬੁੱਧਵਾਰ N, budhavāra	M, jūna July ਜੁਲਾਈ	M, barasātī mausama the autumn ਪਤਝੜ
Thursday ਵੀਰਵਾਰ	F, julāī August	F, patajhara

the winter ਠੰਡਾ ਮੌਸਮ M, ṭhaḍā mausama	ਮੁਕੰਮਲ N, mukamala	the mountain ਪਹਾੜਾਂ M, pahārām
the earth ਧਰਤੀ F, dharatī	the hour ਘੰਟਾ M, ghaṭā	the forest ਜੰਗਲ M, jagala
the sun ਸੂਰਜ M, sūraja	the minute ਮਿੰਟ M, miṭa	the desert ਰੇਗਿਸਤਾਨ M, rēgisatāna
the sunrise ਸੂਰਜ ਚੜ੍ਹਨਾ M, sūraja caṛhanā	the star ਤਾਰਾ M, tārā	the ice ਬਰਫ਼ F, barafa
the sunset ਸੂਰਜ ਡੁੱਬਣਾ M, sūraja ḍubaṇā	the pond ਤਲਾਅ M, talā'a	the snow ਬਰਫ਼ F, barafa
the clouds ਬੱਦਲ M, badala	the ocean ਮਹਾਂਸਾਗਰ M, mahānsāgara	the rain ਬਾਰਿਸ਼ F, bāriśa
the fog ਧੁੰਦ F, dhuda	the sea ਸਮੁੰਦਰ M, samudara	the heat ਗਰਮੀ F, garamī
the moon ਚੰਦ M, cada	the sand ਰੇਤਾ F, rētā	the cold ਠੰਡ F, ṭhaḍa
the planet ਗ੍ਰਹਿ M, grahi	the beach ਸਮੁੰਦਰ ਦਾ ਕਿਨਾਰਾ M, samudara dā kinārā	the storm ਤੂਫ਼ਾਨ M, tūphāna
the beginning ਸ਼ੁਰੂਆਤ N, śurū'āta	the stream ਨਾਲਾ M, nālā	the lightning ਬਿਜਲੀ F, bijalī
the end	the lake ਝੀਲ F, jhīla	the thunder

ਗਰਜਨ F, garajana	the bird ਚਿੜਿਆ, ਪੰਛੀ	ਜਾਨਵਰ N, jānavara
the humidity ਨਮੀ F, namī	F, ciṛi'ā, pachī	the fruit ਫਲ M, phala
the tree ਰੁੱਖ, ਪੇੜ M, rukha, pēṛa	the fish ਮੱਛੀ F, machī	the vegetable ਸਬਜ਼ੀ F, sabazī
	the animals	

NOUNS: ANIMALS

ਨਾਮ: ਜਾਨਵਰ

nāma: jānavara

the animals ਜਾਨਵਰ M, jānavara	the cow ਗਊ F, ga'ū	the elephant ਹਾਥੀ M, hāthī
the squirrels ਗਲੈਰੀ F, galairī	the buffalo ਮੱਝ F, majha	the bear ਰਿੱਛ M, richa
the dog ਕੁੱਤਾ M, kutā ; F, kutti	the pig ਸੂਰ M, sūra	the lion ਸ਼ੇਰ M, śēra; F, śērnī
the cat ਬਿੱਲੀ F, bilī; M, billaa	the rabbit ਖਰਗੋਸ਼ M, kharagōśa	the tiger ਬਾਘ M, bāgha
the pet ਪਾਲਤੂ ਜਾਨਵਰ m, pālatū jānavara	the horse ਘੋੜਾ M, ghōṛā, F, ghorī	the monkey ਬਾਂਦਰ M, bāndara ; F, bāndari

the puppy ਕਤੂਰਾ M, katūrā	F, machī	ਬਾਜ਼ M, bāza
the kitten ਬਲੂੰਗੜਾ M, balūngarā	the turtle ਕਛੁਆ M, kachu'ā	the parrot ਤੇਤਾ M, tōtā
the mouse ਚੂਹਾ M, cūhā; F, cūhI	the donkey ਰਾਧਾ M, gadhā; F, gadhi	the honey bee ਮਧੂ ਮੱਖੀ F, madhū makhī
the rat ਚੂਹਾ M, cūhā; F, cūhI	the goat ਬੱਕਰੀ F, bakarī; M, bakaraa	the fly ਮੱਖੀ F, makhī
the crocodile ਮਗਰਮੱਛ M, magaramacha	the sheep ਭੇਡ F, bhēḍa	the mosquito ਮੱਛਰ M, machara
the lizard ਕਿਰਲੀ F, kiralī	the bird ਪੰਛੀ M, pachī	the ant ਕੀੜੀ F, kīṛī
the snake ਸੱਪ M, sapa	the peacock ਮੇਰ M, mōra; F, mōrni	the spider ਮਕੜੀ F, makarī
the fish ਮੱਛੀ	the crow ਕਾਂਮ M, kāma	the camel ਊਠ M, ūṭha
	the eagle	

NOUNS: BODY

ਨਾਮ: ਸਰੀਰ

nāma: sarīra

body		F, jībha
ਸਰੀਰ	eyes	
M, sarīra	ਅੱਖਾਂ	mute
	F, akhām	ਗੂਰਾ
head		M, gūngā; F gūngī
ਸਿਰ	blind	
M, sira	ਅੰਨ੍ਹਾ	eyebrows
	M, anhā; F, anhi	ਭਰਵੀਆਂ
face		F, bharavīām
ਚਿਹਰਾ	ears	
M, ciharā	ਕੰਨ	neck
	M, kana	ਗਰਦਨ
forehead		F, garadana
ਮੱਥਾ	deaf	
M, mathā	ਬੋਲਾ	throat
	M, bōlā; F, bōlī	ਗਲਾ
hair		M, galā
ਵਾਲ	nose	
M, vāla	ਨੱਕ	chest
	M, naka	ਛਾਤੀ
straight hair		F, chātī
ਸਿੱਧੇ ਵਾਲ	lips	
M, sidhē vāla	ਬੁੱਲ੍ਹ	shoulders
	M, bul'ha	ਮੋਢੇ
curly hair		M, mōḍhē
ਖੁੰਗਰਾਲੇ ਵਾਲ	mouth	
M, ghugarālē vāla	ਮੂੰਹ	arms
	M, mūha	ਬਾਂਹਵਾਂ
mustache		F, bānhavām
ਮੁੱਛਾਂ	teeth	
F, muchām	ਦੰਦ	elbow
	M, dada	ਕੋਹਨੀ
beard		F, kōhanī
ਦਾੜੀ	tongue	
F, dārī	ਜੀਭ	hand

ਹੱਥ	F, haḍī'ān	feet
M, hatha	chest	ਲੱਤ, ਪੈਰ
grip	ਛਾਤੀ	M, lata, pair
ਪਕੜ	F, chāṭī	lungs
F, pakara	back	ਫੇਫੜੇ
wrist	ਪਿੱਠ	M, phēpharē
ਕਲਾਈ	F, piṭha	heart
F, kalāī	stomach	ਦਿਲ
palm	ਪੇਟ	M, dila
ਹਥੇਲੀ	M, pēṭa	kidneys
F, hathēlī	bellybutton	ਗੁਰਦੇ
fist	ਧੁਨ੍ਹੀ	M, guradē
ਮੁੱਠੀ	F, dhunnī	balance
F, muṭhī	thighs	ਸੰਤੁਲਨ
finger	ਪੱਟ	M, satulana
ਉਂਗਲੀ	M, paṭa	flexible
F, uṅgalī	legs	ਲਚਕੀਲਾ
thumb	ਲੱਤ	M, lacakīlā; F, lacakīlī
ਅੰਗੂਠਾ	F, lata	fitness
M, aṅūṭhā	knees	ਤੰਦਰੁਸਤੀ
nails	ਗੋਡੇ	F, tadarusatī
ਨਹੁੰ	M, gōḍē	mental state
M, nahu	ankle	ਮਾਨਸਿਕ ਸਥਿਤੀ
muscles	ਗਿੱਟੇ	F, mānasika sathitī
ਮਾਸਪੇਸ਼ੀਆਂ	M, giṭē	emotional state
F, māsapēśī'ām	toes	ਭਾਵਨਾਤਮਕ ਸਥਿਤੀ
bones	ਪੈਰਾਂ ਦੀਆਂ ਉਂਗਲੀਆਂ	F, bhāvanātamaka sathitī
ਚੱਡੀਆਂ	F, pairām dī'ām uṅgalī'ām	

NOUNS: ENTERTAINMENT

ਨਾਮ: ਮਨੋਰੰਜਨ

nāma: manōrajana

the entertainment

ਮਨੋਰੰਜਨ

M, manōrajana

the film

ਫਿਲਮ

F, philama

the television

ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ

M, ṭailīvizana

the theater

ਨਾਟਕਸ਼ਾਲਾ

F, nāṭakaśālā

the ticket

ਟਿਕਟ

F, ṭikaṭa

the price

ਕੀਮਤ

F, kīmata

the reservation

ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ

F, rizaravēśana

the screen

ਸਕ੍ਰੀਨ

M, sakrīna

the actor

ਅਦਾਕਾਰ, ਅਭਿਨੇਤਾ

M, adākāra, M, abhinētā

the actress

ਅਦਾਕਾਰਾ

F, adākārā

the star

ਸਿਤਾਰਾ

M, F, sitārā

the hero

ਹੀਰੋ

M, hīrō

heroine

ਨਾਇਕਾ

F, nā'ikā

the comedian

ਹਸਾਨਵਾਲਾ ਅਭਿਨੇਤਾ

M, F, hasānavālā abhinētā

the villain

ਖਲਨਾਇਕ

M, khalanā'ika

the fight

ਲੜਾਈ

F, laṛā'ī

the romance

ਪਿਆਰ ਲੀਲਾ

F, pi'āra līlā

the kiss

ਚੁੰਮੀ

F, cumī

the tragedy

ਤ੍ਰਾਸਦੀ

F, trāsadī

the review

ਸਮੀਖਿਆ

F, samīkhi'ā

the critic

ਆਲੋਚਕ

M, F, ālōcaka

the applause

ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ

F, praśasā

the sports

ਖੇਡਾਂ

F, khēḍām

the soccer

ਫੁੱਟਬਾਲ F, phuṭabāla	the loser ਹਾਰਨਵਾਲਾ	ਦਰਸ਼ਕ M, daraśaka
the basketball ਬਾਸਕੇਟਬਾਲ F, bāsakēṭabāla	M, hāranavālā; F, hāranavāll	the athlete ਖਿਡਾਰੀ M, F, khiḍārī
the baseball ਬੇਸਬਾਲ F, bēsabāla	the victory ਜਿੱਤ F, jita	the celebration ਜਸ਼ਨ M, jaśana
cricket ਕ੍ਰਿਕੇਟ F, krikēṭa	F, hāra	the fun ਮਜ਼ਾ M, mazā
the race ਦੌੜ F, daura	the training ਸਿਖਲਾਈ F, sikhalāī	the food ਭੋਜਨ M, bhōjana
the stadium ਖੇਡ ਦਾ ਮੈਦਾਨ M, khēḍa dā maidāna	the coach ਟ੍ਰੇਨਰ M, ṭrēnara	the restaurant ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ M, raisaṭōrainṭa
the crowd ਭੀੜ F, bhīra	the technique ਤਕਨੀਕ F, takanīka	the drinks ਪੀਨ ਦੀ ਚੀਜ਼ਾਂ F, pīna dī cīzām
the cheerleaders ਚੀਅਰਲੀਡਰ F, cī'aralīḍara	the skill ਹੁਨਰ M, hunara	the cuisine ਭੋਜਨ M, bhōjana
the band ਬੈਂਡ M, baiṇḍa	the referee ਰੈਫਰੀ M, F, raipharī	the waiter ਬੈਰਾ M, bairā
the competition ਮੁਕਾਬਲਾ M, mukābalā	the penalty ਜੁਰਮਾਨਾ M, juramānā	the chef ਰਸੋਈਆ M, rasōī'ā
the winner ਜੇਤੂ M, F, jētū	the foul ਗਲਤੀ F, galatī	the menu ਮੀਨੂ F, mīnū
	the spectator	

the bar ਬਾਰ M, bāra	ਬੱਸ F, basa	the flight ਉਡਾਣ F, uḍāṇa
the alcohol ਸ਼ਰਾਬ F, śarāba	the bus stop ਬੱਸ ਸਟੋਪ M, basa saṭaupā	the airfare ਹਵਾਈ ਕਿਰਾਇਆ M, havā'ī kirā'ī'ā
the dance floor ਨੱਚਣ ਦੀ ਜਗਹ F, nacaṇa dī jagaha	the train ਰੇਲਗੱਡੀ, ਟ੍ਰੇਨ F, rēlagaḍī, ṭrēna	the map ਨਕਸ਼ਾ M, nakaśā
the travel ਯਾਤਰਾ F, yātarā	train station ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ M, rēlavē saṭēśana	the monument ਸਮਾਰਕ M, samāraka
the holidays ਛੁੱਟੀਆਂ F, chuṭī'āṁ	the ship ਜਹਾਜ਼ M, jahāza	the palace ਮਹਿਲ M, mahila
the vacation ਛੁੱਟੀਆਂ F, chuṭī'āṁ	the sailboat ਸੇਲਬੋਟ F, sēlabōṭa	the temple ਮੰਦਰ M, madara
the voyage ਯਾਤਰਾ F, yātarā	the airplane ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ M, havā'ī jahāza	the church ਗਿਰਜਾਘਰ M, girajāghara
the journey ਯਾਤਰਾ F, yātarā	the airport ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ M, havā'ī aḍā	the mosque ਮਸਜਿਦ F, masajida
the taxi ਟੈਕਸੀ F, ṭaikasī	the pilot ਪਾਇਲਟ M, F, pā'ilāṭa	the fort ਕਿਲ੍ਹਾ M, kil'hā
the taxi driver ਟੈਕਸੀ ਡਰਾਈਵਰ M, ṭaikasī ḍarā'ivara	the flight attendant ਫਲਾਈਟ ਅਟੈਂਡੈਂਟ M, F, phalā'īṭa aṭaiṇḍaiṅṭa	the garden ਬਾਗ M, bāga
the bus	the luggage ਸਾਮਾਨ M, sāmāna	the hotel

ਹੋਟਲ M, hōṭala	the meditation ਧਿਆਨ ਲਗਾਨਾ	ਕਲਾਕਾਰ M, F, kalākāra
the check-in ਚੈੱਕ ਇਨ M, caika ina	M, dhi'āna lagānā	the painter ਚਿੱਤਰਕਾਰ M, F, citarakāra
the health spa ਸਿਹਤ ਸਪਾ M, sihata sapā	the relaxation ਛੁੱਟ M, chūṭa	the dancer ਨੱਚਣਵਾਲੇ M, F, nacaṇavālē
the massage ਮਾਲਿਸ਼ F, māliśa	the stress relief ਤਣਾ ਰਾਹਤ M, taṇā rāhata	the performer ਕਲਾਕਾਰ M, F, kalākāra
sightseeing ਦ੍ਰਿਸ਼ ਦੇਖਨਾ M, driśa dēkhanā	the festival ਤਿਉਹਾਰ M, ti'uhāra	the drama ਨਾਟਕ M, nāṭaka
the scenery ਦ੍ਰਿਸ਼ M, driśa	the celebration ਜਸ਼ਨ M, jaśana	the stage ਮੰਚ M, maca
the mountain ਪਹਾੜ M, pahāra	the ski trip ਸਕੀ ਟਰਿਪ M, sakī ṭaripa	the script ਲਿਪੀ F, lipī
the trek ਟ੍ਰੈਕ M, ṭrēka	the zoo ਚਿੜੀਆਖਰ M, ciṛī'āghara	the play ਨਾਟਕ M, nāṭaka
the ocean ਮਹਾਂਸਾਗਰ M, mahānsāgara	the art ਕਲਾ F, kalā	the opera ਓਪੇਰਾ M, ōpērā
the beach ਸਮੁੰਦਰ ਦਾ ਕਿਨਾਰਾ M, samudara dā kinārā	the culture ਸਭਿਆਚਾਰ M, sabhi'ācāra	the orchestra ਆਰਕੈਸਟਰਾ M, ārakaisaṭarā
the sights ਦ੍ਰਿਸ਼ M, driśa	the museum ਅਜਾਇਬ ਘਰ M, ajā'iba ghara	the music ਸੰਗੀਤ M, sagīta
	the artist	

the poet ਕਵੀ M, F, kavī	ਗੀਟਾਰ F, gīṭāra	the gambling ਜੁਆ ਖੇਡਣਾ M, jū'a khēḍaṇā
the poetry ਕਵਿਤਾ F, kavitā	the drums ਢੋਲ M, ḍhōla	the electronic games ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਗੇਮ F, ilaikaṭṛānika gēma
the piano ਪਿਆਨੋ M, pi'ānō	the audience ਦਰਸ਼ਕ M, daraśaka	the circus ਸਰਕਸ F, sarakasa
the violin ਵਾਇਲਨ M, vā'ilana	the applause ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ F, praśasā	the card game ਤਾਸ ਦੀ ਖੇਡ F, tāsa dī khēḍ
the guitar	the casino ਕੈਸੀਨੋ M, kaisīnō	

NOUNS: FOOD

ਨਾਮ: ਭੋਜਨ

nāma: bhōjana

the food ਭੋਜਨ M, bhōjana	the apple ਸੇਬ M, sēba	the lemon ਨਿੰਬੂ M, nibū
the fruits ਫਲ M, phala	the mango ਅੰਬ M, aba	the pineapple ਅਨਾਨਾਸ M, anānāsa
the banana ਕੇਲਾ M, kēlā	the orange ਸੰਤਰਾ M, santarā	the guava ਅਮਰੂਦ M, amarūda

the grapes ਅੰਗੂਰ M, agūra	F, phulagōbhī	ਪਿਆਜ਼ M, pi'āza
the watermelon ਤਰਬੂਜ M, tarabūja	the cabbage ਪਤੁਾਰੋਭੀ F, pattāgōbhī	the garlic ਲਸਣ M, lasaṇa
the papaya ਪਪੀਤਾ M, papītā	the peas ਮਟਰ M, maṭara	the ginger ਅਦਰਕ M, adaraka
the coconut ਨਾਰੀਅਲ M, nārī'ala	the green beans ਹਰੀ ਫਲਿਆਂ F, harī phali'ām	the bread ਰੋਟੀ F, rōṭī
the sugar ਖੰਡ F, khaḍa	the spinach ਪਾਲਕ M, pālaka	the lentils ਦਾਲ F, dāla
the brown sugar ਸਕਕਰ F, śakkara	the zucchini ਤੇਰੀ F, tōrī	the pickle ਅਚਾਰ M, acāra
the honey ਸ਼ਹਿਦ M, śahida	the cucumber ਖੀਰਾ M, khīrā	the milk ਦੁੱਧ M, dudha
the salt ਲੂਣ M, lūṇa	the okra ਭਿੰਡੀ F, bhiḍī	the butter ਮੱਖਣ M, makhṇa
the vegetables ਸਬਜ਼ੀਆਂ F, sabazī'ām	the eggplant ਬੈਂਗਣ M, baiṅgaṇa	the yogurt ਦਹੀਂ M, dahīm
the soup ਸ਼ੋਰਬਾ M, śōrabā	the bell pepper ਸ਼ਿਮਲਾ ਮਿਰਚ F, śimalā miraca	the clarified butter ਘੀ M, ghī
the cauliflower ਫੁਲਗੋਭੀ	the red chili ਲਾਲ ਮਿਰਚ F, lāla miraca	the buttermilk ਲਸਸੀ F, las'sī
	the onions	

the cheese ਪਨੀਰ M, panīra	ਸੂਰ ਦਾ ਮਾਸ M, sūra dā māsa	the turmeric ਹਲਦੀ F, haladī
the wine ਸ਼ਰਾਬ F, śarāba	the turkey ਮੁਰਗ ਸੁਤਰਾ M, muraga śutara	the black pepper ਕਾਲੀ ਮਿਰਚ F, kālī miraca
the cake ਕੇਕ M, kēka	the steak ਸਟੇਕ M, saṭēka	the cumin ਜੀਰਾ M, jīrā
the dessert ਮਿਠਾਯੀ F, miṭha'āī	the pork ਸੂਰ ਦਾ ਮਾਸ M, sūra dā māsa	the noodles ਸੇਵਿਆਂ F, sēvi'ām
the pie ਪਾਈ F, pāī	the fish ਮੱਛੀ F, machī	the pasta ਪਾਸਤਾ M, pāsata
the biscuit ਬਿਸਕੁਟ M, bisakuṭa	the seafood ਸਮੁੰਦਰੀ ਭੋਜਨ M, samudarī bhōjana	the tea ਚਾਹ F, cāha
the cork ਕਾਰਕ M, kārka	the spices ਮਸਾਲੇ M, masālē	the coffee ਕਾਫੀ F, kāphī
the meat ਮਾਸ M, māsa	the oil ਤੇਲ M, tēla	the milk ਦੁੱਧ M, dudha
the chicken, cock ਕੁੱਕੜ M, kukaṛa; F, kukaṛī	the cardamom ਇਲਾਇਚੀ F, ilā'icī	the wheat ਕਣਕ F, kaṇaka
the beef ਗਊ ਦਾ ਮਾਸ M, ga'ū dā māsa	the cloves ਲੈਂਗ M, lauṅga	the rice ਚਾਵਲ M, cāvala
the ham	the cinnamon ਦਾਲਚੀਨੀ F, dālacīnī	the alcohol

ਸਰਾਬ

F, śarāba

the egg

ਅੰਡੇ

M, aḍē

NOUNS: HEALTH

ਨਾਮ: ਸਿਹਤ

nāma: sihata

the health

ਸਿਹਤ

F, sihata

the gymnasium

ਜਿਮਨੇਜੀਅਮ

M, jimanējī'ama

the sleep

ਨੀਂਦ

F, nīnda

the life

ਜੀਵਨ

M, jīvana

the swimming pool

ਤਰਨਤਾਲ

M, taranatāla

the smell

ਰੰਧ

F, gadha

the doctor

ਵੈਦ

M, F, vaidā

the illness

ਬਿਮਾਰੀ

F, bimārī

the taste

ਸੁਆਦ

M, su'āda

the dentist

ਡੈਂਟਿਸਟ

M, F, ḍaiṅṭisaṭa

the drugs

ਦਵਾਈਆਂ

F, davā'ī'ām

the touch

ਛੂਨਾ

M, chūnā

the nurse

ਦਾਈ

F, dāī

the depression

ਉਦਾਸੀ

F, udāsī

the hearing

ਸੁਣਨ ਸ਼ਕਤੀ

F, suṇana śakatī

the clinic

ਹਸਪਤਾਲ

M, hasapatāla

the sympathy

ਹਮਦਰਦੀ

F, hamadaradī

the sneeze

ਛਿਕਕ

F, chikka

the hospital

ਹਸਪਤਾਲ

M, hasapatāla

the smile

ਮੁਸਕਾਨ

M, musakāna

the skin

ਖਾਲ

F, khāla

the diagnosis ਨਿਦਾਨ M, nidāna	the blood ਖੂਨ M, khūna	the blood pressure ਖੂਨ ਦਾ ਦਬਾਵ M, khūna dā dabāva
the pain ਦਰਦ F, darada	the sore throat ਗਲੇ ਦਾ ਦਰਦ M, galē dā darada	the heart attack ਦਿਲ ਦਾ ਦੌਰਾ M, dila dā daurā
the fever ਬੁਖਾਰ M, bukhāra	the dental cavity ਦੰਦ ਵਿਚੁ ਗੋਰੀ F, dada vica gaurī	the health insurance ਸਿਹਤ ਬੀਮਾ M, sihata bīmā
the headache ਸਿਰ ਦਰਦ F, sira darada	the medicine ਦਵਾਈ F, davāī	the pill ਗੋਲੀ F, gōlī
the cough ਖੰਘ F, khagha	the examination ਪ੍ਰੀਖਿਆ F, prīkhi'ā	the vitamin ਵਿਟਾਮਿਨ F, viṭāmina
the gender ਲਿੰਗ N, liga	the rest ਅਰਾਮ M, arāma	the nutrition ਪੋਸ਼ਣ M, pōśaṇa
the itch ਖੁਜਲੀ F, khujalī	the prescription ਨੁਸਖਾ M, nusakhā	the injection ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ M, ijaikaśana
the ointment ਮਰਹਮ F, marahama	the urine ਪਿਸ਼ਾਬ M, piśāba	the bandage ਪ੍ਰੀ F, ptī
the injury ਚੋਟ F, cōṭa	the poison ਜ਼ਹਿਰ M, zahira	the surgery ਸਰਜਰੀ F, sarajarī

NOUNS: HOUSE

ਨਾਮ: ਘਰ

nāma: ghara

the home		F, chata
ਘਰ	the right-side	
M, ghara	ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ	the roof
	M, F, sajē pāsē	ਛੱਤ
the apartment		F, chata
ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ	the bricks	
M, apāraṭamaiṅṭa	ਇੱਟਾਂ	the wall
	F, iṭāṁ	ਕੰਧ
the location		F, kadha
ਸਥਾਨ	the wood	
M, sathāna	ਲੱਕੜ	the room
	F, lakaṛa	ਕਮਰਾ
the address		M, kamarā
ਪਤਾ	the cement	
M, patā	ਸੀਮੈਂਟ	the photograph
	M, sīmaiṅṭa	ਫੋਟੋਆਂ
the way		F, phōṭō'ām
ਰਸਤਾ	the door	
M, rasatā	ਦਰਵਾਜ਼ਾ	the frame
	M, daravāzā	ਫਰੇਮ
the gate		M, pharēma
ਦਰਵਾਜ਼ਾ	the floor	
M, daravāzā	ਮੰਜ਼ਿਲ	the furniture
	F, mazila	ਫਰਨੀਚਰ
the fence		M, pharanīcara
ਵਾੜ	the storey	
M, vāṛa	ਮੰਜ਼ਿਲ	the living room
	F, mazila	ਬੈਠਕ ਦਾ ਕਮਰਾ
the road		M, baiṭhaka dā kamarā
ਸੜਕ	the streetlight	
F, saṛaka	ਸੜਕ ਦੀ ਬਤੂੀ	the kitchen
	F, saṛaka dī battī	ਰਸੋਈ
the left-side		F, rasō'ī
ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ	the ceiling	
M, F khabē pāsē	ਛੱਤ	the bedroom

ਸੈਨ ਦਾ ਕਮਰਾ M, sauna dā kamarā	the cool air ਠੰਢੀ ਹਵਾ F, ṭhaḍhī havā	ਕੁਰਸੀ F, kurasī
the bathroom ਗੁਸਨਖਾਨਾ M, gusanakhānā	the guest ਮਹਿਮਾਨ M, F, mahimāna	the table ਮੇਜ਼ M, mēza
the bath ਨਹਾਨਾ M, nahānā	the host ਮੇਜ਼ਬਾਨ M, F, mēzabāna	the sofa ਸੋਫਾ M, sōphā
the hall ਕਮਰਾ M, kamarā	the party ਜਸਨ M, jaśana	the carpet ਕਾਲੀਨ F, kālīna
the property ਜਾਇਦਾਦ F, jā'idāda	the birth ਜਨਮ M, janama	the dining table ਖਾਨ ਲਈ ਮੇਜ਼ M, khāna laī mēza
the landlord ਮਕਾਨ ਮਾਲਿਕ M, F, makāna mālika	the birthday ਜਨਮਦਿਨ M, janamadina	the coffee table ਕੋਫੀ ਲਈ ਮੇਜ਼ M, kauphī laī mēza
the faucet ਨਲਕਾ M, nalakā	the playroom ਖੇਡ ਕਮਰਾ M, khēḍa kamarā	the lamp ਲੈਨਟਨ M, lainaṭana
the water ਪਾਣੀ M, pāṇī	the yard ਅਹਾਤਾ M, ahātā	the light ਰੋਸ਼ਨੀ F, rōśanī
the electricity ਬਿਜਲੀ F, bijalī	the shade ਛਾਂ F, chām	the window ਖਿੜਕੀ F, khīrakī
the gas ਗੈਸ F, gaisa	the umbrella ਛੱਤਰੀ F, chatarī	the curtain ਪਰਦਾ M, paradā
the heat ਗਰਮੀ F, garamī	the chair	the television ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ M, ṭailīvizana

the stove ਚੁਲ੍ਹਾ M, cul'hā	ਮਾਚਿਸ F, mācisa	the chopsticks ਕਾਪਸਟਿਕਸ F, kāpasatīkasa
the oven ਤੰਦੂਰ M, tadūra	the cup ਪਯਾਲਾ M, payālā	the jar ਮਰਤਬਾਨ M, maratabāna
the refrigerator ਫ੍ਰੀਜ਼ M, phrījā	the glass ਗਿਲਾਸ M, gilāsa	the box ਡਬਬਾ M, ḍabbā
the washing machine ਕਪੜੇ ਧੋਣ ਵਾਲੀ ਮਸ਼ੀਨ F, kapaṛē dhōṇa vālī maśīna	the bottle ਬੋਤਲ F, bōtala	the glass ਕੱਚ, ਗਿਲਾਸ M, kaca, gilāsa
the dryer ਕਪੜੇ ਸੁਖਾਨ ਵਾਲੀ ਮਸ਼ੀਨ F, kapaṛē sukhāna vālī maśīna	the plates ਥਾਲੀ F, thālī	the dustbin ਕੂੜੇ ਦਾ ਡਬਬਾ M, kūṛē dā ḍabbā
the counter top ਕਾਊਂਟਰ M, kā'ūṅṭara	the ladle ਕੜਛੀ F, karachī	the garbage ਕੂੜਾ M, kūṛā
the cabinet ਅਲਮਾਰੀ F, alamārī	the spoon ਚੱਮਚ M, camaca	the broom ਝਾੜੂ M, jhārū
the basket ਟੋਕਰੀ F, ṭōkarī	the fork ਕਾਂਟਾ M, kāṅṭā	the dust ਧੂੜ F, dhūra
the fire ਅੱਗ F, aga	the knife ਚਾਕੂ M, cākū	the towel ਤੌਲੀਆ M, taulī'ā
the flame ਲਾਟ F, lāṭa	the pot ਪਤੀਲਾ M, patīlā	the garden ਬਾਗ M, bāga
the matches	the kettle ਚਾਹ ਦਾ ਬਰਤਨ M, cāha dā baratana	the grass

ਘਾਹ M, ghāha	the hanger ਹੈਂਗਰ M, haiṅgara	ਸਜਾਵਟ F, sajāvata
the flower-bed ਕਿਆਰੀ F, ki'ārī	the candle ਮੋਮਬੱਤੀ F, mōmabatī	the comb ਕੰਘੀ F, kaghī
the seed ਬੀਜ M, bīja	the alarm ਅਲਾਰਮ M, alārama	the razor ਉਸਤਰਾ M, usatarā
the tree ਪੇੜ M, pēṛa	the closet ਕੋਠੜੀ F, kōṭharī	the soap ਸਾਬਣ M, sābaṇa
the flowers ਫੁਲਾਂ M, phulla	the computer ਕੰਪਿਊਟਰ M, kapi'ūṭara	the toothpaste ਦੰਦ ਮੰਜ਼ੂ M, dada mañjjna
the flower pot ਫੁਲਾਂ ਦਾ ਮਟਕਾ M, phullām dā maṭakā	the internet ਇੰਟਰਨੈਟ M, iṭaranaiṭa	the toothbrush ਟੁਥਬਰਸ਼ M, ṭuthabaraśa
the dirt ਮੈਲ F, maila	the cabinet ਸਨਦੂਕ M, sanadūka	the flashlight ਫਲੈਸ਼ਲਾਈਟ F, phalaiśalāṭṭa
the plant ਪੌਦਾ M, paudā	the mirror ਸੀਸ਼ਾ M, śīśā	the brush ਬੁਰਸ਼ M, buraśa
the leaves ਪੱਤੇ M, patē	the metal ਧਾਤ F, dhāta	the shampoo ਸ਼ੈਪੂ M, śaimpū
the bucket ਬਾਲਟੀ F, bālāṭī	the paint ਰੰਗ M, raga	the bed ਮੰਜ਼ਾ M, mañjjā
the tap ਨਲਕਾ M, nalakā	the makeup	the sheet ਚਦੂਰ F, caddara

the pillow
ਸਿਰਹਾਣਾ
M, sirahāṇā

the blanket
ਕੰਬਲ
M, kabala

the quilt
ਰਜਾਈ
F, rajāī

NOUNS: RELATIONS

ਨਾਮ: ਰਿਸ਼ਤੇ

nāma: Riśatē

the man
ਆਦਮੀ
M, ādamī

M, parivāra

the brother
ਭਰਾ
M, bharā

the men
ਆਦਮੀ
M, ādamī

the husband
ਪਤੀ

the sister
ਭੈਣ
F, bhaiṇā

the woman
ਔਰਤ
F, aurata

M, patī

the wife
ਪਤਨੀ

the grandfather
ਦਾਦਾ ਜੀ
M, dādā jī

the women
ਔਰਤਾਂ
F, auratān

the father
ਪਿਤਾ ਜੀ

M, pitā jī

the mother
ਮਾਤਾ ਜੀ

the grandmother
ਦਾਦੀ ਜੀ
F, dādī jī

the people
ਲੋਕ
M, lōka

F, matā jī

the son
ਪੁੱਤਰ, ਬੇਟਾ

the aunt
ਮਾਸੀ
F, māsi

the relatives
ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ
M, F, riśatēdāra

M, putara, bēṭā

the daughter
ਲੜਕੀ, ਬੇਟੀ

the uncle
ਅੰਕਲ, ਚਾਚਾ
M, akala, cācā

the family
ਪਰਿਵਾਰ

F, larākī, bēṭī

the grandson
ਪੋਤਰਾ

M, pōtarā	the friends ਦੇਸਤ	M, vi'āha
the grand-daughter ਪੇਤਰੀ	M, F, dōsata	the divorce ਤਲਾਕ
F, pōtarī	the girlfriend ਪ੍ਰੀਤਮਾ	M, talāka
the nephew ਭਤੀਜਾ	F, prītamā	the married ਵਿਆਯਾ
M, bhatijā	the boyfriend ਪ੍ਰੀਤਮ	M, vi'āyā
the niece ਭਾਨਜੀ	M, prītama	the unmarried ਅਣਵਿਆਚੇ
F, bhānajī	the fiancée ਮੰਗੇਤਰ	M, aṇavi'āhē
the age ਉਮਰ	M, magētara	the pregnant ਗਰਭਵਤੀ
F, umara	the engagement ਸਗਾਈ	F, garabhavati
the birth ਜਨਮ	F, sagāī	the widow ਵਿਧਵਾ
M, janama	the wedding ਵਿਆਹ	F, vidhavā
the birthday ਜਨਮਦਿਨ	M, vi'āha	the widower ਵਿਡਯਾਰ
M, janamadina	the marriage ਵਿਆਹ	M, viḍayāra

NOUNS: WORK

ਨਾਮ: ਕੰਮ

nāma: kama

the work ਕੰਮ M, kama	the business ਵਪਾਰ M, vapāra	M, havā'ī aḍā
the job ਕੰਮ M, kama	the secretary ਸਕੱਤਰ M, F, sakatarā	the pilot ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਚਲਾਨਵਾਲਾ M, havā'ī jahāza calānavālā
the office ਦਫਤਰ M, daphatarā	the accountant ਲੇਖਾਕਾਰ M, lēkhākāra	the flight attendant ਫਲਾਈਟ ਅਟੈਂਡੈਂਟ M, F, phalā'īṭa aṭaiṇḍaiṅṭa
the opening time ਖੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਸਮਾਂ M, khōl'haṇa dā samām	the factory ਕਾਰਖਾਨਾ M, kārahānā	the hotel ਹੋਟਲ M, hōṭala
the closing time ਸਮਾਪਤੀ ਸਮਾਂ M, samāpatī samām	the equipment ਉਪਕਰਣ M, upakaraṇa	the staff ਮੁਲਾਜ਼ਮ M, mulāzama
the address ਪਤਾ M, patā	the farm ਖੇਤ M, khēta	the cafe ਕੈਫੇ M, kaiphē
the boss ਮਾਲਕ M, F, mālaka	the farmer ਕਿਸਾਨ M, kisāna	the restaurant ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ M, raisaṭōraiṅṭa
the worker ਮੁਲਾਜ਼ਮ M, F, mulāzama	the airport ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ	the chef ਸ਼ੈਫ M, śaīpha
		the cook

ਰਸੋਈਆ M, rasōī'ā	the grocery store ਕਰਿਆਨੇ ਦੀ ਦੁਕਾਨ	ਪੁਲਿਸ ਠਾਨਾ M, pulisa ṭhānā
the waiter ਵੇਟਰ M, vēṭara	F, kari'ānē dī dukāna	the policeman ਪੁਲਸੀਆ F, pulasī'ā
the school ਸਕੂਲ M, sakūla	the fruit seller ਫਲ ਵੇਚਣ ਵਾਲੇ M, phala vēcaṇa vālē	the policewoman ਮਹਿਲਾ ਪੁਲਿਸ F, mahilā pulisa
the teacher ਅਧਿਆਪਕ M, F, adhi'āpaka	the manager ਪਰਬੰਧਕ M, F, parabandhaka	the robber ਲੁਟੇਰਾ M, luṭērā
the student ਵਿਦਿਆਰਥੀ M, F, vidi'ārathī	the pharmacy ਫਾਰਮਾਕੋਲੋਜੀ F, phāramākōlōjī	the thief ਚੋਰ M, cōra
the university ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ F, yūnīvarasiṭī	the pharmacist ਫਾਰਮਾਸਿਸਟ M, F, phāramāsisṭa	the crime ਅਪਰਾਧ M, aparādha
the professor ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ M, prōphaisara	the hospital ਹਸਪਤਾਲ M, hasapatāla	the court ਅਦਾਲਤ F, adālata
the laboratory ਪ੍ਰਯੋਗਸ਼ਾਲਾ F, prayōgaśālā	the clinic ਹਸਪਤਾਲ M, hasapatāla	the lawyer ਵਕੀਲ M, vakīla
the scientist ਵਿਗਿਆਨਕ M, F, vigi'ānaka	the ambulance ਐਂਬੂਲੈਂਸ F, aimbūlainsa	the judge ਜੱਜ M, jaja
the bank ਬੈਂਕ M, baiṅka	the doctor ਡਾਕਟਰ M, F, ḍākaṭara	the prison ਜੇਲ੍ਹ F, jēl'ha
the banker ਬੈਂਕਰ M, F, baiṅkara	the nurse ਦਾਈ F, dāī	the penalty ਜੁਰਮਾਨਾ M, juramānā
	the police station	

the shopping mall ਸ਼ੌਪਿੰਗ ਮਾਲ M, śaupiga māla	ਪਲੰਬਰ M, palabara	the agreement ਸਮਝੌਤਾ M, samajhautā
the clothing store ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ F, kapara'ām dī dukāna	the carpenter ਤਰਖਾਣ M, tarakhāṇa	the investment ਨਿਵੇਸ਼ M, nivēśa
the salesman ਵਿਕਰੇਤਾ M, F, vikarētā	the newspaper ਅਖਬਾਰ M, akhabāra	the training ਸਿਖਲਾਈ F, sikhālāī
the saleswoman ਔਰਤ ਵਿਕਰੇਤਾ F, aurata vikarētā	the advertisement ਵਿਗਿਆਪਨ M, vigi'āpana	the expense ਖਰਚੇ M, kharacē
the inventory ਸੂਚੀ F, sūcī	the editor ਸੰਪਾਦਕ M, F, sapādaka	the society ਸਮਾਜ M, samāja
the security guard ਸੁਰੱਖਿਆ ਗਾਰਡ M, surakhi'ā gāraḍa	the journalist ਪੱਤਰਕਾਰ M, F, patarakāra	the community ਭਾਈਚਾਰਾ M, bhāī'cārā
the engineer ਇੰਜੀਨੀਅਰ M, F, ijīnī'ara	the interview ਇੰਟਰਵਿਊ M, iṭaravi'ū	the charity ਪਰੋਪਕਾਰ M, parōpakāra
the garage ਗੈਰਾਜ M, gairāja	the goal ਉਦੇਸ਼ M, udēśa	the taxi driver ਟੈਕਸੀ ਡਰਾਈਵਰ M, ṭaikasī ḍarāī'vara
the mechanic ਮਿਸਤਰੀ M, misatarī	the income ਕਮਾਈ F, kamāī	the laborer ਮਜ਼ਦੂਰ M, mazadūra; F mazadūran
the electrician ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਸ਼ੀਅਨ M, F, ilaikṭrīśī'ana	the contract ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ M, ikarāranāmā	the gardener ਮਾਲੀ M, māli; F, mālan
the plumber ਮਿਸਤਰੀ M, misatarī	the signature ਦਸਤਖਤ M, dasatakhta	the forecaster

ਅਗੇਤਰ M, agētara	ਲਿਫਾਫਾ M, liphāfā	ਟ੍ਰੇਨ F, trēna
the shopkeeper ਦੁਕਾਨਦਾਰ M, F, dukānadāra	the postman ਡਾਕਿਆ M, dāki'ā	the airplane ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ M, havā'ī jahāza
the ship ਜਹਾਜ਼ M, jahāza	the letter ਪੱਤਰ M, patara	the petrol ਪੈਟਰੋਲ M, paiṭarōla
the fishing ਮਛਲੀ ਫੜਨਾ M, machalī phaṛanā	the stamp ਡਾਕ ਟਿਕਟ M, dāka ṭikaṭa	the equipment ਉਪਕਰਣ M, upakaraṇa
the fisherman ਮਛਿਆਰਾ M, machi'ārā; F, machi'āran	the parking lot ਪਾਰਕਿੰਗ ਸਥਾਨ M, pārakiga sathāna	the hunter ਸ਼ਿਕਾਰੀ M, śikārī
the harbor ਬੰਦਰਗਾਹ F, badaragāha	the builder ਬਣਾਨਵਾਲਾ M, baṇānavālā; F, baṇānavāli	the manufacturer ਉਤਪਾਦਕ M, utapādaka
the market ਬਾਜ਼ਾਰ M, bāzāra	the hotel ਹੋਟਲ M, hōṭala	the domestic servant ਘਰੇਲੂ ਨੌਕਰ M, gharēlū naukara; F naukrani
the shop ਦੁਕਾਨ F, dukāna	the rent ਕਿਰਾਇਆ M, kirā'i'ā	the store-owner ਦੁਕਾਨ ਮਾਲਕ M, F, dukāna mālaka
the post office ਡਾਕਖਾਨਾ M, dākakhānā	the boat ਕਿਸਤੀ F, kiśatī	the painter ਚਿੱਤਰਕਾਰ M, F, citarakāra
the mail ਡਾਕ F, dāka	the bus ਬੱਸ F, basa	the salary ਤਨਖਾਹ F, tanakhāha
the envelope	the train	

NOUNS: WEARABLES

ਨਾਮ: ਪਹਿਨਣ ਲਈ

nāma: pahinaṇa laī

the shopping mall ਸ਼ੌਪਿੰਗ ਮਾਲ M, śaupiga māla	ਉੱਨ F, una	F, mudarī, aṅgūṭhī
the salesman ਵਿਕਰੇਤਾ M, vikarētā; F, vikarēti	the silk ਰੇਸ਼ਮ F, rēśama	the earrings ਬਾਠਿਲਾਅ F, bāilla'aṁ
the saleswoman ਔਰਤ ਵਿਕਰੇਤਾ F, aurata vikarētā	the tailor ਦਰਜੀ M, darajī; F, darjan	the bangles ਚੂੜੀਆਂ F, cūṛī'āṁ
the clothes ਕੱਪੜੇ M, kapaṛē	the dress ਪੇਸ਼ਾਕ F, pōśāka	the diamond ਹੀਰਾ M, hīrā
the jewelry ਗਹਿਣੇ M, gahiṇē	the skirt ਘਗਰਾ M, ghagarā	the bracelet ਕੰਗਣ, ਕੜਾ M, kagaṇa, kaṛā
the cloth ਕੱਪੜਾ M, kapaṛā	the gold ਸੋਨਾ M, sōnā	the wristwatch ਕਲਾਈ ਦੀ ਘੜੀ F, kalāī dī ghaṛī
the fabric ਕੱਪੜਾ M, kapaṛā	the silver ਚਾਂਦੀ F, cāndī	the purse ਬਟੂਆ M, baṭū'ā
the cotton ਕਪਾਹ F, kapāha	the necklace ਹਾਰ M, hāra	the bag ਥੈਲਾ M, thailā
the wool	the ring ਮੁੰਦਰੀ, ਅੰਗੂਠੀ	the shirt ਕਮੀਜ਼ F, kamīza

the button ਬਟਨ M, baṭana	ਟਾਈ F, ṭāī	the needle ਸੂਈ F, sūī
the pants ਪਤਲੂਨ F, patālūna	the shoes ਜੁੱਤੇ M, F, jutē	the thread ਧਾਗਾ M, dhāgā
the jacket ਕੋਟ M, kōṭa	the sandals ਚੱਪਲਾਂ F, capalām	the price ਕੀਮਤ F, kīmata
the coat ਕੋਟ M, kōṭa	the slippers ਸੈਂਡਲ M, saiṇḍala	the size ਨਾਪ M, nāpa
the overcoat ਓਵਰਕੋਟ M, oṽarakōṭa	the socks ਜੁਰਾਬਾਂ F, jurābām	the style ਸੈਲੀ M, śailī
the suit ਸੂਟ M, sūṭa	the underwear ਹੇਠਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ M, hēṭhām dē kaparē	the fashionable jacket ਫੈਸ਼ਨਯੋਗ ਜੈਕੇਟ F, phaiśanayōga jaikēṭa
the sweater ਸਵੈਟਰ M, savaiṭara	the undergarments ਹੇਠਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ M, hēṭhām dē kaparē	the color ਰੰਗ M, F, raga
the belt ਪੇੜੀ F, pēṭī	the cap ਟੋਪੀ F, ṭōpī	the fit ਸਹੀ ਨਾਪ M, sahī nāpa
the turban ਪੱਗ F, paga	the hat ਹੈਟ F, haiṭa	the fitting room ਫਿਟਿੰਗ ਰੂਮ M, phiṭiga rūma
the tie	the umbrella ਛੱਤਰੀ F, chatarī	

NOUNS: POLITICS

ਨਾਮ: ਰਾਜਨੀਤਕ

nāma: rājanītaka

the government

ਸਰਕਾਰ

F, sarakāra

the politics

ਰਾਜਨੀਤੀ

F, rājanīṭī

the democracy

ਲੋਕਤੰਤਰ

F, lōkatatara

the election

ਚੋਣ

F, cōṇa

the dictatorship

ਤਾਨਾਸ਼ਾਹੀ

F, tānāśāhī

the monarchy

ਸ਼ਾਹੀ ਰਾਜ

M, śāhī rāja

the capitalism

ਪੂੰਜੀਵਾਦ

M, pūjīvāda

the socialism

ਸਮਾਜਵਾਦ

M, samājavāda

the communism

ਕਮਿਊਨਿਜ਼ਮ

M, kami'ūnizama

the flag

ਝੰਡਾ

M, jhaṇḍā

the national anthem

ਰਾਸ਼ਟਰ-ਗੀਤ

M, rāśaṭara-gīta

the minister

ਮੰਤਰੀ

M, F, matarī

the president

ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ

M, F, rāśaṭarapatī

the prime minister

ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ

M, F, pradhāna matarī

the parliament speaker

ਸੰਸਦ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ

M, F, sasada dē pradhāna

the king

ਰਾਜਾ

M, rājā

the queen

ਰਾਣੀ

F, rāṇī

the prince

ਰਾਜਕੁਮਾਰ

M, rājakumāra

the princess

ਰਾਜਕੁਮਾਰੀ

F, rājakumārī

the politician

ਸਿਆਸਤਦਾਨ

M, F, si'āsatadāna

the Army

ਫੌਜ

F, phauja

the Navy

ਨਵਸੇਨਾ

F, navasēnā

the Air Force

ਵਾਯੂਸੇਨਾ

F, vāyūsēnā

the general

ਜਰਨੈਲ

M, jaranaila

the commander

ਕਮਾਂਡਰ

M, kamāṇḍara

the political power

ਸਿਆਸੀ ਸ਼ਕਤੀ

F; si'āsī śakatī

the organization

ਸੰਗਠਨ M; sagathana	ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰ M; manukhī adhikāra	ਪੈਸਾ M; paisā
the bank ਬੈਂਕ M; bainka	civil rights ਨਾਗਰਿਕ ਅਧਿਕਾਰ M; nāgarika adhikāra	the environment ਵਾਤਾਵਰਣ M; vātāvaraṇa
the court ਅਦਾਲਤ F; adālata	the policy ਨੀਤੀ F; nīī	the employment ਰੁਜ਼ਗਾਰ F; ruzagāra
the political party ਸਿਆਸੀ ਦਲ F; si'āsī dala	the independence ਆਜ਼ਾਦੀ F; āzādī	the responsibility ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ F; zimēvārī
the mayor ਮੇਅਰ, ਮਹਾਪੇਰ M,F; mē'ara, mahāpōra	the prison ਜੇਲ੍ਹ F; jēl'ha	the corruption ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ M; bhriśaṭācāra
the legal rights ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਧਿਕਾਰ M; kānūnī adhikāra	the strategy ਰਣਨੀਤੀ F; raṇanīī	the honesty ਈਮਾਨਦਾਰੀ F; īmānadārī
the human rights	the wealth	

VERBS

ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ

kri'āvām

to be ਹੋਣਾ hōṇā	puchaṇā	ਬਣਾਉਣਾ baṇā'uṇā
to have ਹੋਣਾ hōṇā	to answer ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ javāba dēṇā	to know ਜਾਣਨਾ jāṇanā
to do ਕਰਨਾ karanā	to get ਲੈਣਾ laiṇā	to think ਸੋਚਣਾ sōcaṇā
to say ਕਹਿਣਾ kahiṇā	to rest ਆਰਾਮ ਕਰਨਾ ārāma karanā	to take ਲੈਣਾ laiṇā
to go ਜਾਣਾ jāṇā	to sleep ਸੌਣਾ sauṇā	to see ਦੇਖਣਾ dēkhaṇā
to return ਵਾਪਸ ਆਉਣਾ vāpasa ā'uṇā	to dream ਸਪਨੇ ਲੈਣਾ sapanē lainā	to come ਆਉਣਾ ā'uṇā
can ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋਣਾ kara sakadē hōṇā	to wake up ਜਾਗਣਾ jāgaṇā	to arrive ਆਉਣਾ ā'uṇā
to eat ਖਾਣਾ khāṇā	to smile ਮੁਸਕਾਨਾ musakānā	to be happy ਖੁਸ਼ ਹੋਣਾ khuśa hōṇā
to chew ਚਬਾਣਾ cabāṇā	to laugh ਹੱਸਣਾ hasaṇā	to welcome ਸਵਾਗਤ ਕਰਨਾ savāgata karanā
to drink ਪੀਣਾ pīṇā	to cry ਰੋਣਾ rōṇā	could ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ hō sakadā hai
to ask ਪੁੱਛਣਾ	would ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੋਣਾ hō sakadā hōṇā	to want ਚਾਹੁਣਾ cāhuṇā
	to make	

to look ਦੇਖਣਾ dēkhaṇā	ਕੰਮ ਕਰਨਾ kama karanā	to keep ਰੱਖਣਾ rakhaṇā
to exercise ਵਰਜਿਸ਼ ਕਰਨਾ varajiśa karanā	may ਹੋ ਸਕਦਾ hō sakadā	to begin ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨਾ śurū karanā
to practice ਅਭਿਆਸ ਕਰਨਾ abhi'āsa karanā	should ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ cāhīdā hai	to seem ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨਾ mahisūsa karanā
to dance ਨਚਣਾ nacaṇā	to call ਬੁਲਾਉਣਾ bulā'uṇā	to help ਮਦਦ ਕਰਨਾ madada karanā
to inhale ਸਾਹ ਲੈਣਾ sāha laiṇā	to try ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਾ kōśiśa karanā	to talk ਗੱਲ ਕਰਨਾ gala karanā
to exhale ਸਾਹ ਕੜਣਾ sāha kaḍaṇā	to need ਲੋੜ ਹੋਣਾ lōra hōṇā	to turn ਮੁੜਣਾ muṛaṇā
to use ਵਰਤਣਾ varataṇā	to feel ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨਾ mahisūsa karanā	to start ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨਾ śurū karanā
to find ਲੱਭਣਾ labhaṇā	to become ਬਣਨਾ baṇanā	to show ਦਿਖਾਉਣਾ dikhā'uṇā
to give ਦੇਣਾ dēṇā	to leave ਚਲੇ ਜਾਣਾ calē jāṇā	to hear ਸੁਣਨਾ suṇanā
to tell ਦੱਸਣਾ dasaṇā	to put ਰੱਖਣਾ rakhaṇā	to play ਖੇਡਣਾ khēḍaṇā
to work	to mean ਮਤਲਬ ਹੋਣਾ matalaba hōṇā	to run

ਦੌੜਨਾ, ਚਲਾਉਣਾ daṛṇā, calā'ṇā	to pick up ਉਠਾਉਣਾ uṭhā'ṇā	ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣਾ zarūra hōṇā
to climb ਚੜ੍ਹਨਾ caṛhanā	to pack ਭਰਨਾ bharanā	to write ਲਿਖਣਾ likhaṇā
to get down ਉਤਰਨਾ utaranā	to like ਪਸੰਦ ਕਰਨਾ pasada karanā	to provide ਦੇਣਾ dēṇā
to kick ਲਤ ਮਾਰਣਾ lata māraṇā	to live ਜੀਣਾ jīṇā	to sit ਬੈਠਣਾ baiṭhaṇā
to jump ਛਾਲ ਮਾਰਣਾ chāla māraṇā	to learn ਸਿੱਖਣਾ sikhaṇā	to stand ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣਾ kharḥē hōṇā
to move ਹਿਲਾਉਣਾ hila'ṇā	to teach ਸਿਖਾਉਣਾ sikhā'ōṇā	to lose ਹਾਰਣਾ hāraṇā
to plan ਯੋਜਨਾ ਬਨਾਣਾ yōjanā banāṇā	to study ਪੜ੍ਹਣਾ paṛaṇā	to gain ਲਾਭ ਲੈਣਾ lābha laiṇā
to buy ਖਰੀਦਣਾ kharīdaṇā	to believe ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਣਾ viśavāsa karaṇā	to quit ਛੱਡਣਾ chaḍaṇā
to sell ਵੇਚਣਾ vēcaṇā	to hold ਪਕੜਣਾ pakaṛaṇā	to meet ਮਿਲਣਾ milaṇā
to pay ਭੁਗਤਾਨਾ bhugatānā	to bring ਲਿਆਉਣਾ li'ā'ōṇā	to contact ਸੰਪਰਕ ਕਰਣਾ saparaka karaṇā
to fit ਸਹੀ ਹੋਣਾ sahī hōṇā	must	to include ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਣਾ śāmala karaṇā

to continue ਜਾਰੀ ਰੱਖਣਾ jārī rakhaṇā	ਗਾਣਾ gāṇā	to cook ਪਕਾਉਣਾ pakā'ṇā
to change ਤਬਦੀਲੀ ਕਰਣਾ tabadīlī karaṇā	to read ਪੜ੍ਹਨਾ paṛhaṇā	to grow ਉਗਾਉਣਾ, ਵਧਾਉਣਾ ugā'ṇā, vadhā'ṇā
to lead ਅੱਗੇ ਚੱਲਣਾ agē calaṇā	to write ਲਿਖਣਾ likhaṇā	to open ਖੋਲ੍ਹਣਾ khōl'haṇā
to understand ਸਮਝਣਾ samajhaṇā	to allow ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣਾ ijāzata dēṇā	to close ਬੰਦ ਕਰਨਾ bada karanā
to watch ਦੇਖਣਾ dēkhaṇā	to add ਜੋੜਨਾ jōṛanā	to walk ਤੁਰਨਾ, ਚਲਣਾ turanā, calaṇā
to search ਲੱਭਣਾ labhaṇā	to spend ਖਰਚ ਕਰਨਾ kharaca karanā	to win ਜਿੱਤਣਾ jitaṇā
to follow ਪਿੱਛਾ ਕਰਨਾ pichā karanā	to lend ਉਧਾਰ ਦੇਣਾ udhāra dēṇā	to send ਭੇਜਣਾ bhējaṇā
to stop ਰੋਕਣਾ rōkaṇā	to borrow ਉਧਾਰ ਲੈਣਾ udhāra laiṇā	to offer ਦੇਣਾ dēṇā
to create ਬਣਾਉਣਾ baṇā'ṇā	to wear ਪਹਿਨਣਾ pahinaṇā	to introduce ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ pēśa karanā
to speak ਬੋਲਣਾ bōlaṇā	to smoke ਸਿਗਰਟ ਪੀਣਾ sigaraṭa pīṇā	to remember ਯਾਦ ਰੱਖਣਾ yāda rakhaṇā
to sing	to earn ਕਮਾਉਣਾ kamā'ṇā	to forget

ਭੁੱਲਣਾ bhulaṇā	to fall ਡਿੱਗਣਾ ḍigaṇā	ਇੱਛਾ ਕਰਨਾ ichā karanā
to love ਪਿਆਰ ਕਰਨਾ pi'āra karanā	to cut ਕੱਟਣਾ kaṭaṇā	to communicate ਸੰਚਾਰ ਕਰਣਾ sacāra karanā
to marry ਵਿਆਹ ਕਰਨਾ vi'āha karanā	to reach ਪਹੁੰਚਣਾ pahucaṇā	to discuss ਚਰਚਾ ਕਰਨਾ caracā karanā
to appear ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣਾ hāzara hōṇā	to kill ਮਾਰਨਾ māranā	to chat ਗੱਲ ਕਰਨਾ gala karanā
to buy ਖਰੀਦਣਾ kharīdaṇā	to remain ਠ੍ਹੇਰਣਾ ṭhairaṇā	to converse ਗੱਲ ਕਰਨਾ gala karanā
to wait ਉਡੀਕ ਕਰਣਾ uḍīka karanā	to begin ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨਾ śurū karanā	to decide ਫੈਸਲਾ ਕਰਨਾ phaisalā karanā
to serve ਸੇਵਾ ਕਰਨਾ sēvā karanā	to finish ਖਤਮ ਕਰਨਾ, ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ khatama karanā, pūrā karanā	to explain ਸਮਝਾਉਣਾ samajhā'uṇā
to die ਮਰਨਾ maranā	to end ਖਤਮ ਕਰਨਾ khatama karanā	to complain ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨਾ śikā'ita karanā
to ride ਸਵਾਰੀ ਕਰਣਾ savārī karanā	to consider ਸੋਚਣਾ sōcaṇā	to depend ਨਿਰਭਰ ਹੋਣਾ nirabhara hōṇā
to build ਬਣਾਉਣਾ baṇā'uṇā	to expect ਉਮੀਦ ਕਰਨਾ umīda karanā	to enter ਦਾਖਲ ਹੋਣਾ dākhala hōṇā
to stay ਰਹਿਣਾ rahiṇā	to wish	to perform ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਿਤ ਕਰਨਾ pradaraśita karanā

to indicate ਇਸ਼ਾਰਾ ਦੇਨਾ iśārā dēnā	ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ utaśāhita karanā	to enable ਸਮਰੱਥ ਬਣਾਉਣਾ samaratha banā'ūṅā
to wrap ਸਮੇਟਣਾ samēṭṅā	to expand ਫੈਲਾਉਣਾ phailā'ūṅā	to operate ਕੰਮ ਕਰਣਾ kama karanā
to suggest ਸੁਝਾਅ ਦੇਣਾ sujhā'a dēṅā	to prove ਸਾਬਤ ਕਰਨਾ sābata karanā	to wipe ਪੂੰਝਣਾ pūjhanā
to recommend ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕਰਨਾ siphāraśa karanā	to react ਪ੍ਰਤੀਕ੍ਰਿਆ ਕਰਨਾ pratīkri'ā karanā	to clean ਸਾਫ਼ ਕਰਨਾ sāfa karanā
to survive ਬਚਣਾ bacaṅā	to recognize ਪਛਾਣਨਾ pachāṅānā	to sweep ਝਾੜੂ ਲਗਾਉਣਾ jhārū lagā'ūṅā
to appreciate ਕਦਰ ਕਰਨਾ kadara karanā	to relax ਆਰਾਮ ਕਰਨਾ ārāma karanā	to blow ਫੁੱਕ ਮਾਰਨਾ phūka māranā
to compare ਤੁਲਨਾ ਕਰਣਾ tulanā karanā	to replace ਬਦਲਣਾ badalaṅā	to dry ਸੁਕਾਉਣਾ sukā'ūṅā
to imagine ਕਲਪਨਾ ਕਰਣਾ kalapanā karanā	to change ਬਦਲਣਾ badalaṅā	to hang ਲਟਕਾਉਣਾ laṭakā'ūṅā
to manage ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਣਾ prabadh karanā	to travel ਸਫ਼ਰ ਕਰਨਾ safara karanā	to reflect ਸੋਚਣਾ sōcaṅā
to differ ਅਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ asahimata hōṅā	to emphasize ਜ਼ੋਰ ਦੇਣਾ zōra dēṅā	to anticipate ਆਸ ਕਰਨਾ āsa karanā
to encourage	to recite ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ zikara karanā	to assume

ਕਲਪਨਾ ਕਰਨਾ kalapanā karanā	to distribute ਵੰਡਣਾ	ਜਗਨਾ jaganā
to engage ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਣਾ śāmala karaṇā	vaḍaṇā	to encourage ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ utaśāhita karanā
to enhance ਵਧਾਉਣਾ vadhā'uṇā	to overcome ਕਾਬੂ ਕਰਣਾ kābū karaṇā	to incorporate ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨਾ śāmala karanā
to examine ਜਾਂਚ ਕਰਣਾ jāca karaṇā	to owe ਕਰਜ਼ਦਾਰ ਹੋਣਾ karazadāra hōnā	to justify ਜਾਇਜ਼ ਕਰਨਾ jā'iza karanā
to install ਸਥਾਪਤ ਕਰਣਾ sathāpata karaṇā	to succeed ਸਫਲ ਹੋਣਾ saphala hōnā	to organize ਸੰਗਠਿਤ ਕਰਨਾ sagaṭhita karanā
to participate ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ hisā laiṇā	to suffer ਤੜਪਣਾ taṛapanā	to ought ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ karanā cāhīdā hai
to spend ਖਰਚ ਕਰਣਾ kharaca karaṇā	to throw ਸਿਟਨਾ siṭanā	to possess ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਨਾ kabazā karanā
to relate ਸਬੰਧਤ ਕਰਣਾ sabadhata karaṇā	to acquire ਖਰੀਦਣਾ kharīdaṇā	to relieve ਰਾਹਤ ਦੇਣਾ rāhata dēṇā
to settle ਨਿਪਟਾਣਾ nipaṭāṇā	to adapt ਅਨੁਕੂਲ ਕਰਣਾ anukūla karaṇā	to retain ਰੱਖਣਾ rakhaṇā
to assure ਭਰੋਸਾ ਦੇਣਾ bharōsā dēnā	to adjust ਸੰਯੋਜਿਤ ਹੋਣਾ sayōjita hōnā	to shut ਬੰਦ ਕਰਨਾ bada karanā
to attract ਆਕਰਿਸ਼ਟ ਕਰਣਾ ākariśaṭa karaṇā	to argue ਬਹਸ ਕਰਣਾ bahasa karaṇā	to calculate ਗਣਨਾ ਕਰਨਾ gaṇanā karanā
	to arise	

to consult ਸਲਾਹ ਕਰਨਾ salāha karanā	ਵਿਵਹਾਰ ਕਰਨਾ vivahāra karanā	to accuse ਦੇਸ਼ ਲਗਾਉਣਾ dōśa lagā'ūṅā
to deliver ਪੁਚਾਨਾ pucānā	to celebrate ਜਸਨ ਮਨਾਉਣਾ jaśana manā'ōṅā	to admire ਕਦਰ ਕਰਨਾ kadara karanā
to extend ਫੈਲਾਉਣਾ phailā'ūṅā	to convince ਰਜ਼ਾਮੰਦ ਕਰਣਾ razāmada karanā	to admit ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨਾ savīkāra karanā
to investigate ਜਾਂਚਨਾ jācanā	to agree ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ sahimata hōṅā	to adopt ਅਪਣਾਨਾ apanānā
to negotiate ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨਾ galabāta karana	to disagree ਅਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ asahimata hōṅā	to announce ਐਲਾਨ ਕਰਨਾ ailāna karanā
to qualify ਯੋਗ ਹੋਨਾ yōga hōnā	to establish ਸਥਾਪਤ ਕਰਣਾ sathāpata karanā	to apologize ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਣਾ mu'āfi maganā
to retire ਕਮ ਛੱਡਣਾ kama chadaṅā	to imply ਲਾਗੂ ਕਰਣਾ lāgū karanā	to approve ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰਨਾ manazūra karanā
to rid ਛੁਟਕਾਰਾ ਲੈਣਾ chutakārā lainā	to insist ਜ਼ੋਰ ਦੇਣਾ zōra dēnā	to attend ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ hisā lainā
to weigh ਤੇਲਣਾ tōlanā	to pursue ਪਿੱਛਾ ਕਰਨਾ pichā karanā	to belong ਸਦੱਸ ਬਣਨਾ sadasa baṅanā
to attach ਲਗਾਣਾ lagāṅā	to specify ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਨਾ visatrita vi'ākhi'ā karanā	to commit ਵਚਨਬੱਧ ਹੋਣਾ vacanabadha hōnā
to behave	to warn ਚੇਤਾਵਨੀ ਦੇਣਾ cētāvanī dēṅā	to criticize

ਆਲੋਚਨਾ ਕਰਨਾ ālōcanā karanā	to propose ਸੁਝਾਅ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ	ਨਿਪਟਾਰਾ ਕਰਨਾ nipaṭārā karanā
to deserve ਯੋਗ ਹੋਨਾ yōga hōnā	sujhā'a pēśa karanā	to cry ਰੋਣਾ rōṇā
to destroy ਤਬਾਹ ਕਰਨਾ tabāha karanā	to remind ਯਾਦ ਕਰਾਉਣਾ yāda karā'uṇā	to lift ਉਠਾਨਾ uṭhānā
to hesitate ਝਿਜਕਨਾ jhijakanā	to miss ਛੁੱਟ ਜਾਨਾ, ਯਾਦ ਆਉਣਾ chuṭa jānā, yāda ā'uṇṇā	to prefer ਵੱਧ ਪਸੰਦ ਕਰਨਾ vadha pasada karanā
to illustrate ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰਨਾ sapaśaṭa karanā	to submit ਜਮ੍ਹਾ ਕਰਨਾ jamhā karanā	to enjoy ਮੌਜ ਮਾਰਨਾ mauja māranā
to inform ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣਾ jāṇakārī dēṇā	to suppose ਮਨ੍ਹ ਲੈਣਾ manna lainṇā	to shout out ਚੀਕਣਾ cīkaṇā
to discover ਖੋਜ ਕਰਨਾ khōja karanā	to translate ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਨਾ anuvāda karanā	to promote ਉਤਸ਼ਾਹਤ ਕਰਨਾ utaśāhata karanā
to manufacture ਬਣਾਉਣਾ baṇā'uṇā	to support ਸਮਰਥਨ ਕਰਨਾ samarathana karanā	to integrate ਏਕੀਕ੍ਰਿਤ ਕਰਨਾ ēkīkrita karanā
to produce ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ paidā karanā	to generate ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ paidā karanā	to pass through ਗੁਜ਼ਰਨਾ guzaranā
to persuade ਮਨਾਉਣਾ manā'uṇā	to put away ਦੂਰ ਕਰਨਾ dūra karanā	to catch up ਫੜ ਲੈਣਾ phaṛ lainā
to pour ਪਾਉਣਾ pā'uṇā	to fix ਠੀਕ ਕਰਨਾ ṭhīka karanā	to assign ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨਾ niradhārata karanā
	to dispose	

to learn ਸਿੱਖਣਾ sikhaṇā	ਸਮਰਪਣ ਕਰਨਾ samarapaṇa karanā	to be enough ਕਾਫ਼ੀ ਹੋਣਾ kāfī hōnā
to lay ਰੱਖਣਾ rakhaṇā	to watch ਦੇਖਣਾ dēkhaṇā	to promise ਵਾਅਦਾ ਕਰਨਾ vā'adā karanā
to cut ਕੱਟਣਾ kaṭaṇā	to cover ਢਕਣਾ dhakaṇā	to purchase ਖਰੀਦਣਾ kharīdaṇā
to live ਜੀਨਾ jīnā	to compose ਰਚਣਾ ਕਰਨਾ racaṇā karanā	to download ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰਨਾ ḍā'unalōḍa karanā
to prevent ਰੋਕਣਾ rōkaṇā	to drive ਗੱਡੀ ਚਲਾਉਣਾ gaḍī calā'uṇā	to talk ਗੱਲ ਕਰਨਾ gala karanā
to vanish ਗਾਇਬ ਹੋਣਾ gā'iba hōnā	to replace ਬਦਲਣਾ badalaṇā	to demonstrate ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਿਤ ਕਰਨਾ pradaraśita karanā
to advance ਅੱਗੇ ਵਧਣਾ agē vadhaṇā	to describe ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਨਾ vi'ākhi'ā karanā	to contribute ਯੋਗਦਾਨ ਦੇਣਾ yōgadāna dēnā
to cost ਕੀਮਤ ਹੋਣਾ kīmata hōnā	to analyze ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਕਰਨਾ viśalēśaṇa karanā	to match ਮੇਲਣਾ mēlaṇā
to take care of ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਨਾ dēkhabhāla karanā	to confirm ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨਾ puśaṭī karanā	to import ਆਯਾਤ ਕਰਨਾ āyāta karanā
to interest ਦਿਲਚਸਪੀ ਹੋਣਾ dilacasapī hōnā	to complete ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ pūrā karanā	to export ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਭੇਜਣਾ kisē hōra dēśa nū bhējanā
to dedicate	to return ਵਾਪਸੀ ਕਰਨਾ, ਵਾਪਸ ਜਾਨਾ vāpasī karanā, vāpasa jānā	to identify

ਪਛਾਣ ਕਰਨਾ pachāṇa karanā	to feed ਖਿਲਾਨਾ khilānā	ਕਾਬੂ ਕਰਨਾ kābū karanā
to dine ਖਾਣਾ ਖਾਉਣਾ khāṇā khā'ōṇā	to provide ਉਪਲਬਧ ਕਰਾਉਣਾ upalabadha karā'ōṇā	to act ਭਾਵ ਬਣਾਨਾ bhāva baṇānā
to lend ਉਧਾਰ ਦੇਣਾ udhāra dēṇā	to save ਬਚਾਉਣਾ bacā'uṇā	to answer ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ javāba dēṇā
to catch ਫੜਨਾ phaṛanā	to fit ਸਹੀ ਕਰਨਾ sahī karanā	to introduce ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ pēśa karanā
to turn on ਚਾਲੂ ਕਰਨਾ cālū karanā	to drink ਪੀਣਾ pīṇā	to take care ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਨਾ dēkhabhāla karanā
to shoot ਗੋਲੀ ਮਾਰਨਾ gōlī māranā	to designate ਨਾਮਜ਼ਦ ਕਰਨਾ nāmazada karanā	to last ਦੇਰ ਤਕ ਚਲਨਾ dēra taka calanā
to characterize ਵਰਣਨ ਕਰਨਾ varaṇana karanā	to hide ਛੁਪਾਉਣਾ chupā'uṇā	to master ਮਾਹਰੀ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨਾ māharī hāsila karanā
to face ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ sāhamāṇā karanā	to vary ਬਦਲਣਾ badalaṇā	to anticipate ਆਸ ਕਰਨਾ āsa karanā
to declare ਐਲਾਨ ਕਰਨਾ ailāna karanā	to run ਦੌੜਨਾ dauṛanā	to visit ਮਿਲਨਾ, ਨੇੜੇ ਜਾਣਾ milanā, nēṛē jāṇā
to note ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ dhi'āna dēṇā	to adopt ਅਪਣਾਉਣਾ apanā'uṇā	to comment ਟਿੱਪਣੀ ਕਰਨਾ ṭipāṇī karanā
to quote ਹਵਾਲਾ ਦੇਣਾ havālā dēṇā	to control	to improve ਸੁਧਾਰ ਕਰਨਾ sudhāra karanā

to found ਸਥਾਪਤ ਕਰਨਾ sathāpata karanā	ਸਫਲ ਹੋਣਾ saphala hōṇā	to decrease ਘਟਾਉਣਾ ghatā'ūṇā
to invite ਸੱਦਾ ਦੇਨਾ sadā dēnā	to separate ਵੱਖਰੇ ਹੋਣਾ vakharē hōṇā	to increase ਵਧਾਉਣਾ vadhā'ōnā
to protect ਬਚਾਉਣਾ bacā'ūṇā	to vote ਮਤਦਾਨ ਕਰਨਾ matadāna karanā	to attack ਹਮਲਾ ਕਰਨਾ hamalā karanā
to pull ਖਿੱਚਣਾ khicaṇā	to join ਜੋੜਨਾ jōṛanā	to fight ਲੜਨਾ laṛanā
to install ਸਥਾਪਤ ਕਰਨਾ sathāpata karanā	to deny ਇਨਕਾਰ ਕਰਨਾ inakāra karanā	to quarrel ਝਗੜਾ ਕਰਨਾ jhagaṛā karanā
to limit ਸੀਮਿਤ ਕਰਨਾ sīmit karanā	to evaluate ਮੁੱਲ ਦੇਣਾ mula dēṇā	to insist ਜ਼ੋਰ ਦੇਣਾ zōra dēṇā
to fill ਭਰਨਾ bharanā	to refuse ਇਨਕਾਰ ਕਰਨਾ inakāra karanā	to spread ਫੈਲਾਣਾ phailāṇā
to deserve ਯੋਗ ਹੋਣਾ yōga hōṇā	to suggest ਸੁਝਾਅ ਦੇਣਾ sujhā'a dēṇā	to agree ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ sahimata hōṇā
to secure ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਰਨਾ surakhi'ā karanā	to worry ਚਿੰਤਾ ਕਰਨਾ citā karanā	to recall ਯਾਦ ਕਰਨਾ yāda karanā
to grant ਦੇਣਾ dēṇā	to justify ਜਾਇਜ਼ ਕਰਨਾ jā'iza karanā	to respect ਆਦਰ ਕਰਨਾ ādara karanā
to succeed	to impose ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ lāgū karanā	to reflect

ਸੋਚਣਾ sōcaṇā	to subtract ਘਟਾਉਣਾ ghaṭā'ōṇā	ਉੱਡਣਾ uḍanā
to dispute ਝਗੜਾ ਕਰਨਾ jhagaṛā karanā	to break ਤੇੜਨਾ tōṛanā	to proceed ਅੱਗੇ ਜਾਨਾ agē jānā
to deter ਰੋਕਨਾ rōkanā	to calculate ਗਣਨਾ ਕਰਨਾ gaṇanā karanā	to delay ਦੇਰੀ ਕਰਨਾ dērī karanā
to transmit ਪ੍ਰਸਾਰਿਤ ਕਰਨਾ prasārīta karanā	to threaten ਡਰਾਉਣਾ ḍarā'uṇā	to exceed ਪਾਰ ਕਰਨਾ pāra karanā
to charge ਦੋਸ਼ ਲਗਾਉਣਾ dōśa lagā'uṇā	to affect ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਨਾ prabhāvīta karanā	to criticize ਆਲੋਚਨਾ ਕਰਨਾ ālōcanā karanā
to drag ਖਿੱਚਣਾ khicaṇā	to release ਛੱਡਣਾ chaḍāṇā	to jump ਕੁਦੁਨਾ kuddanā
to arrange ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ prabadha karanā	to aim ਉਦੇਸ਼ ਬਣਾਉਣਾ udēśa baṇā'uṇā	to spend ਖਰਚ ਕਰਨਾ kharaca karanā
to fear ਡਰਣਾ ḍaraṇā	to manifest ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨਾ pragaṭa karanā	to repair ਮੁਰੰਮਤ ਕਰਨਾ muramata karanā
to exchange ਅਦਲ ਬਦਲ ਕਰਨਾ adala badala karanā	to dawn ਸਵੇਰ ਹੋਣਾ savēra hōṇā	to drop ਛੱਡਣਾ chaḍāṇā
to destroy ਤਬਾਹ ਕਰਨਾ tabāha karanā	to register ਦਰਜ ਕਰਨਾ daraja karanā	to mount ਚੜ੍ਹਨਾ caṛhanā
to recover ਠੀਕ ਹੋਣਾ ṭhīka hōṇā	to fly	to sign ਦਸਤਖਤ ਕਰਨਾ dasatakhta karanā

to approve ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨਾ savīkāra karanā	ਰੰਗ ਲਗਾਉਣਾ raṅga lagā'ṁṁā	to operate ਕੰਮ ਕਰਨਾ kama karanā
to invest ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨਾ nivēśa karanā	to film ਫਿਲਮ ਬਣਾਉਣਾ philama baṅā'ṁṁā	to prove ਸਾਬਤ ਕਰਨਾ sābata karanā
to influence ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਨਾ prabhāvita karanā	to measure ਮਾਪ ਲੈਣਾ māpa lainā	to hurt ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ nukasāna pahucā'ṁṁā
to sustain ਬਣਾਈ ਰੱਖਣਾ baṅā'ī rakhaṅā	to interrupt ਰੋਕਣਾ rōkanā	to estimate ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉਣਾ adāzā lagā'ṁṁā
to invent ਅਵਿਸ਼ਕਾਰ ਕਰਨਾ aviśakāra karanā	to organize ਸੰਗਠਿਤ ਕਰਨਾ sagaṭhita karanā	to break up ਵੱਖਰਾ ਕਰਨਾ vakharā karanā
to distinguish ਅੰਤਰ ਕਢਨਾ atara kaḍanā	to listen ਸੁਣਨਾ suṅanā	to derive ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ prāpata karanā
to oppose ਵਿਰੋਧ ਕਰਨਾ virōdha karanā	to employ ਨੌਕਰੀ ਦੇਣਾ naukarī dēṅā	to steal ਚੋਰੀ ਕਰਨਾ cōrī karanā
to escape ਬਚ ਨਿਕਲਨਾ baca nikalanā	to distribute ਵੰਡਨਾ vaḍanaṅā	to rob ਚੋਰੀ ਕਰਨਾ cōrī karanā
to resist ਦਬਾਅ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ dabā'a dā sāhamaṅā karanā	to spread ਫੈਲਾਣਾ phailāṅā	to command ਹੁਕਮ ਦੇਣਾ hukama dēṅā
to commit ਵਚਨਬੱਧ ਹੋਣਾ vacanabadha hōṅā	to issue ਜਾਰੀ ਕਰਨਾ jārī karanā	to complain ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨਾ śikā'ita karanā
to paint	to base ਅਧਾਰਿਤ ਹੋਣਾ adhārita hōṅā	to move

ਹਿਲਾਉਣਾ hilā'uṇā	to reinforce ਮਦਦ ਕਰਨਾ	ਉਡੀਕ ਕਰਨਾ uḍīka karanā
to negotiate ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨਾ galabāta karanā	madada karanā	to resume ਮੁੜ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨਾ muṛa śurū karanā
to carry ਚੁੱਕਨਾ cukanā	to play ਖੇਡਣਾ khēḍaṇā	to make ਬਣਾਉਣਾ baṇā'uṇā
to explore ਪਤਾ ਕਰਨਾ patā karanā	to imply ਸੰਕੇਤ ਦੇਣਾ sakēta dēnā	to stare ਤਕ੍ਕਣਾ takkaṇā
to play ਖੇਡਣਾ khēḍaṇā	to resort ਸਹਿਯੋਗ ਲੈਣਾ sahiyōga laiṇā	to dream ਸਪਨੇ ਲੈਣਾ sapanē lainā
to convince ਰਜ਼ਾਮੰਦ ਕਰਨਾ razāmada karanā	to expose ਰਾਜ਼ ਖੋਲਣਾ rāza khōlanā	to warn ਚੇਤਾਵਨੀ ਦੇਣਾ cētāvanī dēnā
to concentrate ਧਿਆਨ ਕੇਂਦਰਤ ਕਰਨਾ dhi'āna kēndarata karanā	to clarify ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨਾ sapaśaṭa karanā	to dance ਨਚੁਨਾ naccanā
to react ਪ੍ਰਤੀਕ੍ਰਿਆ ਕਰਨਾ pratīkri'ā karanā	to attach ਜੋੜਣਾ jōṛaṇā	to investigate ਜਾਂਚ ਕਰਨਾ jānca karanā
to stress ਜ਼ੋਰ ਦੇਣਾ zōra dēṇā	to move ਹਟਾਨਾ, ਹਿਲਾਨਾ haṭānā, hilānā	to originate ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ paidā karanā
to facilitate ਆਸਾਨ ਬਣਾਉਣਾ āsāna baṇā'uṇā	to record ਦਰਜ ਕਰਨਾ ḍaraja karanā	to surprise ਹੈਰਾਣ ਕਰਨਾ hairāṇa karanā
to interpret ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਨਾ anuvāda karanā	to report ਦੱਸਣਾ dasaṇā	to err ਗਲਤੀ ਕਰਨਾ galatī karanā
	to wait	

to accumulate ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ ikathā karanā	ਹੁਕਮ ਦੇਨਾ hukama dēnā	ਦਰਜ ਕਰਨਾ daraja karanā
to satisfy ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਕਰਨਾ satuśaṭa karanā	to ignore ਅਣਡਿੱਠਾ ਕਰਨਾ aṇaḍiṭhā karanā	to admire ਉਸਤਤ ਕਰਨਾ usatata karanā
to tend ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਨਾ dēkhabhāla karanā	to rule ਰਾਜ ਕਰਨਾ rāja karanā	to harm ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ nukasāna pahucā'uṇā
to need ਲੋੜ ਹੋਨਾ lōṛa hōnā	to experiment ਤਜਰਬਾ ਕਰਨਾ tajarabā karanā	to shake ਹਿਲਾਉਣਾ hilā'uṇā
to awaken ਜਾਗਰੂਪ ਹੋਨਾ jāgarūpa hōnā	to support ਸਮਰਥਨ ਕਰਨਾ samarathana karanā	to mutter ਬੜਬੜਾਨਾ baṛabaṛānā
to translate ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਨਾ anuvāda karanā	to draw ਤਸਵੀਰ ਬਨਾਨਾ, ਆਕਰਸ਼ਣ ਕਰਨਾ tasavīra banānā, ākaraśaṇa karanā	to arm ਹਥਿਆਰ ਲੈਣਾ hathi'āra lainā
to drop ਛੱਡਣਾ chaḍaṇā	to condemn ਨਿੰਦਿਆ ਕਰਨਾ nidi'ā karanā	to bend ਮੋੜਨਾ mōṛanā
to exclaim ਪੁਕਾਰਨਾ pukāranā	to inspire ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕਰਨਾ prērita karanā	to drop ਉਤਾਰਨਾ, ਛਡਨਾ utāranā, chaḍanā
to investigate ਜਾਂਚ ਕਰਨਾ jānca karanā	to choose ਚੁਣਨਾ cuṇanā	to delete ਹਟਾਉਣਾ haṭā'ōnā
to grab ਫੜਨਾ phaṛanā	to confess ਕਬੂਲ ਕਰਨਾ kabūla karanā	to proceed ਅੱਗੇ ਜਾਉਣਾ agē jā'ōnā
to order	to record	ਲੋੜ ਹੋਨਾ lōṛa hōnā

to fight ਲੜਾਈ ਕਰਨਾ laṛāī karanā	ਬਦਲਣਾ badalaṇā	to project ਦਿਖਾਉਣਾ dikhā'uṇā
to eliminate ਖਤਮ ਕਰਨਾ khatama karanā	to match ਮੇਲ ਕਰਨਾ mēla karanā	to reject ਰੱਦ ਕਰਨਾ rada karanā
to collaborate ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਣਾ sahiyōga dēnā	to rank ਦਰਜਾ ਦੇਣਾ darajā dēnā	to shake ਹਿਲਾਨਾ hilānā
to reside ਰਹਿਣਾ rahiṇā	to display ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਿਤ ਕਰਨਾ pradaraśita karanā	to wash ਧੋਣਾ dhōṇā
to request ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ bēnatī karanā	to check ਜਾਂਚ ਕਰਨਾ jānca karanā	to attend ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ hisā lainā
to preserve ਜਾਰੀ ਰੱਖਣਾ jārī rakhanā	to contemplate ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ dhi'āna dēnā	to summon ਬੁਲਾਉਣਾ bulā'uṇā
to claim ਦਾਅਵਾ ਕਰਨਾ dā'avā karanā	to benefit ਲਾਭ ਦੇਣਾ lābha dēnā	to hit ਮਾਰਨਾ māranā
to forbid ਇਨਕਾਰ ਕਰਨਾ inakāra karanā	to burn ਸਾੜਨਾ, ਜਲਾਉਣਾ sāṛanā, jalā'uṇā	to mix ਮਿਲਾਉਣਾ milā'uṇā
to forward ਅੱਗੇ ਜਾਓਣਾ agē jā'ōnā	to survive ਬਚਣਾ bacanā	to dismiss ਬਰਖਾਸਤ ਕਰਨਾ barakhāsata karanā
to raise ਉਠਾਓਣਾ, ਵਧਾਉਣਾ uṭhā'ōnā, vadhā'uṇā	to adapt ਅਨੁਕੂਲ ਕਰਨਾ anukūla karanā	to overcome ਕਾਬੂ ਤਰਨਾ kābū taranā
to modify	ਰੱਖਣਾ rakhanā	to review

ਸਮੀਖਿਆ ਕਰਨਾ samīkhi'ā karanā	to consume ਵਰਤਣਾ varatanā	ਉਲਝਣਾ ulajhaṇanā
to guide ਰਾਹ ਦਿਖਾਉਣਾ rāha dikhā'ūṇā	to encourage ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ utaśāhita karanā	to force ਮਜਬੂਰ ਕਰਨਾ majabūra karanā
to cheer ਖੁਸ਼ ਕਰਨਾ khuśa karanā	to rest ਆਰਾਮ ਕਰਨਾ ārāma karanā	to breathe ਸਾਹ ਲੈਣਾ sāha lainā
to settle ਹੱਲ ਕਰਨਾ hala karanā	to walk ਤੁਰਨਾ turanā	to submit ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾਉਣਾ jamhām karā'ūṇā
to enable ਸਮਰੱਥ ਬਣਾਉਣਾ samaratha baṇā'ūṇā	to trust ਭਰੋਸਾ ਕਰਨਾ bharōsā karanā	to locate ਲੱਭਣਾ labhaṇā
to provide ਉਪਲਬਧ ਕਰਾਨਾ upalabadha karānā	to sleep ਸੌਣਾ sauṇṇā	to absorb ਜਜ਼ਬ ਕਰਨਾ jazaba karanā
to inaugurate ਉਦਘਾਟਨ ਕਰਨਾ udaghāṭana karanā	to emphasize ਜ਼ੋਰ ਦੇਣਾ zōra dēṇā	to preside ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਕਰਨਾ pradhānagī karanā
to kiss ਚੁੰਮੀ ਲੈਣਾ cumī lainā	to conceive ਕਲਪਨਾ ਕਰਨਾ kalapanā karanā	to include ਸੰਮਿਲਿਤ ਕਰਨਾ samilita karanā
to authorize ਅਧਿਕਾਰ ਦੇਣਾ adhikāra dēnā	to appreciate ਕਦਰ ਕਰਨਾ kadara karanā	to address ਸੰਬੋਧਿਤ ਕਰਨਾ sabōdhita karanā
to undo ਜਿਵੇਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸੀ ਕਰਨਾ jivēm pahilām sī karanā	to argue ਬਹਿਸ ਕਰਨਾ bahisa karanā	to dwell ਬਸ ਜਾਨਾ basa jānā
to convert ਬਦਲਣਾ badalaṇanā	to confuse	to obey ਪਾਲਣਾ ਕਰਨਾ pālaṇā karanā

to worship ਪੂਜਾ ਕਰਨਾ pūjā karanā	ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨਾ pracāra karanā	to bet ਸੱਟੇਬਾਜ਼ੀ ਕਰਨਾ saṭēbāzī karanā
to trick ਧੋਖਾ ਦੇਨਾ dhōkhā dēnā	to push ਧੱਕਣਾ, ਧੱਕਾ ਦੇਨਾ dhakaṇā, dhakkā dēnā	to finance ਧਨ ਲਗਾਉਣਾ dhana lagā'ūṇā
to dodge ਬਚ ਨਿਕਲਨਾ baca nikalanā	to enlarge ਵੱਡਾ ਕਰਨਾ vaḍā karanā	to shoot ਗੋਲੀ ਮਾਰਨਾ gōlī māranā
to compete ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨਾ mukābalā karanā	to recommend ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕਰਨਾ siphāraśa karanā	to dive ਗੋਤਾ ਮਾਰਨਾ gōtā māranā
to surround ਘੇਰ ਲੈਨਾ ghēra lainā	to anticipate ਆਸ ਕਰਨਾ āsa karanā	to incorporate ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨਾ śāmala karanā
to regulate ਨਿਯਮਿਤ ਕਰਨਾ niyamita karanā	to cross ਪਾਰ ਕਰਨਾ pāra karanā	to suspect ਸ਼ੱਕ ਕਰਨਾ śaka karanā
to illuminate ਰੋਸ਼ਣ ਕਰਨਾ rōśaṇa karanā	to chase ਪਿੱਛਾ ਕਰਨਾ pichā karanā	to correct ਠੀਕ ਕਰਨਾ ṭhīka karanā
to shine ਚਮਕਣਾ camakaṇā	to mourn ਸੋਗ ਕਰਨਾ sōga karanā	to extend ਫੈਲਾਉਣਾ phailā'ūṇā
to compromise ਸਮਝੌਤਾ ਕਰਨਾ samajhautā karanā	to die ਮਰਨਾ maranā	to render ਸੌਂਪਣਾ saumpaṇā
to report ਦੱਸਣਾ dasaṇā	to scare ਡਰਾਇਣਾ ḍarā'īṇā	to protest ਵਿਰੋਧ ਕਰਨਾ virōdha karanā
to preach	to intervene ਦਖਲ ਦੇਨਾ dakḥala dēnā	to disappear

ਗਾਯਬ ਹੋਨਾ gāyaba hōnā	to lead ਅਗਵਾਈ ਕਰਨਾ agavā'ī karanā	ਜਸਨ ਮਨਾਓਨਾ jaśana manā'ōnā
to inquire ਪੁੱਛਨਾ puchanā	to please ਖੁਸ਼ ਕਰਨਾ khuśa karanā	to forgive ਮਾਫ਼ ਕਰਨਾ māfa karanā
to hang ਲਟਕਾਉਣਾ laṭakā'uṅā	to spin ਘੁੰਮਾਉਣਾ ghumā'uṅṅā	to fill ਭਰਨਾ bharanā
to smell ਸੁੱਘਿਣਾ sughīṅā	to train ਸਿਖਾਓਣਾ sikhā'ōṅṅā	to risk ਖਤਰੇ ਵਿਚ ਪਾਨਾ kḥatarē vica pānā
to cover ਢੱਕਣਾ dhakanā	to apologize ਮਾਫ਼ੀ ਮੰਗਨਾ māfi maṅganā	to know ਜਾਣਨਾ jāṅanā
to roll ਲੁੜਕਣਾ luṛakanā	to pray ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰਨਾ prārathanā karanā	to insert ਅੰਦਰ ਪਾਓਣਾ adara pā'ōṅā
to complain ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨਾ śikā'ita karanā	to reserve ਹੱਕ ਰਖਨਾ haka rakhanā	to lend ਉਧਾਰ ਦੇਨਾ udhāra dēnā
to delete ਤਬਾਹ ਕਰਨਾ tabāha karanā	to examine ਜਾਂਚ ਕਰਨਾ jāca karanā	to elaborate ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਨਾ vi'ākhi'ā karanā
to kick ਲਤੂ ਮਾਰਨਾ latta māranā	to roll ਲੁੜਕਣਾ luṛakanā	to suspend ਮੁਅੱਤਲ ਕਰਨਾ mu'atala karanā
to bury ਦਫ਼ਨ ਕਰਨਾ dafana karanā	to rain ਮੀਂਹ ਪੈਨਾ mīnha painā	to list ਸੂਚੀ ਬਣਾਉਣਾ sūcī baṅā'uṅā
to celebrate ਜਸਨ ਮਨਾਓਨਾ jaśana manā'ōnā	to celebrate	to extend ਵਧਾਉਣਾ vadhā'uṅā

to straighten ਸਿੱਧਾ ਕਰਨਾ sidhā karanā	ਜੋੜਨਾ Jōṛanā	to guess ਅਨੁਮਾਨ ਲਗਾਉਣਾ anumāna lagā'ṁṁā
to add ਜੋੜਨਾ jōṛanā	to express ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨਾ pragaṭa karanā	to endure ਸਹਿਣਾ sahiṇā
to verify ਤਸਦੀਕ ਕਰਨਾ tasadīka karanā	to preserve ਬਚਾਉਣਾ bacā'ṁṁā	to cease ਬੰਦ ਕਰਨਾ bada karanā
to deposit ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾਉਣਾ jamhāṁ karā'ṁṁā	to weave ਬੁਣਨਾ buṇanā	to prove ਸਾਬਤ ਕਰਨਾ sābata karanā
to administer ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ prabadha karanā	to take ਲੈਣਾ laiṇā	to materialize ਪਰਗਟ ਹੋਣਾ paragaṭa hōnā
to peek ਝਾਕਣਾ jhākaṇā	to rush ਜਲਦੀ ਕਰਨਾ jaladī karanā	to converge ਇਕੱਠਾ ਹੋਣਾ ikāṭhā hōnā
to extract ਕੱਢਣਾ kaḍaṇā	to shrink ਛੋਟਾ ਕਰਨਾ chōṭā karanā	to favor ਪਸੰਦ ਕਰਨਾ pasada karanā
to hide ਲੁਕਾਉਣਾ lukā'ṁṁā	to stress ਜ਼ੋਰ ਦੇਣਾ zōra dēṇā	to plant ਬੀਜਣਾ bījaṇā
to frighten ਡਰਾਉਣਾ ḍarā'ṁṁā	to fail ਅਸਫਲ ਹੋਣਾ asaphala hōnā	to penetrate ਘੁਸੇੜਨਾ ghusēṛanā
to pretend ਦਿਖਾਵਾ ਕਰਨਾ dikhāvā karanā	to tear ਫਾੜਨਾ phāṛanā	to reproduce ਦੁਬਾਰਾ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ dubārā ti'āra karanā
to connect	to pronounce ਉਚਾਰਨ ਕਰਨਾ ucārana karanā	to swear

ਸਹੁੰ ਲੈਨਾ sahu lainā	to dare ਹੌਸਲਾ ਲੈਣਾ hausalā lainā	ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕਰਨਾ prērita karanā
to shake ਹਿਲਾਨਾ hilānā	to detect ਪਤਾ ਕਰਨਾ patā karanā	to coordinate ਵਿਵਸਥਿਤ ਕਰਨਾ vivasathita karanā
to illustrate ਤਸਵੀਰ ਬਨਾਉਣਾ tasavīra banā'ūṇā	to twist ਮਰੋੜਨਾ marōṛanā	to aggravate ਉਕਸਾਨਾ ukasānā
to hesitate ਹਿਚਕਨਾ kicakanā	to note ਲਿਖ ਲੈਨਾ likha lainā	to sign ਦਸਤਖਤ ਕਰਨਾ dasatakḥṭa karanā
to select ਚੁਣਨਾ cuṇanā	to edit ਸੰਪਾਦਿਤ ਕਰਨਾ sapādita karanā	to help ਮਦਦ ਕਰਨਾ madada karanā
to doubt ਸ਼ੱਕ ਕਰਨਾ śaka karanā	to deal ਸੌਦਾ ਕਰਨਾ saudā karanā	to express ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨਾ pragaṭa karanā
to curl ਮੋੜਨਾ mōṛanā	to warm ਗਰਮ ਕਰਨਾ garama karanā	to shove ਧਕ੍ਕਾ ਮਾਰਨਾ dhakkā māranā
to share ਸਾਂਝਾ ਕਰਨਾ sāñjhā karanā	to irritate ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨਾ parēsāna karanā	to exhaust ਨਿਕਾਸ ਕਰਨਾ nikāsa karanā
to renew ਨਵਾਂ ਬਣਾਉਣਾ navām baṇā'ūṇā	to transfer ਬਦਲੀ ਕਰਨਾ badalī karanā	to guide ਰਾਹ ਦਸ਼ਨਾ rāha das'sanā
to draw ਤਸਵੀਰ ਬਨਾਉਣਾ tasavīra banā'ūṇā	to question ਸਵਾਲ ਕਰਨਾ savāla karanā	to capture ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਨਾ kabazā karanā
to enter ਦਾਖਲ ਹੋਨਾ dākhala hōnā	to motivate	to advise ਸਲਾਹ ਦੇਣਾ salāha dēṇā

to name ਨਾਮ ਦੇਣਾ nāma dēṇā	ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ prāpata karanā	to consolidate ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ ikaṭhā karanā
to sound ਆਵਾਜ਼ ਦੇਣਾ āvāza dēnā	to explode ਫਟ ਜਾਨਾ phaṭa jānā	to smash ਤਬਾਹ ਕਰਨਾ tabāha karanā
to disguise ਭੇਸ ਬਦਲਨਾ bhēsa badalanā	to stare ਤਕ੍ਕਾ takknā	to restart ਦੋਬਾਰਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨਾ dōbārā śurū karanā
to testify ਗਵਾਹੀ ਦੇਣਾ gavāhī dēṇā	to welcome ਸਵਾਗਤ ਕਰਨਾ savāgata karanā	to articulate ਸਪੱਸ਼ਟ ਤੌਰ ਤੇ ਬੋਲਣਾ sapaśaṭa taura tē bōlaṇā
to lean ਝੁਕਣਾ jhukaṇā	to contest ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨਾ mukābalā karanā	to shelter ਪਨਾਹ ਦੇਣਾ panāha dēnā
to hug ਗਲੇ ਲਗਾਉਣਾ galē lagā'ūṇā	to bite ਡੱਸਣਾ, ਕੱਟਨਾ ḍasaṇā, kaṭanā	to sigh ਆਹ ਹਭਰਨਾ āha habharanā
to land ਉੱਤਰਣਾ utaraṇā	to save ਬਚਾਉਣਾ bacā'ūṇā	to test ਮਾਪਣਾ māpaṇā
to drain ਨਿਕਾਸ ਕਰਨਾ nikāsa karanā	to appeal ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ bēnatī karanā	to appear ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣਾ hāzara hōnā
to debate ਬਹਿਸ ਕਰਨਾ bahisa karanā	to waive ਛੱਡ ਦੇਣਾ chaḍa dēnā	to interrogate ਪੁੱਛਗਿਛ ਕਰਨਾ puchagicha karanā
to initiate ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨਾ śurū karanā	to retain ਰੱਖੇ ਰਖਨਾ rakhō rakhanā	to disturb ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨਾ parēśāna karanā
to inherit	to proclaim ਐਲਾਨ ਕਰਨਾ ailāna karanā	to hunt

ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰਨਾ śikāra karanā	to process ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨਾ kāravāī karanā	ਦੋਸ਼ ਲਗਾਨਾ dōśa lagānā
to distract ਧਿਆਨ ਭੰਗ ਕਰਨਾ dhi'āna bhaga karanā	to counter ਊਸਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ūsadā javāba dēṅā	to formulate ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ ti'āra karanā
to adjust ਵਿਵਸਥਿਤ ਕਰਨਾ vivasathita karanā	to amuse ਮਨੋਰੰਜਨ ਕਰਨਾ manōrajana karanā	to rape ਬਲਾਤਕਾਰ ਕਰਨਾ balātakāra karanā
to vibrate ਕੰਬਣਾ kabaṅā	to disturb ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨਾ parēsāna karanā	to surround again ਦੁਬਾਰਾ ਘੇਰਨਾ dubārā ghēranā
to step ਕਦਮ ਰਖਨਾ kadama rakhanā	to sum up ਨਿਚੋੜ ਦੇਣਾ nicōṛa dēṅā	to compensate ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣਾ mu'āvazā dēṅā
to coincide ਇਤਫ਼ਾਕ ਹੋਣਾ itaṫāka hōnā	to institute ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ lāgū karanā	to swipe ਸਫਾਯਾ ਕਰਨਾ saphāyā karanā
to blow ਫੂਕ ਮਾਰਨਾ phūnka māranā	to burn ਜਲਾ ਦੇਣਾ jalā dēṅā	to be angry ਗੁੱਸੇ ਹੋਣਾ gusē hōṅā
to focus ਧਿਆਨ ਕੇਂਦਰਤ ਕਰਨਾ dhi'āna kēndarata karanā	to consult ਸਲਾਹ ਲੈਣਾ salāha lainā	to refund ਵਾਪਸ ਦੇਣਾ vāpasa dēṅā
to culminate ਅੰਤ ਵਿਚ ਹੋਣਾ anta vica hōnā	to hurt ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ nukasāna pahucā'uṅā	to sniff ਸੁੰਘਣਾ sughāṅā
to oscillate ਝੂਲਣਾ jhūlaṅā	to defeat ਹਰਾਉਣਾ harā'uṅā	to digest ਹਜਮ ਕਰਨਾ hajama karanā
to fill ਭਰਨਾ bharanā	to charge	to envy ਈਰਖਾ ਕਰਨਾ īrakhā karanā

to sacrifice
ਕੁਰਬਾਣੀ ਦੇਨਾ
kurabāṇī dēnā

to squeeze
ਦਬਾਉਣਾ
dabā'uṇā

to notice
ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ
dhi'āna dēṇā

to faint
ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋਣਾ
bēhōśa hōṇā

to create
ਬਣਾਉਣਾ
baṇā'uṇā

to rent
ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਲੈਣਾ
kirā'ē tē lainā

PRONOUNS

ਸਰਵਣਾਮ

sarvanam

I
ਮੈਂ
maiṁ

ਅਸੀਂ
asīṁ

mērī

you
ਤੁਸੀਂ
tusīṁ

you
ਤੁਸੀਂ
tusīṁ

mine
ਮੇਰੀ
mērī

he
ਉਹ
uha

they
ਉਹ
uha

mine
ਮੇਰੀ
mērī

she
ਉਹ
uha

they
ਉਹ
uha

yours
ਤੁਹਾਡਾ, ਤੁਹਾਡੀ
tuhāḍā, tuhāḍī

one
ਇਕ
ika

mine
ਮੇਰੀ
mērī

yours
ਤੁਹਾਡਾ, ਤੁਹਾਡੀ
tuhāḍā, tuhāḍī

we

mine
ਮੇਰੀ

yours
ਤੁਹਾਡਾ, ਤੁਹਾਡੀ
tuhāḍā, tuhāḍī

yours ਤੁਹਾਡਾ, ਤੁਹਾਡੀ tuhāḍā, tuhāḍī	ਉਸ ਦਾ, ਉਸ ਦੀ usa dā, usa dī	your ਤੁਹਾਡੀ, ਤੁਹਾਡਾ tuhāḍī, tuhāḍā
theirs ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ unhām dē	his ਉਸ ਦਾ, ਉਸ ਦੀ usa dā, usa dī	your ਤੁਹਾਡੀ, ਤੁਹਾਡਾ tuhāḍī, tuhāḍā
theirs ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ unhām dē	her ਉਸ ਦਾ, ਉਸ ਦੀ usa dā, usa dī	their ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ unhām dē
theirs ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ unhām dē	her ਉਸ ਦਾ, ਉਸ ਦੀ usa dā, usa dī	their ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ unhām dē
my ਮੇਰੀ, ਮੇਰਾ mērī, mērā	her ਉਸ ਦਾ, ਉਸ ਦੀ usa dā, usa dī	me ਮੈਨੂੰ mainū
my ਮੇਰੀ, ਮੇਰਾ mērī, mērā	its ਇਸ ਦੇ isa dē	to you ਤੁਹਾਨੂੰ tuhānū
my ਮੇਰੀ, ਮੇਰਾ mērī, mērā	its ਇਸ ਦੇ isa dē	to him ਉਸ ਨੂੰ usa nū
your ਤੁਹਾਡਾ, ਤੁਹਾਡੀ tuhāḍā, tuhāḍī	its ਇਸ ਦੇ isa dē	to her ਉਸਨੂੰ usanū
your ਤੁਹਾਡਾ, ਤੁਹਾਡੀ tuhāḍā, tuhāḍī	our ਸਾਡਾ, ਸਾਡੀ sāḍā, sāḍī	to it ਇਸ ਨੂੰ isa nū
your ਤੁਹਾਡਾ, ਤੁਹਾਡੀ tuhāḍā, tuhāḍī	our ਸਾਡਾ, ਸਾਡੀ sāḍā, sāḍī	to us ਸਾਨੂੰ sānū
his	our ਸਾਡਾ, ਸਾਡੀ sāḍā, sāḍī	to you all

ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ tuhānū sārī'ām̄ nū	yourselves ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ	ਉਹ uha
to them	tusīm̄ āpaṇē āpa	who
ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ unhām̄ nū	yourselves ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ	ਕੋਣ kaṇa
me	tusīm̄ āpaṇē āpa	who
ਮੈਨੂੰ mainū	themselves ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ	ਕੋਣ kaṇa
myself	uha āpaṇē āpa	whom
ਖੁਦ ਮੈਂ, ਮੈਂ ਆਪ kḥuda maim̄, maim̄ āpa	that ਉਹ	ਕਿਸ ਨੂੰ, ਜਿਸ ਨੂੰ kisa nūm̄, jisa nū
myself	uha	what
ਖੁਦ ਮੈਂ, ਮੈਂ ਆਪ kḥuda maim̄, maim̄ āpa	that ਉਹ	ਕੀ kī
yourself	uha	whose
ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ tusīm̄ āpaṇē āpa	this ਇਹ	ਕਿਸ ਦੀ, ਜਿਸ ਦੀ kisa dī, jisa dī
yourself	iha	which
ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ tusīm̄ āpaṇē āpa	this ਇਹ	ਜੋ ਕਿ jō ki
himself	iha	when
ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ uha āpaṇē āpa	this ਇਹ	ਜਦੋਂ jadōm̄
herself	iha	the
ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ uha āpaṇē āpa	these ਇਹ	ਏ ē (no equivalent article)
ourselves	iha	the
ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ asīm̄ āpaṇē āpa	these ਇਹ	ਏ ē (no equivalent article)
ourselves	iha	a
ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ asīm̄ āpaṇē āpa	those	ਏ ē (no equivalent article)

a	kujha	ਹਰ ਕੋਈ
ਏ	some	hara kō'ī
ē (no equivalent article)	ਕੁੱਝ	no one
an	kujha	ਕੋਈ ਨਹੀਂ
ਇੱਕ	anything	kō'ī nahīm
ika	ਕੁਝ ਵੀ	not any
an	kujha vī	ਕੋਈ ਵੀ ਨਹੀਂ
ਇੱਕ	anyone	kō'ī vī nahīm
ika	ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ	nothing
some	kisē nū vī	ਕੁਝ ਨਹੀਂ
ਕੁੱਝ	everyone	kujha nahīm

ADJECTIVES

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

viśēśaṇa

hungry	sutā	happy
ਭੁੱਖਾ		ਖੁਸ਼
bhukhā	alert	khuśa
	ਚੇਤ	
thirsty	cēta	glad
ਪਿਆਸਾ		ਖੁਸ਼
pi'āsā	active	khuśa
	ਚੁਸੁ	
tired	custa	fun
ਥੱਕਿਆ		ਮਜ਼ੇਦਾਰ
thaka'ā	hot	mazēdāra
	ਗਰਮ	
sleepy	garama	sad
ਸੁੱਤਾ		ਅਫ਼ਸੋਸ

afasōsa	ਛੋਟਾ chōṭā	slow ਹੌਲੀ
angry ਗੁੱਸੇ gusē	long ਲੰਮਾ lamā	haulī
busy ਰੁਝਿਆ ਹੋਇਆ rujhi'ā hō'i'ā	smart ਹੋਸ਼ਿਆਰ hōśi'āra	simple ਸਧਾਰਨ sadhārana
easy ਸੌਖਾ saukhā	dumb ਮੂਰਖ mūrakha	complex ਜਟਿਲ jaṭila
difficult ਮੁਸ਼ਕਿਲ muśakila	young ਨੌਜਵਾਨ naujavāna	expensive ਮਹਿੰਗਾ mahigā
full ਭਰਿਆ bhari'ā	old ਪੁਰਾਣੇ purāṇē	cheap ਸਸਤਾ sasatā
big ਵੱਡਾ vaḍā	far ਦੂਰ dūra	respected ਆਦਰਯੋਗ ādarayōga
small ਛੋਟਾ chōṭā	near ਨੇੜੇ nērē	famous ਮਸ਼ਹੂਰ maśahūra
tall ਲੰਮਾ lamā	fine ਠੀਕ ṭhīka	a little ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ thōṛā jihā
heavy ਭਾਰਾ bhārā	enough ਕਾਫ਼ੀ kāfi	sweet ਮਿਠਾ miṭhā
high ਉੱਚਾ ucā	fast ਤੇਜ਼ tēza	sour ਖੱਟਾ khatā
short		salty

ਨਮਕੀਨ namakīna	tidy ਸਾਫ਼	ਨਰਮ narama
spicy ਮਸਾਲੇਦਾਰ masālēdāra	sāfa dry ਸੁੱਕਾ	few ਕੁਝ kujha
humid ਨਮ nama	sukā wet ਭਿੱਜਾ	many ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ bahuta sārē
rainy ਬਰਸਾਤੀ barasātī	bhijā delicious ਸੁਆਦੀ	much ਬਹੁਤ bahuta
slippery ਤਿਲਕਣਾ tilakaṇā	su'ādī tasty ਸੁਆਦੀ	fluent ਮੁਹਾਰਤ muhārata
warm ਗਰਮ garama	su'ādī pretty ਸੁੰਦਰ, ਸੋਹਣਾ	suitable ਉਚਿਤ ucita
cool ਠੰਡਾ ṭhaḍā	sudara, sōhaṇā beautiful ਸੁੰਦਰ, ਸੋਹਣਾ	mysterious ਰਹੱਸਮਈ rahasamaī
cold ਠੰਡ ṭhaḍa	sudara, sōhaṇā lovely ਸੁੰਦਰ, ਸੋਹਣਾ	fashionable ਸਜਿਆ saji'ā
clean ਸਾਫ਼ sāfa	sudara, sōhaṇā ugly ਬਦਸੂਰਤ	stylish ਸਜਿਆ saji'ā
dirty ਗੰਦਾ gadā	badasūrata hard ਔਖਾ, ਸਖੁ	special ਵਿਸ਼ੇਸ਼ viśēśa
messy ਗੰਦਾ gadā	aukhā, sakhta soft	smooth ਨਿਰਮਲ niramala

late ਦੇਰ dēra	ਭਰਪੂਰ bharapūra	stable ਸਥਿਰ sathira
early ਛੇਤੀ, ਜਲ੍ਹੀ chētī, jaldī	touching ਛੋਹਣ ਵਾਲੀ chōhana vālī	terrible ਭਿਆਨਕ bhi'ānaka
forgetful ਭੁੱਲਣ ਵਾਲਾ bhulṇa vālā	healthy ਸਿਹਤਮੰਦ sihatamada	thoughtful ਸਾਵਧਾਨ sāvadhāna
same ਇੱਕੋ ਹੀ ikō hī	sick ਬਿਮਾਰ bimāra	sāvadhāna
different ਵੱਖ ਵੱਖ vakha vakha	timely ਸਮੇਂ ਸਿਰ samēm sira	detailed ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ visatrita
straight ਸਿੱਧਾ sidhā	scary ਡਰਾਉਣਾ ḍarā'uṇā	frequent ਅਕਸਰ akasara
fake ਨਕਲੀ nakalī	outgoing ਸੁਸ਼ੀਲ suśīla	fragrant ਸੁਗੰਧਤ sugadhata
real ਅਸਲੀ asalī	social ਸਮਾਜਿਕ samājika	light ਰੋਸ਼ਨ rauśana
original ਮੂਲ mūla	rare ਦੁਰਲੱਭ duralabha	dark ਹਨੇਰ hanēra
international ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ atararāṣṭarī	modest ਮਾਮੂਲੀ māmūlī	color ਰੰਗ raga
abundant	private ਨਿੱਜੀ nijī	red ਲਾਲ lāla
		green

ਹਰਾ		ਸਹਿਮਤ
harā	bad	sahimata
	ਬੁਰਾ	
yellow	burā	aggressive
ਪੀਲਾ		ਹਮਲਾਵਰ
pīlā	fit	hamalāvara
	ਤੰਦਰੁਸਤ	
blue	tadarusata	adventurous
ਨੀਲਾ		ਦਲੇਰ
nīlā	thin	dalēra
	ਪਤਲਾ	
orange	patalā	amiable
ਸੰਤਰੀ		ਸੁਸ਼ੀਲ
satarī	fat	suśīla
	ਮੋਟਾ	
violet	mōṭā	amicable
ਬੈਂਗਣੀ		ਦੇਸਤਾਨਾ
baiṅgaṇī	bold	dōsatānā
	ਸਾਹਸੀ	
indigo	sāhasī	amusing
ਨੀਲ		ਮਨੋਰੰਜਕ
nīla	timid	manōrajaka
	ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਡਰਨਵਾਲਾ	
white	āsānī nāla ḍaranavālā	arrogant
ਸਫੈਦ		ਘਮੰਡੀ
saphaida	tough	ghamaḍī
	ਸਖਤ	
black	sakḥṭa	humble
ਕਾਲਾ		ਨਿਮਰ
kālā	affectionate	nimara
	ਪ੍ਰੇਮੀ	
brown	prēmī	calm
ਭੂਰਾ		ਸ਼ਾਂਤ
bhūrā	loving	śānta
	ਪਿਆਰਾ	
pink	pi'ārā	careful
ਗੁਲਾਬੀ		ਸਾਵਧਾਨ
gulābī	kind	sāvadhāna
	ਦਿਆਲੂ	
good	di'ālū	careless
ਵਧੀਆ		ਲਾਪਰਵਾਹ
vadhī'ā	agreeable	lāparavāha

courageous ਸਾਹਸਪੂਰਣ sāhasapūraṇa	ਨਿਰਧਾਰਤ niradhārata	hard-working ਮੇਹਨਤੀ mēhanatī
courteous ਨਿਮਰ nimara	honest ਇਮਾਨਦਾਰ imānadāra	helpful ਉਪਯੋਗੀ, ਮਦਦਗਾਰ upayōgī, madadagāra
rude ਰੁੱਖਾ rukhā	dishonest ਬੇਈਮਾਨ bē'imāna	humorous ਮਜ਼ਾਕੀਆ mazākī'ā
cowardly ਡਰਪੇਕ ḍarapōka	energetic ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ śakatīśālī	imaginative ਕਲਪਨਾਜਨਕ kalapanājanaka
creative ਰਚਨਾਤਮਕ racanātamaka	fearless ਨਿਡਰ niḍara	impartial ਨਿਰਪੱਖ nirapakha
weak ਕਮਜ਼ੋਰ kamazōra	foolish ਮੂਰਖ mūrakha	impatient ਬੇਸਬਰ bēsabara
strong ਮਜ਼ਬੂਤ, ਤਗੜਾ mazabūta, tagarā	friendly ਅਨੁਕੂਲ anukūla	independent ਸੁਤੰਤਰ sutatara
powerful ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ śakatīśālī	funny ਮਜ਼ੇਦਾਰ mazēdāra	intelligent ਬੁੱਧੀਮਾਨ budhīmāna
cruel ਬੇਰਹਿਮ bērahima	generous ਉਦਾਰ udāra	intellectual ਬੌਧਿਕ baudhika
decisive ਨਿਰਣਾਇਕ niraṇā'ika	gentle ਕੋਮਲ kōmala	intolerant ਅਸਹਿਣਸ਼ੀਲ asahiṇaśīla
determined	greedy ਲਾਲਚੀ lālacī	jealous

ਈਰਖਾਲੂ īrakhālū	sarcastic ਬਿੱਟਰ	ਸਤਹ sataha
lazy ਆਲਸੀ ālasī	bitara secretive ਗੁਪਤ	sympathetic ਹਮਦਰਦ hamadarada
neat ਸਾਫ਼ sāfa	gupata selfish ਸੁਆਰਥੀ	thoughtless ਬਿਨਾਂ ਸੋਚੇ-ਸਮਝ binām sōcē-samajha
nervous ਬੇਚੈਨ bēcaina	su'ārathī self-confident ਸਵੈਮਾਨੀ	unkind ਬੇਰਹਿਮ bērahima
nice ਵਧੀਆ vadhī'ā	savaimānī sensible ਸਮਝਦਾਰ	understanding ਸਮਝਦਾਰ samajhadāra
patient ਧੀਰਜੀ dhīrajī	samajhadāra sensitive ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ	unpredictable ਅਣਹੋਣਾ aṇahōṇā
persistent ਦ੍ਰਿੜ driṛa	savēdanaśīla shy ਸ਼ਰਮੀਲਾ	unreliable ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਹੀਂ bharōsēyōga nahīm
polite ਨਰਮ narama	śaramīlā silly ਮੂਰਖ	well ਠੀਕ ṭhīka
practical ਵਿਹਾਰਕ vihāraka	mūrakha sincere ਇਮਾਨਦਾਰ	willing ਤਿਆਰ ti'āra
reliable ਭਰੋਸੇਯੋਗ bharōsēyōga	imānadāra stupid ਮੂਰਖ	warmhearted ਨਿੱਘਾ nighā
romantic ਰੁਮਾਂਚਕ rumāncaka	mūrakha superficial	zealous ਉਤਸ਼ਾਹੀ utaśāhī

adaptable ਅਨੁਕੂਲ anukūla	ਅਸਥਾਈ asathāī	deceitful ਧੋਖੇਬਾਜ਼ dhōkhēbāza
affable ਮਿਲਨਸਾਰ milanasāra	charming ਆਕਰਸ਼ਤ ākaraśata	diligent ਮਿਹਨਤੀ mihanatī
aloof ਵੱਖ ਰਹਨਵਾਲਾ vakha rahanavālā	communicative ਮਿਲਨਸਾਰ milanasāra	diplomatic ਕੂਟਨੀਤਕ kūṭanītaka
ambitious ਅਭਿਲਾਸ਼ੀ abhilāśī	compassionate ਦਿਆਲੂ di'ālū	discreet ਸੋਚਣਯੋਗ sōcaṇayōga
belligerent ਲੜਾਕੂ laṛākū	compulsive ਜਬਰਦਸਤ jabaradasata	domineering ਹਾਵੀ hāvī
boastful ਸੋਖੀਬਾਜ਼ śōkhībāza	conscientious ਇਮਾਨਦਾਰ imānadāra	dynamic ਗਤੀਸ਼ੀਲ gatīśīla
brave ਬਹਾਦਰ bahādara	conservative ਰਵਾਇਤੀ ravā'itī	easygoing ਆਰਾਮਪਸੰਦ ārāmapasada
bright ਬੁੱਧੀਮਾਨ budhīmāna	considerate ਲਿਹਾਜ਼ਵੰਦ lihāzavanda	emotional ਜਜ਼ਬਾਤੀ jazabātī
broad-minded ਖੋਲ੍ਹੇ ਦਿਮਾਗ ਵਾਲਾ khōl'hē dimāga vālā	convivial ਖੁਸ਼ khuśa	enthusiastic ਉਤਸ਼ਾਹੀ utaśāhī
callous ਕਠੋਰ kaṭhōra	cunning ਚਲਾਕ calāka	exuberant ਜੋਸ਼ ਭਰਪੂਰ jōśa bharapūra
changeable	cynical ਨਿੰਦਕ nidaka	fair-minded

ਨਿਰਪੱਖ nirapakha	intuitive ਅਨੁਭਵੀ	ਜਬਰਦਸਤ jabaradasata
faithful ਵਫ਼ਾਦਾਰ vafādāra	anubhavī	obstinate ਜਿੱਦੀ
far ਦੂਰ dūra	inventive ਖੋਜੀ khōjī	zidī
forceful ਮਜ਼ਬੂਤ mazabūta	jealous ਈਰਖਾਲੂ īrakhālū	optimistic ਆਸ਼ਾਵਾਦੀ āśāvādī
frank ਸਪੱਸ਼ਟ sapaśaṭa	loyal ਵਫ਼ਾਦਾਰ vafādāra	patronizing ਸਰਪ੍ਰਸਤੀ saraprasatī
fussy ਨਖਰੇ ਵਾਲਾ nakharē vālā	materialistic ਪਦਾਰਥਵਾਦੀ padārathavādī	passionate ਜਜ਼ਬਾਤੀ jazabātī
gregarious ਮਿਲਣਸਾਰ milāṇasāra	mean ਖੁਦਗਰਜ਼ kḥudagaraza	perverse ਦੁਸ਼ਟ duśaṭa
gullible ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਧੋਖਾ ਖਾਣਵਾਲਾ āsānī nāla dhōkhā khāṇavālā	miserly ਕੰਜੂਸ kajūsa	peppimistic ਨਿਰਾਸ਼ਾਵਾਦੀ nirāśāvādī
harsh ਕਠੋਰ kaṭhōra	modest ਨਿਮਰਿਤ nimarita	pioneering ਪ੍ਰਮੁੱਖ pramukha
impulsive ਭਾਵੁਕ bhāvuka	moody ਉਦਾਸੀਨ udāsīna	philosophical ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ dāraśanika
inflexible ਜਿੱਦੀ zidī	narrow-minded ਸੰਖੇਪ ਸੋਚਵਾਲਾ sakhēpa sōcavālā	placid ਨਿਮਰ nimara
	obsessive	plucky ਬਹਾਦਰ bahādara

pompous ਘਮੰਡੀ ghamaḍī	sādhaṇasīla ruthless ਬੇਰਹਿਮ bērahima	ਸਾਵਧਾਨ sāvadhāna tidy ਸਾਫ਼ sāfa
possessive ਮਲਕੀਅਤ malakī'ata	self-centered ਸਵੈ-ਕੇਂਦਰਿਤ savai-kēndarita	unassuming ਨਿਮਰ nimara
proactive ਕਿਰਿਆਸ਼ੀਲ kiri'āśīla	self-disciplined ਸਵੈ ਅਨੁਸ਼ਾਸਿਤ savai anuśāsita	vague ਅਸਪਸ਼ਟ asapaśaṭa
quarrelsome ਝਗੜਾਲੂ jhagaṛālū	sneaky ਚਾਪਲੂਸ cāpalūsa	vain ਘਮੰਡੀ ghamaḍī
quick-tempered ਚਿੜਚੜਾ ciṛacaṛā	sociable ਮਿਲਨਸਾਰਾ milanasāra	versatile ਬਹੁਪੱਖੀ bahupakhī
quick-witted ਤਰਕਸ਼ੀਲ tarakaśīla	stingy ਕੰਜੂਸ kajūsa	vulgar ਅਸਲੀਲ aśalīla
quiet ਸ਼ਾਂਤ śānta	straightforward ਸਰਲ sarala	weak-willed ਕਮਜ਼ੋਰ-ਦਿਮਾਗ kamazōra-dimāga
rational ਤਰਕਸ਼ੀਲ tarakaśīla	stubborn ਜਿੱਦੀ zidī	witty ਮਜ਼ਾਕੀਆ mazākī'ā
reserved ਸੁਰੱਖਿਅਤ surakhi'ata	tactless ਕੁਸਲਤਾਹੀਣ kuśalatāhīṇa	zany ਮਸਖਰਾ masakharā
resourceful ਸਾਧਣਸ਼ੀਲ	thoughtful	

ADVERBS

ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

Kiri'ā viśēśaṇa

apart from ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ isa tōm ilāvā	hōra vī burā	a lot ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ bahuta sārā
loudly ਉੱਚੀ-ਉੱਚੀ ucī-ucī	hardly ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਨਾਲ muśakila nāla	little ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ thōṛā jihā
left ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ khabē pāsē	barely ਸਿਰਫ਼ sirafa	so much ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ bahuta zi'ādā
right ਸੱਜਾ sajā	quite ਕਾਫ਼ੀ kāfī	so many ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ bahuta sārē
softly ਹੌਲੀ haulī	enough ਕਾਫ਼ੀ kāfī	sometimes ਕਦੇ ਕਦੇ kadē kadē
well ਠੀਕ ṭhīka	almost ਲਗਭਗ lagabhaga	often ਅਕਸਰ akasara
poorly ਮਾੜਾ mārā	too much ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ bahuta zi'ādā	currently ਹੁਣ huṇa
better ਬਿਹਤਰ bihatara	more ਹੋਰ hōra	frequently ਅਕਸਰ akasara
worse ਹੋਰ ਵੀ ਬੁਰਾ	less ਘੱਟ ghaṭa	previously ਪਹਿਲਾਂ

pahilām	ਫਿਰ	
strongly	phira	above
ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ		ਉੱਪਰ
pakē taura tē	today	upara
	ਅੱਜ	
never	aja	downstairs
ਕਦੇ ਨਹੀਂ		ਪੇੜੀਆਂ ਦੇ ਹੇਠਾਂ
kadē nahīm	soon	paurī'ām dē hēṭhām
	ਜਲਦੀ ਹੀ	
rarely	jaladī hī	upstairs
ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ		ਉੱਪਰ
bahuta hī ghaṭa	anyway	upara
	ਫੇਰ ਵੀ	
always	phēra vī	where
ਹਮੇਸ਼ਾ		ਕਿੱਥੇ
hamēsā	finally	kithē
	ਅੰਤ ਵਿੱਚ	
now	ata vica	here
ਹੁਣ		ਇੱਥੇ
huṇa	late	ithē
	ਦੇਰ	
yesterday	dēra	there
ਬੀਤਾ ਕੱਲ੍ਹ		ਉੱਥੇ
bītā kal'ha	early	uthē
	ਜਲਦੀ	
tomorrow	jaladī	nearby
ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਕੱਲ		ਨੇੜੇ
ā'uṇa vālā kala	already	nērē
	ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ	
when	pahilām hī	far
ਕਦੇ		ਦੂਰ
kadōm	still	dūra
	ਅਜੇ ਵੀ, ਫੇਰ ਵੀ	
after	ajē vī, phēra vī	ahead
ਬਾਅਦ		ਅੱਗੇ
bā'ada	yet	agē
	ਅਜੇ ਵੀ	
next	ajē vī	behind
ਅਗਲਾ		ਪਿੱਛੇ
agalā	below	pichē
	ਹੇਠਾਂ	
then	hēṭhām	over there

ਉੱਥੇ uthē	khuda	where? ਕਿੱਥੇ?
inside ਅੰਦਰ adara	perhaps ਸ਼ਾਇਦ śā'ida	kithē? why? ਕਿਉਂ?
outside ਬਾਹਰ bāhara	maybe ਸ਼ਾਇਦ śā'ida	ki'um? moreover ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ isa tōm ilāvā
somewhere ਕਿਤੇ kitē	obviously ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ sapaśaṭa hai	also ਵੀ vī
in front ਸਾਹਮਣੇ sāhamaṇē	no ਨਹੀਂ nahīm	too ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ika bahuta sārā
everywhere ਹਰ ਥਾਂ hara thām	never ਕਦੇ ਨਹੀਂ kadē nahīm	fortunately ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ khuśakisamatī nāla
nowhere ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ kitē nahīm	neither ਨਹੀਂ nahīm	unfortunately ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ badakisamatī nāla
between ਵਿਚਕਾਰ vicakāra	how? ਕਿਵੇਂ? kivēm?	briefly ਸੰਖੇਪ ਵਿੱਚ sakhēpa vica
personally ਖੁਦ	when? ਕਦੇ? kadōm?	

PREPOSITIONS

ਪੂਰਵਕ

pūravaka

at ਤੇ	tōm pahilām	below ਹੇਠਾਂ
tē	after ਬਾਅਦ	hēṭhām
in ਵਿਚ	bā'ada	out ਬਾਹਰ
vica	about ਇਸ ਬਾਰੇ	bāhara
on ਤੇ	isa bārē	behind ਵਾਪਸ, ਪਿੱਛੇ
tē	of ਦੇ	vāpasa, pichē
from ਤੋਂ	dē	outside ਬਾਹਰ
tōm	during ਦੌਰਾਨ	bāhara
to ਵੱਲ	daurāna	above ਉੱਪਰ
vala	with ਇਕੱਠੇ	upara
for ਲਈ	ikathē	across ਪਾਰ
laī	between ਵਿਚਕਾਰ	pāra
since ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ	vicakāra	along ਨਾਲ ਨਾਲ
tōm lai kē	over ਉੱਪਰ	nāla nāla
until ਉਦੋਂ ਤਕ	upara	among ਵਿਚਕਾਰ
udōm taka	under ਹੇਠਾਂ	vicakāra
before ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ	hēṭhām	around ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ

ālē du'ālē	ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ	through
as	hēṭha dīṭī	ਦੁਆਰਾ
ਜਿਵੇਂ	inside	du'ārā
jivēm	ਅੰਦਰ	to
beneath	adara	ਵੱਲ
ਹੇਠਾਂ	into	vala
hēṭhām	ਅੰਦਰ	toward
beside	adara	ਵੱਲ
ਨਾਲ	near	vala
nāla	ਨੇੜੇ	towards
besides	nēṛē	ਵੱਲ
ਨਾਲ	on	vala
nāla	ਤੇ	under
beyond	tē	ਹੇਠਾਂ
ਪਰੇ	onto	hēṭhām
parē	ਉੱਤੇ	underneath
but	utē	ਹੇਠਾਂ
ਪਰ	opposite	hēṭhām
para	ਉਲਟ	unlike
by	ulāṭa	ਤੋਂ ਉਲਟ
ਰਾਹੀਂ	past	tōm ulāṭa
rāhīm	ਤੋਂ ਅੱਗੇ	until
down	tōm agē	ਜਦ ਤਕ
ਹੇਠਾਂ	than	jada taka
hēṭhām	ਤੋਂ	up
following	tōm	ਉੱਪਰ
		upara

CONJUNCTIONS

ਸੁਮੇਲ ਦਾ ਰੂਪ

sumēla dā rūpa

for ਲਈ la'ī	bhāvēm ki as ਜਿਵੇਂ	even ਵੀ vī
and ਹੋਰ hōra	jivēm as if ਜਿਵੇਂ ਕਿ	even if ਵੀ ਜੇ vī jē
nor ਨਹੀਂ nahīm	jivēm ki as long as ਜਦ ਤਕ	if ਜੇ jē
but ਪਰ para	jada taka as much as ਜਿੰਨਾ	just as ਜਿਵੇਂ ਕਿ jivēm ki
or ਜਾਂ jām	jinā as soon as ਜਿਵੇਂ ਹੀ	lest ਤਾਂ ਕਿ tām ki
yet ਅਜੇ ਵੀ ajē vī	jivēm hī as though ਜਿਵੇਂ ਕਿ	now ਹੁਣ huṇa
so ਇਸ ਲਈ isa la'ī	jivēm ki because ਇਸ ਲਈ	once ਇੱਕ ਵਾਰ ika vāra
after ਬਾਦ bāda	isa la'ī before ਪਹਿਲਾਂ	provided ਬਸ਼ਰਤੇ baśaratē
although ਭਾਵੇਂ ਕਿ	pahilām	provided that ਬਸ਼ਰਤੇ ਕਿ

baśaratē ki	that	when
rather than	ਉਹ	ਕਦੇ, ਜਦੋਂ
ਇਸਦੀ ਬਜਾਏ	uha	kadōm, jadōm
isadī bajā'ē	though	whenever
since	ਭਾਵੇਂ ਕਿ	ਜਦੋਂ ਵੀ
ਜਦੋਂ ਤੋਂ	bhāvēm ki	jadōm vī
jadōm tōm	until	whether
so that	ਜਦ ਤਕ	ਜਾਂ
ਇਸ ਲਈ ਕਿ	jada taka	jām
isa laī ki	unless	while
supposing	ਜਦ ਤਕ	ਜਦਕਿ
ਮਨ ਲਵੇ ਕਿ	jada taka	jadaki
mana lavō ki	until	both
than	ਜਦ ਤਕ	ਦੋਵੇਂ
ਤੋਂ	jada taka	dōvēm
tōm		

CARDINAL NUMBERS

ਗਿਣਤੀ

gīṇatī

zero	two	four
ਸਿਫਰ	ਦੋ	ਚਾਰ
siphara	dō	cāra
one	three	five
ਇਕ	ਤਿੰਨ	ਪੰਜ
ika	tina	paja

six ਛੇ	sōl'hām	ਸਤਾਈ satāī
chē	seventeen ਸਤਾਰਾਂ	twenty-eight ਅਠਾਈ
seven ਸੱਤ	satārām	aṭhāī
sata	eighteen ਅਠਾਰਾਂ	twenty-nine ਉਨਤੀ
eight ਅੱਠ	aṭhārām	unattī
aṭha	nineteen ਉਨ੍ਹੀ	thirty ਤੀਹ
nine ਨੌ	unhī	tīha
naum̄	twenty ਵੀਹ	thirty-one ਇਕੱਤੀ
ten ਦਸ	vīha	ikatī
dasa	twenty-one ਇੱਕੀ	thirty-two ਬਤੀ
eleven ਗਿਆਰਾਂ	ikī	battī
gī'ārām	twenty two ਬਾਈ	thirty-three ਤੇਤੀ
twelve ਬਾਰਾਂ	bāī	tētī
bār'hā	twenty-three ਤੇਈ	thirty-four ਚੌਤੀ
thirteen ਤੇਰਾਂ	tēī	cōntī
tērām	twenty-four ਚੌਵੀ	thirty-five ਪੈਂਤੀ
fourteen ਚੌਦਾਂ	cauvī	paintī
caudām	twenty-five ਪੱਜੀ	thirty-six ਛਤੀ
fifteen ਪੰਦਰਾਂ	pajī	chattī
padarām	twenty-six ਛੱਬੀ	thirty-seven ਸੈਤੀ
sixteen ਸੋਲ੍ਹਾਂ	chabī	saintī
	twenty-seven	

thirty-eight ਅਠਤ੍ਰੀ aṭhattī	ਅਠਤਾਲੀ aṭhatālī	fifty-nine ਉਨਾਹਠ unāhaṭha
thirty-nine ਉਨਤਾਲੀ unatālī	ਫੋਰਟੀ-ਨਾਇਨ ਉਨੰਜਾ unajā	sixty ਸੱਠ saṭha
forty ਚਾਲੀ cālī	ਫਿਫਟੀ ਪੰਜਾਹ pajāha	sixty-one ਇਕਾਹਠ ikāhaṭha
forty-one ਇਕਤਾਲੀ ikatālī	ਫਿਫਟੀ-ਵਨ ਇਕਵੰਜਾ ikavajā	sixty-two ਬਾਹਠ bāhaṭha
forty-two ਬਿਆਲੀ bi'ālī	ਫਿਫਟੀ-ਟੁਵੋ ਬਵੰਜਾ bavajā	sixty-three ਤਰੋਹਠ tarēnhaṭha
forty-three ਤਰਤਾਲੀ taratālī	ਫਿਫਟੀ-ਥਰੀ ਤਰਵੰਜਾ taravajā	sixty-four ਚੌਹਠ caunhaṭha
forty-four ਚੁਤਾਲੀ cutālī	ਫਿਫਟੀ-ਫੋਰ ਚਵੰਜਾ cavajā	sixty-five ਪੈਹਠ painhaṭha
forty-five ਪਨਤਾਲੀ panatālī	ਫਿਫਟੀ-ਫਾਈ ਪਚਵੰਜਾ pacavajā	sixty-six ਛਿਆਹਠ chi'āhaṭha
forty-six ਛਿਆਲੀ chi'ālī	ਫਿਫਟੀ-ਸਿਕਸ ਚਪਾਜਾ chapajā	sixty-seven ਸਤਾਹਠ satāhaṭha
forty-seven ਸਨਤਾਲੀ sanatālī	ਫਿਫਟੀ-ਸੇਵਨ ਸਤਵੰਜਾ satavajā	sixty-eight ਅਠਾਹਠ aṭhāhaṭha
forty-eight	ਫਿਫਟੀ-ਐਟ ਅਠਵੰਜਾ aṭhavajā	sixty-nine

ਉੱਤਰ unatara	eighty ਅੱਸੀ	ਨੱਬੇ nabē
seventy ਸੱਤਰ satara	asī	ninety-one ਇੱਕੱਨਵੇ ikanavē
seventy-one ਇੱਕਹੱਤਰ ikahatara	eighty-one ਇੱਕਅੱਸੀ ika'āsī	ninety-two ਬੱਾਨਵੇ baānavē
seventy-two ਬਹੱਤਰ bahatara	eighty-two ਬਿੱਅੱਸੀ bi'āsī	ninety-three ਤਰੱਨਵੇ taranavē
seventy-three ਤਹੇਤਰ tahētara	eighty-three ਤਿੱਰਾਸੀ tirāsī	ninety-four ਚਰੱਾਨਵੇ caraānavē
seventy-four ਚਹੱਤਰ cahatara	eighty-four ਚੈੱਰਾਸੀ caurāsī	ninety-five ਪਚੱਨਵੇ pacanavē
seventy-five ਪਚੱਤਰ pacatara	eighty-five ਪਚਾਸੀ pacāsī	ninety-six ਛਿੱਅੱਾਨਵੇ chi'aānavē
seventy-six ਛਿੱਅੱਤਰ chi'atara	eighty-six ਛਿੱਅੱਸੀ chi'āsī	ninety-seven ਸਤੱਾਨਵੇ sataānavē
seventy-seven ਸਤੱਤਰ satatara	eighty-seven ਸਤਾਸੀ satāsī	ninety-eight ਅਠੱਾਨਵੇ aṭhaānavē
seventy-eight ਅਠੱਤਰ aṭhatara	eighty-eight ਅਠਾਸੀ aṭhāsī	ninety-nine ਨਿੱੜਾਨਵੇ niṛānavēm
seventy-nine ਉੱਨਾਸੀ unāsī	eighty-nine ਉੱਨੱਨਵੇ unanavēm	one-hundred ਇੱਕ ਸੌ ika sau
	ninety	

two-hundred
ਦੋ ਸੌ
dō sau

three-hundred
ਤਿੰਨ ਸੌ
tina sau

four-hundred
ਚਾਰ ਸੌ
cāra sau

five-hundred
ਪੰਜ ਸੌ
paja sau

six-hundred
ਛੇ ਸੌ
chē sau

seven-hundred
ਸੱਤ ਸੌ
sata sau

eight-hundred
ਅੱਠ ਸੌ
aṭha sau

nine-hundred
ਨੌ ਸੌ
naun̄ sau

one-thousand
ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ
ika hazāra

ORDINAL NUMBERS

ਦਰਜੇ ਦੀ ਗਿਣਤੀ

darajē dī gīṇatī

first
ਪਹਿਲਾ
pahilā

second
ਦੂਜਾ
dūjā

third
ਤੀਜਾ
tījā

fourth
ਚੌਥਾ
cauthā

fifth

ਪੰਜਵਾਂ
pajavām

sixth
ਛੇਵਾਂ
chēvām

seventh
ਸੱਤਵਾਂ
satavām

eighth
ਅੱਠਵਾਂ
aṭhavām

ninth
ਨੌਵਾਂ

nauvām

tenth
ਦਸਵਾਂ
dasavām

eleventh
ਗਿਆਰ੍ਹਵਾਂ
gi'ār'havām

twelfth
ਬਾਰ੍ਹਵਾਂ
bār'havām

thirteenth
ਤੇਰ੍ਹਵਾਂ
tēr'havām

fourteenth	ਚੌਦਵਾਂ	caud'havām	satār'havām
fifteenth	ਪੰਦਰਵਾਂ	pad'haravām	eighteenth
sixteenth	ਸੋਲ੍ਹਵਾਂ	sōl'havām	ਅਠਾਰੰਵਾਂ
seventeenth	ਸਤਾਰੰਵਾਂ		aṭhāravām
			nineteenth
			ਉਨ੍ਹੀਵਾਂ
			unhīvām
			twentieth
			ਵੀਹਵਾਂ
			Vīhavām

GREETINGS AND USEFUL PHRASES

ਆਗਮਨ ਅਤੇ ਲਾਭਕਾਰੀ ਵਾਕਆਗਮਨ ਅਤੇ ਲਾਭਕਾਰੀ ਵਾਕ

Āgamana atē lābhakārī vāka

First Meeting: Getting to Know Each Other

ਪਹਿਲੀ ਮੁਲਾਕਾਤ: ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਜਾਣਨਾ

pahilī mulākāta: Ika dūjē nū jāṇanā

Hello!

ਕੀ ਹਾਲ ਹੈ?

Kī hāla hai?

Goodbye!
ਫਿਰ ਮਿਲਦੇ ਹਾਂ
phira miladē hām

Welcome!
ਸੁਆਗਤ ਹੈ!
Su'āgata hai!

Excuse me!
ਮਾਫ ਕਰਨਾ!
Māpha karanā!

Sorry!
ਮਾਫ ਕਰਨਾ!
Māpha karanā!

Good day!
ਤੁਹਾਡਾ ਦਿਨ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇ !
tuhāḍā dina cagā hōvē!

Good morning!
ਸੁਭ ਪ੍ਰਭਾਤ!
Śubha prabhāta!

Good evening!
ਤੁਹਾਡੀ ਸ਼ਾਮ ਚੰਗੀ ਹੋਵੇ !
tuhāḍī śāma cagī hōvē!

Good night!
ਤੁਹਾਡੀ ਰਾਤ ਚੰਗੀ ਹੋਵੇ !
tuhāḍī rāta cagī hōvē!

How are you?
ਤੁਸੀਂ ਕਿਵੇਂ ਹੋ?
Tusīṁ kivēṁ hō?

Good to see you!
ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ!
Tuhānū dēkha kē khuśī hōī!

I am well.
ਮੈਂ ਠੀਕ ਹਾਂ.

Maiṁ ṭhīka hām.

What is your name?

ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਂ ਕੀ ਹੈ?

Tuhāḍā nām kī hai?

What are you called?

ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ?

Tuhānū kī kahadē hana?

Is it your first name or your last name?

ਕੀ ਇਹ ਤੁਹਾਡਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਅਖੀਰਲਾ ਨਾਂ ਹੈ?

Kī iha tuhāḍā pahilā nāma hai jāṁ tuhāḍā akhīralā nām hai?

I am Chris.

ਮੈਂ ਕਰਿਸ ਹਾਂ.

Maiṁ karisa hām.

Where are you from?

ਤੁਸੀਂ ਕਿੱਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ?

Tusīm kithē rahidē hō?

I am from the United States.

ਮੈਂ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਹਾਂ.

Maiṁ amarīkā tōṁ hām.

Which country are you from?

ਤੁਸੀਂ ਕਿਹੜੇ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਹੋ?

Tusīm kiharē dēsā tōṁ hō?

I live in China.

ਮੇਰਾ ਘਰ ਚੀਨ ਵਿੱਚ ਹੈ.

Mērā ghara cīna vica hai.

I am from Shanghai.

ਮੈਂ ਸ਼ਾਂਘਾਈ ਤੋਂ ਹਾਂ.

Maiṁ śaghāī tōṁ hām.

How's the weather in your city?

ਤੁਹਾਡੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਮੌਸਮ ਕੈਸਾ ਹੈ?

Tuhāḍē śahira vica mausama kaisā hai?

It is nice.
 ਵਧੀਆ ਹੈ
 Vadhī'ā hai

It is cold.
 ਠੰਡ ਹੈ.
 ṭhaḍa hai.

It is hot.
 ਗਰਮ ਹੈ.
 Garama hai.

It is humid.
 ਨਮੀ ਹੈ.
 Namī hai.

It is rainy.
 ਬਰਸਾਤੀ ਹੈ.
 Barasātī hai.

Are you a student here?
 ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇੱਥੇ ਇੱਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੋ?
 Kī tusīm ithē ika vidi'ārathī hō?

I work in a bank.
 ਮੈਂ ਬੈਂਕ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ.
 Maiṁ baiṅka vica kama karadā hām.

Yes, I am a student at the University.
 ਹਾਂ, ਮੈਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹਾਂ.
 Hām, maiṁ yūnīvarasiṭī vica vidi'ārathī hām.

Can I have your phone number, please?
 ਕੀ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?
 Kī maiṁ tuhāḍā fōna nabara lai sakadā hām?

I will stay in this city for six months.
 ਮੈਂ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਰਹਾਂਗੀ.
 Maiṁ chē mahīni'ām la'ī isa śahira vica rahāṅgī.

Nice to meet you!
 ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਲਗਦਾ!

Tuhānū mila kē bahuta vadhī'ā laggā!

See you later!

ਫੇਰ ਮਿਲਾਂਗੇ!

Phēra milāgē!

Very happy to meet you!

ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਲਗਾ!

Tuhānū mila kē bahuta vadhī'ā laggā!

See you tomorrow!

ਕੱਲ੍ਹ ਮਿਨਾਂਗੇ!

Kal'ha mināgē!

Directions on the Street

ਸੜਕ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛੋ

saṛaka bārē puchō

Excuse me, can you help me?

ਮਾਫ ਕਰਨਾ!, ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ?

Māpha karanā, kī tusīm mērī madada kara sakadē hō?

Sure, where do you want to go?

ਜ਼ਰੂਰ! ਤੁਸੀਂ ਕਿੱਥੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

Zarūra! Tusīm kithē jāṇā cāhudē hō?

museum

ਅਜਾਇਬ ਘਰ.

Ajā'iba ghara.

I want to walk to the museum.

ਮੈਂ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਚਲ ਕੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ.

Maim ajā'iba ghara cala kē jāṇā cāhudā hām.

Go straight ahead for two blocks.

ਦੋ ਬਲਾਕਾਂ ਲਈ ਸਿੱਧਾ ਜਾਓ.

Dō balākām laī sidhā jā'ō.

Then turn left.

ਫਿਰ ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ ਮੁੜੋ.

Phira khabē pāsē muṛō.

Then walk for one block.

ਫਿਰ ਇੱਕ ਬਲਾਕ ਲਈ ਤੁਰਨਾ.

Phira ika balāka laī turanā.

The museum will be in front of you.

ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੋਵੇਗਾ.

Ajā'iba ghara tuhādē sāhamaṇē hōvēgā.

The museum is in between the cafe and the bookstore.

ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਕੈਫੇ ਤੇ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨਾਂ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਹੈ.

Ajā'iba ghara kaiphē tē kitābām dī dukānām dē darami'āna hai.

If you turn right and walk for a block you will see a cafe.

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਤੇ ਇੱਕ ਬਲਾਕ ਤੱਕ ਤੁਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਕੈਫੇ ਦੇਖੋਗੇ.

Jē tusīm saṛē pāsē jāndē hō tē ika balāka taka turadē hō tāṁ tusīm ika kaiphē dēkhōgē.

It is two kilometers from here.

ਇਹ ਇੱਥੋਂ ਦੇ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੂਰ ਹੈ.

Iha ithōm dō kilōmīṭara dūra hai.

The cafe is next to a cinema.

ਕੈਫੇ ਸਿਨੇਮਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ.

Kaiphē sinēmā dē nāla hai.

The bookstore is inside the mall.

ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਮਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੈ.

Kitābām dī dukāna māla dē adara hai.

Thank you.

ਧੰਨਵਾਦ.

Dhanavāda.

Thank you very much.

ਤੁਹਾਡਾ ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦ.

Tuhādā bahuta dhanavāda.

You are welcome!

ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ! ਤੁਹਾਡਾ ਸੁਆਗਤ ਹੈ!

Kōī gala nahīm! tuhāḍā su'āgata hai!

Transport: Taxis, Buses and Metro

ਆਵਾਜਾਈ: ਟੈਕਸੀਆਂ, ਬੱਸਾਂ ਅਤੇ ਮੈਟਰੋ

āvājāī: Ṭaikasī'ām, basām atē maiṭarō

the taxi. the bus.

ਟੈਕਸੀ. ਬਸ.

Ṭaikasī. Basa.

the metro

ਮੈਟਰੋ.

Maiṭarō.

public transport

ਜਨਤਾ ਲਈ ਆਵਾਜਾਈ.

Janatā laī āvājāī.

the ticket

ਟਿਕਟ.

Ṭikaṭa.

the price

ਕੀਮਤ.

Kīmata.

the fare

ਕਿਰਾਇਆ.

Kirā'īā.

How much?

ਕਿੰਨਾ ਹੈ?

Kinā hai?

Where?

ਕਿੱਥੇ?

Kithē?

Where can I get a bus to the city center, please?

ਮੈਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਕੇਂਦਰ ਲਈ ਬਸ ਕਿੱਥੇ ਲੱਭ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?

Maim̄ śahira dē kēndara laī basa kithē labha sakadā hām̄?

Can I get a taxi here?

ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਇੱਥੇ ਟੈਕਸੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ?

Kī mainū ithē ṭaikasī mila sakadī hai?

Can I get a bus and metro map, please?

ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਬੱਸ ਅਤੇ ਮੈਟਰੋ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ?

Kī mainū basa atē maiṭarō dā nakaśā mila sakadā hai?

Where is the metro station?

ਮੈਟਰੋ ਸਟੇਸ਼ਨ ਕਿੱਥੇ ਹੈ?

Maiṭarō saṭṛēsana kithē hai?

City center.

ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਕੇਂਦਰ.

Śahira dā kēndara.

How long will it take to go to the city center?

ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਕਿੰਨਾ ਸਮਾਂ ਲੱਗੇਗਾ?

Śahira dē kēndara vica jāṇa laī kinā samām̄ lagēgā?

Do I need to transfer to another bus?

ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਦੂਜੀ ਬੱਸ ਬਦਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ?

Kī mainū dūjī basa badalaṇa dī lōṛa hai?

How do I purchase a ticket, please?

ਕਿਰਪਾ, ਮੈਂ ਟਿਕਟ ਕਿਵੇਂ ਖਰੀਦਾਂ?

Kirapā, maim̄ ṭikaṭa kivēṁ kharīdām̄?

How much will it cost?

ਇਸਦੀ ਕੀਮਤ ਕਿੰਨੀ ਹੋਵੇਗੀ?

Isadī kīmata kinī hōvēgī?

Can I pay by cash or credit card?

ਕੀ ਮੈਂ ਨਕਦ ਜਾਂ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਦੁਆਰਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?

Kī maiṁ nakada jāṁ kraḍiṭa kāraḍa du'ārā bhugatāna kara sakadā hām?

Do I get off at the next stop?

ਕੀ ਮੈਂ ਅਗਲੇ ਸਟਾਪ ਤੇ ਉਤਰਾਂ?

Kī maiṁ agalē saṭāpa tē ōtarā?

Transport: Airplanes

ਆਵਾਜਾਈ: ਏਅਰਪਲੇਨ

āvājāī: Ē'arapalēna

the airport

ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ.

Havāī aḍā.

the airplane

ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼.

Havāī jahāza.

the pilot

ਪਾਇਲਟ.

Pā'ilāṭa.

the flight attendant

ਫਲਾਈਟ ਅਟੈਂਡੈਂਟ.

Phalā'īṭa aṭaiṇḍaiṇṭa.

ticket and passport

ਟਿਕਟ ਅਤੇ ਪਾਸਪੋਰਟ.

Ṭikaṭa atē pāsapōraṭa.

bag and luggage

ਬੈਲੇ ਅਤੇ ਸਾਮਾਨ.

Thailē atē sāmāna.

visa. security check.

ਵੀਜ਼ਾ. ਸੁਰੱਖਿਆ ਜਾਂਚ.

Vīzā. Surakhi'ā jānca.

take-off

ਉੱਡਣਾ.

Uḍḍāṇā.

landing

ਉਤਰਨਾ.

Ōttaranā.

I want to go to the airport.

ਮੈਂ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਤੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ.

Maiṁ havāī aḍē tē jāṇā cāhudā hām.

Where can I check-in my luggage?

ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਸਾਮਾਨ ਕਿੱਥੇ ਜਮਾਂ ਕਰਾ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?

Maiṁ āpaṇā sāmāna kithē jamām karā sakadā hām?

Can I see your passport and ticket, please?

ਕੀ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਪਾਸਪੋਰਟ ਅਤੇ ਟਿਕਟ ਦੇਖ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?

Kī maiṁ tuhāḍā pāsapōraṭa atē ṭikaṭa dēkha sakadā hām?

I have one carry-on bag and a laptop bag.

ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਇੱਕ ਬੈਗ ਅਤੇ ਲੈਪਟਾਪ ਬੈਗ ਹੈ.

Mērē kōla ika baiga atē laipaṭāpa baiga hai.

Here is your boarding pass.

ਇਹ ਤੁਹਾਡਾ ਬੋਰਡਿੰਗ ਪਾਸ ਹੈ.

Iha tuhāḍā bōraḍiga pāsa hai.

Where is the security line, please?

ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਾਈਨ ਕਿੱਥੇ ਹੈ?

Surakhi'ā lāīna kithē hai?

Do I need to remove my shoes?

ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣਿਆਂ ਜੁੱਤੀਆਂ ਨੂੰ ਉਤਾਰਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ?

Kī mainū āpaṇi'ām jutī'ām nū utāraṇa dī lōṛa hai?

The flight is delayed.

ਫਲਾਈਟ ਨੂੰ ਦੇਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

Phalāīṭa nū dēra hō gaī hai.

We need to wait.

ਸਾਨੂੰ ਉਡੀਕ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ।

Sānū uḍīka karanī pavēgī.

This is my seat, please.

ਮਾਫ ਕਰਨਾ ਇਹ ਮੇਰੀ ਸੀਟ ਹੈ।

Māpha karanā iha mērī sīṭa hai.

Please put your luggage in the storage above your head.

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਸਾਮਾਨ ਸਿਰ ਦੇ ਉਪਰਲੇ ਸਟੋਰੇਜ ਵਿੱਚ ਰੱਖੋ।

Kirapā karakē āpaṇā sāmāna sira dē uparalē saṭōrēja vica rakhō.

Would you like to drink something?

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕੁਝ ਪੀਣਾ ਚਾਹੋਗੇ?

Kī tusīm kujha pīṇā cāhōgē?

I would like some water, please.

ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਪਾਣੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜੀ।

Mainū kujha pāṇī cāhīdā hai, jī.

Our plane is landing.

ਸਾਡਾ ਜਹਾਜ਼ ਉਤਰ ਰਿਹਾ ਹੈ

Sāḍā jahāza utara rihā hai

Shopping for Food

ਭੋਜਨ ਖਰੀਦਦਾਰੀ

bhōjana kharīdadārī

the grocery store

ਖਾਨਪੀਨ ਦੇ ਸਮਾਨ ਦੀ ਦੁਕਾਨ।

Khānapīna dē samāna dī dukāna.

the vegetable store

ਸਬਜ਼ਿਆਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ
Sabazī'ām dī dukāna

the fruit store
ਫਲਾਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ.
phalām dī dukāna.

the meats
ਮਾਸ.
Māsa.

the supermarket
ਸੁਪਰ ਬਾਜ਼ਾਰ.
Supara bāzāra.

Where is the nearest grocery store, please?
ਸਭ ਤੋਂ ਨੇੜੇ ਦੀ ਖਾਨਪੀਨ ਦੇ ਸਮਾਨ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਕਿੱਥੇ ਹੈ?
Sabha tōm nērē dī khānapīna dē samāna dī dukāna kithē hai?

The corner store sells fruits.
ਕੋਨੇ ਦਾ ਸਟੋਰ ਫਲ ਵੇਚਦਾ ਹੈ.
Kōnē dā saṭōra phala vēcadā hai.

That store sells vegetables.
ਉਹ ਦੁਕਾਨ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਵੇਚਦੀ ਹੈ.
Uha dukāna sabazī'ām vēcadī hai.

The grocery store is in the shopping mall.
ਖਾਨਪੀਨ ਦੇ ਸਮਾਨ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਸ਼ੌਪਿੰਗ ਮਾਲ ਵਿਚ ਹੈ.
Khānapīna dē samāna dī dukāna śaupiga māla vica hai.

Pardon me, do you sell fruits here?
ਮੁਆਫ ਕਰਨਾ, ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇੱਥੇ ਫਲ ਵੇਚਦੇ ਹੋ?
Mu'āpha karanā, kī tusīm ithē phala vēcadē hō?

Excuse me, does this shop have fresh vegetables?
ਮੁਆਫ ਕਰਨਾ, ਕੀ ਇਹ ਦੁਕਾਨ ਵਿਚ ਸਬਜ਼ੀ ਤਾਜ਼ੀ ਹੈ?
Mu'āpha karanā, kī iha dukāna vica sabazī tājī hai?

Do you have meat here?
ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮਾਸ ਹੈ?
Kī tuhādē kōla māsa hai?

Is the fish fresh?

ਕੀ ਮੱਛੀ ਤਾਜ਼ਾ ਹੈ?

Kī machī tāzā hai?

Where is the dairy section?

ਦੁੱਧ ਦੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਜਗਹ ਕਿੱਥੇ ਹੈ?

Dudha dē padārathām dī jagaha kithē hai?

The dairy is in the back of the store.

ਦੁੱਧ ਦੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਵਲ ਹੈ.

Dudha dē padārathām dī jag'hā dukāna dē pichē vala hai.

Do you have bread here?

ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਡਬਲ ਰੋਟੀ ਹੈ?

Kī tuhādē kōla ḍabala Rōṭī hai?

Can I find nuts like peanuts, almonds and cashews here?

ਕੀ ਮੈਂ ਕੁਝ ਸੁੱਕੇ ਫਲ ਲਭ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਜਿਵੇਂ ਮੂੰਗਫਲੀ, ਬਦਾਮ ਅਤੇ ਕਾਜੂ?

Kī main kujha sukē phala labha sakadā hām jivēm mūgaphalī, badāma atē kājū?

Shopping for Goods

ਸਾਮਾਨ ਲਈ ਖਰੀਦਦਾਰੀ

sāmāna la'ī kharīdadārī

the shopping mall

ਸ਼ੌਪਿੰਗ ਮਾਲ.

Śaupiga māla.

the clothes

ਕੱਪੜੇ.

Kapaṛē.

the shirt

ਕਮੀਜ਼.

Kamīza.

the dress

ਡਰੈਸ.

Daraisa.

the pants

ਪਤਲੂਨ.

Patalūna.

the shoes

ਜੁੱਤੇ

Jutē

Is there a shopping mall near here, please?

ਕੀ ਇੱਥੇ ਨੇੜੇ ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਮਾਲ ਹੈ?

kī ithē nērē śāpiga māla hai?

When do the shops open?

ਸਟੋਰ ਕਦੋਂ ਖੁੱਲ੍ਹਦਾ ਹੈ?

Saṭōra kadōm khul'hadā hai?

When do the shops close?

ਦੁਕਾਨ ਕਦੋਂ ਬੰਦ ਹੁੰਦੀ ਹੈ?

Dukāna kadōm bada hudī hai?

Is there a store for women's clothes here?

ਕੀ ਇੱਥੇ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਲਈ ਦੁਕਾਨ ਹੈ?

Kī ithē auratām dē kapara'i'ām laī dukāna hai?

I want to buy a shirt, please.

ਮੈਂ ਕਮੀਜ਼ ਖਰੀਦਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਜੀ.

Maim kamīza kharīdaṇā cāhudā hām, jī.

Do you sell shoes here?

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇੱਥੇ ਜੁੱਤੇ ਵੇਚਦੇ ਹੋ?

Kī tusīm ithē jutē vēcadē hō?

This bag is very expensive.

ਇਹ ਬੈਗ ਬਹੁਤ ਮਹਿੰਗਾ ਹੈ.

Iha baiga bahuta mahigā hai.

Do you have something less expensive?

ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਕੁਝ ਘਟ ਮਹਿੰਗਾ ਹੈ?

Kī tuhāḍē kōla kujha ghaṭa mahigā hai?

Is there a gift shop here?

ਕੀ ਇੱਥੇ ਕੋਈ ਤੋਹਫ਼ਾਈਆਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਹੈ?

Kī ithē kōī tōhafaiām dī dukāna hai?

I am looking for a bookstore.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਲੱਭ ਰਿਹਾ ਹਾਂ.

Maim ika kitābām dī dukāna labha rihā hām.

Is there a cinema in the shopping mall?

ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਮਾਲ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸਿਨੇਮਾ ਹੈ?

Śāpiga māla vica ika sinēmā hai?

At a Restaurant

ਇੱਕ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਵਿੱਚ

ika raisaṭōrainṭa vica

the restaurant

ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ.

Raisaṭōrainṭa.

the cafe

ਕੈਫੇ.

Kaiphē.

the bar

ਬਾਰ.

Bāra.

the cuisine

ਭੋਜਨ.

Bhōjana.

the waiter

ਵੇਟਰ.

Vēṭara.

breakfast. lunch. dinner.

ਸਵੇਰ ਦਾ ਖਾਨਾ. ਦੁਪਹਰ ਦਾ ਖਾਨਾ. ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਨਾ.

Savēra dā khānā. Dupahara dā khānā. Rāta dā khānā.

the menu

ਮੀਨੂ.

Mīnū.

the bill

ਬਿੱਲ.

Bila.

Is there a restaurant nearby?

ਕੀ ਨੇੜੇ ਕੋਈ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਹੈ?

Kī nēṛē kōī raisaṭōraiṅṭa hai?

Is that restaurant expensive?

ਕੀ ਇਹ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਮਹਿੰਗਾ ਹੈ?

Kī iha raisaṭōraiṅṭa mahigā hai?

What type of cuisine do you have here?

ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਖਾਣਾ ਹੈ?

Tuhāḍē kōla kihō jihā khāṅā hai?

Do you serve vegetarian dishes?

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਾਕਾਹਾਰੀ ਭੋਜਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹੋ?

Kī tusīm śākāhārī bhōjana dī sēvā karadē hō?

I want some wine with my fish.

ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮੱਛੀ ਨਾਲ ਸ਼ਰਾਬ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ.

Mainū āpaṅī machī nāla śarāba cāhīdī hai.

Do you like spicy food?

ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਸਾਲੇਦਾਰ ਭੋਜਨ ਪਸੰਦ ਹੈ?

Kī tuhānū masālēdāra bhōjana pasada hai?

I like moderately spicy food.

ਮੈਨੂੰ ਮਾਮੂਲੀ ਮਸਾਲੇਦਾਰ ਭੋਜਨ ਪਸੰਦ ਹੈ.

Mainū māmūlī masālēdāra bhōjana pasada hai.

How is the food?

ਭੋਜਨ ਕਿਵੇਂ ਹੈ?

Bhōjana kivēm hai?

Do you want anything else, please?

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕੁਝ ਹੋਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

Kī tusīm kujha hōra cāhudē hō?

The food is very good. Thank you!

ਖਾਣਾ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਹੈ, ਧੰਨਵਾਦ!

Khāṇā bahuta vadhī'ā hai, dhanavāda!

May I have the bill, please?

ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਬਿਲ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ?

Kī mainnū bila mila sakadā hai?

At the Hotel

ਹੋਟਲ ਵਿੱਚ

hōṭala vica

the hotel

ਹੋਟਲ.

Hōṭala.

the lobby

ਲਾਬੀ.

Lābī.

the check-in time

ਚੈੱਕ-ਇਨ ਸਮਾਂ.

Caika-ina samām.

the checkout time

ਚੈੱਕ ਆਉਟ ਸਮਾਂ.

Caika ā'uṭa samām.

the reservation
 ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ.
 Rizaravēśana.

the gymnasium
 ਜਿਮਨੇਜੀਅਮ.
 Jimanējī'ama.

the health spa
 ਸਿਹਤ ਸਪਾ.
 Sihata sapā.

the massage
 ਮਾਲਿਸ਼.
 Māliśa.

the restaurant
 ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ.
 Raisaṭōraiṅṭa.

the room service
 ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਸੇਵਾ.
 Kamarē vica sēvā.

I have a reservation.
 ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਇੱਕ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਹੈ.
 Mērē kōla ika rizaravēśana hai.

Here is my identity card and credit card.
 ਮੇਰਾ ਪਛਾਣ ਪੱਤਰ ਅਤੇ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਇੱਥੇ ਹੈ.
 Mērā pachāṅa patara atē kraidiṭa kāraḍa ithē hai.

My room key does not work.
 ਮੇਰੀ ਕਮਰੇ ਦੀ ਚਾਬੀ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ.
 Mērī kamarē dī cābī kama nahīm karadī.

What is the check out time?
 ਚੈਕ-ਆਊਟ ਸਮੇਂ ਕੀ ਹੈ?
 Caika-ā'ūṭa samēm kī hai?

Can I store my luggage here, please?

ਕੀ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਸਾਮਾਨ ਇੱਥੇ ਸਟੋਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?

Kī maim āpaṇā sāmāna ithē saṭōra kara sakadā hām?

Is there a restaurant here?

ਕੀ ਇੱਥੇ ਕੋਈ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਹੈ?

Kī ithē kōī raisaṭōraiṅṭa hai?

Is there a fitness center here?

ਕੀ ਇੱਥੇ ਇੱਕ ਵਯਾਯਾਮ ਕੇਂਦਰ ਹੈ?

Kī ithē ika vayāyāma kēndara hai?

Is there a swimming pool here?

ਕੀ ਇੱਥੇ ਕੋਈ ਤੈਰਨ ਲਈ ਤਲਾ ਹੈ?

Kī ithē kōī tairana laī talā hai?

Is there a restroom in the lobby?

ਕੀ ਲਾਬੀ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਸ਼ੌਚਾਲਯ ਹੈ?

Kī lābī vica kōī śaucālaya hai?

Can I get a taxi to go to the airport, please?

ਕੀ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਜਾਣ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਟੈਕਸੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ?

Kī havāī aḍē jāṇa laī mainū ṭaikaśī mila sakadī hai?

I enjoyed my stay here.

ਮੈਂ ਇੱਥੇ ਰਹਿ ਕੇ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ.

Maim ithē rahi kē ānada māṇi'ā.

The staff was very helpful.

ਸਟਾਫ ਮੈਂਬਰ ਬਹੁਤ ਮਦਦਗਾਰ ਸਨ.

Saṭāpha maimbara bahuta madadagāra sana.

Please come again!

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਦੁਬਾਰਾ ਆਓ!

Kirapā karakē dubārā ā'ō!

I hope to come again!

ਮੈਨੂੰ ਮੁੜ ਕੇ ਆਉਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ!

Mainū muṛa kē ā'uṇa dī umīda hai!

At a Clinic or Hospital

ਇੱਕ ਕਲੀਨਿਕ ਜਾਂ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ

ika kalīnika jān hasapatāla vica

the hospital

ਹਸਪਤਾਲ.

Hasapatāla.

the health clinic

ਸਿਹਤ ਲਈ ਕਲੀਨਿਕ.

Sihata laī kalīnika.

the pharmacy

ਦਵਾਈਆਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ.

Davāīām dī dukāna.

the doctor

ਡਾਕਟਰ.

Dākaṭara.

the nurse

ਦਾਈ.

Dāī.

the ambulance

ਐਂਬੂਲੈਂਸ.

Aimbūlainsa.

the emergency clinic

ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਲੀਨਿਕ.

Aimarajainsī kalīnika.

the fever. the pain. the injury.

ਬੁਖਾਰ. ਦਰਦ. ਚੋਟ.

Buḡhāra. Darada. Cōṭa.

I am not well.

ਮੇਰੀ ਸਿਹਤ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

Mērī sihata cagī nahīm hai.

I need to see a doctor.

ਮੈਨੂੰ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

Mainū dākaṭara nū milaṇa dī lōṛa hai.

I am hurt.

ਮੈਨੂੰ ਚੋਟ ਲੱਗੀ ਹੈ।

Mainū cōṭa laggī hai.

Do you need an ambulance?

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

Kī tusīm aimbūlainsa cāhudē hō?

I need an ambulance.

ਮੈਨੂੰ ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ।

Mainū aimbūlainsa dī zarūrata hai.

I have a fever and stomach ache.

ਮੈਨੂੰ ਬੁਖਾਰ ਅਤੇ ਪੇਟ ਦਰਦ ਹੈ।

Mainū bukhāra atē pēṭa darada hai.

The nurse will see you now.

ਨਰਸ ਹੁਣ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੇਖੇਗੀ।

Narasa huṇa tuhānū dēkhēgī.

My foot is bleeding.

ਮੇਰੇ ਪੈਰ ਤੋਂ ਖੂਨ ਵਗ ਰਿਹਾ ਹੈ।

Mērē paira tōm khūna vaga rihā hai.

I am a doctor. I will examine you.

ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਹਾਂ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਂਚ ਕਰਾਂਗਾ।

Mainm dākaṭara hām mainm tuhāḍī jāca karāṅgā.

Where does it hurt?

ਪੀੜ ਕਿੱਥੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ?

Pīṛa kithē hudī hai?

We will take an X-Ray.

ਅਸੀਂ ਐਕਸ-ਰੇ ਲਵਾਂਗੇ।

Asīm aikasa-rē lavāṅgē.

I will give you a prescription.

ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਦਵਾਈ ਲਈ ਪਰਚੀ ਦਿਆਂਗਾ।

Mainī tuhānū ika davāī laī paracī dī'āṅgā.

Is there a pharmacy here, please?

ਕੀ ਇੱਥੇ ਕੋਈ ਫਾਰਮੇਸੀ ਹੈ, ਜੀ?

Kī ithē kōī phāramēsī hai, jī?

I need this prescription filled.

ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਦਵਾਈ ਲਈ ਪਰਚੀ ਭਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

Mainū iha davāī laī paracī bharana dī lōṛa hai.

My insurance will cover the expenses.

ਮੇਰਾ ਬੀਮਾ ਸਾਰੇ ਖਰਚਿਆਂ ਨੂੰ ਭੁਗਤਾਏਗਾ।

Mērā bīmā sārē kharaci'āṁ nū bhugatā'ēgā.

Emergency Situations

ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸਥਿਤੀ

aimarajainsī sathitī

the emergency

ਐਮਰਜੈਂਸੀ

Aimarajainsī

the fire

ਅੱਗ।

aga.

lost

ਲਾਪਤਾ. ਗਵਾਚਿਆ

Lāpatā. Gavāci'ā

found

ਮਿਲ ਗਿਆ. ਲੱਭ ਗਿਆ

Mīla gi'ā. Labha gi'ā

robbery

ਚੋਰੀ.

Cōrī.

the thief

ਚੋਰ.

Cōra.

the pickpocket

ਜੇਬਕਤਰਾ.

Jēbakatarā.

the policeman. the policewoman. the police station.

ਪੁਲਸ. ਮਹਿਲਾ ਪੁਲਿਸ. ਪੁਲਿਸ ਠਾਣਾ.

Pulasī'ā. Mahilā pulisa. Pulisa ṭhāṇā.

Someone stole my wallet!

ਕਿਸੇ ਨੇ ਮੇਰੇ ਬਟਵੇ ਨੂੰ ਚੋਰੀ ਕੀਤਾ!

Kisē nē mērē baṭu'e nū cōrī kītā!

There is a fire!

ਅੱਗ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ!

Aga lagī hō'ī hai!

I have been robbed.

ਮੈਰੀ ਚੋਰੀ ਹੋ ਗਈ.

Mairī cōrī hō ga'ī.

I need to go to a police station.

ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਪੁਲਿਸ ਠਾਣੇ ਜਾਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ.

Mainū ika pulisa ṭhāṇē jāṇa dī zarūrata hai.

My money has been stolen.

ਮੇਰਾ ਪੈਸਾ ਚੋਰੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ.

Mērā paisā cōrī hō gi'ā hai.

I lost my passport.

ਮੇਰਾ ਪਾਸਪੋਰਟ ਗੁਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ.

Mērā pāsapōraṭa guma hō gi'ā hai.

Please call the police!

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ!

Kirapā karakē pulisa nū phōna karō!

I need to cancel my credit cards.

ਮੈਂਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

Mainnū āpaṇē karaiḍiṭa kāraḍa nū rada karana dī lōṛa hai.

Can I borrow some money, please?

ਕੀ ਮੈਂ ਕੁਝ ਪੈਸੇ ਉਧਾਰ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?

Kī maim̄ kujha paisē udhāra lai sakadā hām?

I forgot to bring my wallet.

ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਬਟੁਆ ਲਿਆਉਣਾ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਹਾਂ।

Maim̄ āpaṇā baṭu'ā li'ā'uṇā bhula gi'ā hām.

What do you need?

ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

Tusīm̄ kī cāhudē hō?

GRAMMAR GUIDE

ਵਿਆਕਰਣ ਦਰਸ਼ਕ

Vi'ākaraṇa daraśaka

Word order in sentences

ਵਾਕਾਂ ਵਿੱਚ ਬਚਨ ਆਰਡਰ

Vākām̄ vica bacana āraḍara

English and Punjabi sentences have different subject-verb-object order.

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਸਥਾਨ ਵੱਖਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

Agrezi atē pajābī vākām vica śabadām dā sathāna vakharā hundā hai.

In English the verb is usually between the subject and the object.

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਕਿਰਿਆ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

Agrezi vica kiri'ā dē śabada viśē dē śabadām dē vicakāra hudē hana.

In Punjabi the verb comes at the end of the sentence.

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕਿਰਿਆ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਵਾਕ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

Pajābī vica kiri'ā dē śabada vāka dē ata vica hudē hana.

You eat noodles.

ਤੁਸੀਂ ਨੂਡਲ ਖਾਓਦੇ ਹੋ।

Tusīm nūḍala khā'ōdai hō.

You eat noodles slowly.

ਤੁਸੀਂ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਨੂਡਲ ਖਾਓਦੇ ਹੋ।

Tusīm haulī-haulī nūḍala khā'ōdai hō.

You eat salty noodles slowly.

ਤੁਸੀਂ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਨਮਕੀਨ ਨੂਡਲ ਖਾਓਦੇ ਹੋ।

Tusīm haulī-haulī namakīna nūḍala khā'ōdai hō.

You eat salty noodles in Tokyo slowly.

ਤੁਸੀਂ ਟੋਕੀਓ ਵਿਚ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਨਮਕੀਨ ਨੂਡਲ ਖਾਓਦੇ ਹੋ।

Tusīm ṭōkī'ō vica haulī haulī namakīna nūḍala khā'ōdai hō.

You eat noodles in the small shop in Tokyo slowly.

ਤੁਸੀਂ ਟੋਕੀਓ ਦੀ ਇਕ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਦੁਕਾਨ ਵਿਚ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਨੂਡਲ ਖਾਓਦੇ ਹੋ।

Tusīm ṭōkī'ō dī ika chōṭī jihī dukāna vica haulī haulī nūḍala khā'ōdai hō.

He will come.

ਉਹ ਆਏਗਾ।

Uha ā'ēgā.

He will come down.

ਉਹ ਹੇਠਾਂ ਆਏਗਾ।

Uha hēṭhām ā'ēgā.

He will come down to see the flowers.

ਉਹ ਫੁੱਲ ਦੇਖਣ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਆਏਗਾ.

Uha phula dēkhaṇa la'ī hēṭhām ā'ēgā.

He will come down to see the red flowers.

ਉਹ ਲਾਲ ਫੁੱਲ ਦੇਖਣ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਆਏਗਾ.

Uha lāla phula dēkhaṇa la'ī hēṭhām ā'ēgā.

He will come down to see the red flowers in the evening.

ਉਹ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਲਾਲ ਫੁੱਲ ਦੇਖਣ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਆਏਗਾ.

Uha śāma nū lāla phula dēkhaṇa la'ī hēṭhām ā'ēgā.

Rule: In English negation is sometimes made by using an extra verb.

ਨਿਯਮ: ਨਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਾਧੂ ਕ੍ਰਿਆ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ.

Niyama: Nā karana la'ī agrēzī vica ika vādhū kri'ā śabada varati'ā jāndā hai.

Rule: In Punjabi negation does not use an extra verb.

ਨਿਯਮ: ਨਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਵਾਧੂ ਕਿਰਿਆ ਸ਼ਬਦ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ.

Niyama: Nā karana la'ī pajābī vica vādhū kiri'ā śabada nahīm varati'ā jāndā hai.

He will come down. He will not come down.

ਉਹ ਹੇਠਾਂ ਆਵੇਗਾ. ਉਹ ਹੇਠਾਂ ਨਹੀਂ ਆਏਗਾ.

Uha hēṭhām āvēgā. Uha hēṭhām nahīm ā'ēgā.

He likes milk. He does not like milk.

ਉਸਨੂੰ ਦੁੱਧ ਚੰਗਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ. ਉਸਨੂੰ ਦੁੱਧ ਨਹੀਂ ਚੰਗਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ.

Usanū dudha cagā lagadā hai. Usanū dudha nahīm cagā lagadā hai.

He likes the cafe in Shanghai. He does not like the cafe in Shanghai.

ਉਹ ਸ਼ੰਘਾਈ ਵਿੱਚ ਕੈਫੇ ਪਸੰਦ ਕਰਦੀ ਹੈ. ਉਹ ਸ਼ੰਘਾਈ ਵਿੱਚ ਕੈਫੇ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ.

Uha śaghā'ī vica kaiphē pasada karadī hai. Uha śaghā'ī vica kaiphē pasada nahīm karadī.

I have milk. I don't have milk.

ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਦੁੱਧ ਹੈ. ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਦੁੱਧ ਨਹੀਂ ਹੈ.

Mērē kōla dudha hai. Mērē kōla dudha nahīm hai.

Yesterday I had milk. Yesterday I did not have milk.

ਕੱਲ੍ਹ ਮੈ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ ਸੀ. ਕੱਲ੍ਹ ਮੈ ਦੁੱਧ ਨਹੀਂ ਪੀਤਾ ਸੀ

Kal'ha mai dudha pītā sī. Kal'ha mai dudha nahīm pītā sī

Rule: In the following sentences, the two forms used in Punjabi are commonly used.

ਨਿਯਮ: ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿੱਚ, ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਦੋਨੋ ਰੂਪ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ.

niyama: Hēṭha likhē vākām vica, pajābī vica dōnō rūpa varatē jāndē hana.

Rule: In the following sentences the two forms used in English are given, but only the first form is commonly used.

ਨਿਯਮ: ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿੱਚ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ ਪਹਿਲੇ ਰੂਪ ਨੂੰ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

Niyama: Hēṭha likhē vākām vica agrēzī vica sirapha pahilē rūpa nū varati'ā jāndā hai.

I like it. It is liked by me.

ਮੈਂ ਇਹ ਪਸੰਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਪਸੰਦ ਹੈ।

Mai iha pasada karadā hām. Mainū iha pasada hai.

I like the bread. The bread is liked by me.

ਮੈਂ ਰੋਟੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਰੋਟੀ ਪਸੰਦ ਹੈ।

Mai rōṭī pasada karadā hām. Mainū rōṭī pasada hai.

I like fresh bread. The fresh bread is liked by me.

ਮੈਂ ਤਾਜ਼ੀ ਰੋਟੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਤਾਜ਼ੀ ਰੋਟੀ ਪਸੰਦ ਹੈ।

Mai tāzī rōṭī pasada karadā hām. Mainū tāzī rōṭī pasada hai.

I like the fresh bread in Shanghai. The fresh bread in Shanghai is liked by me.

ਮੈਂ ਸੰਘਾਈ ਵਿੱਚ ਤਾਜ਼ੀ ਰੋਟੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਸੰਘਾਈ ਵਿੱਚ ਤਾਜ਼ੀ ਰੋਟੀ ਪਸੰਦ ਹੈ।

Mai śaghāī vica tāzī rōṭī pasada karadā hām. Mainū śaghāī vica tāzī rōṭī pasada hai.

I like the fresh bread in downtown Shanghai. The fresh bread in downtown Shanghai is liked by me.

ਮੈਂ ਸੰਘਾਈ ਸ਼ਹਰ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਤਾਜ਼ੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਸੰਘਾਈ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਤਾਜ਼ੀ ਪਸੰਦ ਹਨ।

Mai śaghāī śahara kēndara vica tāzī pasada karadā hām. Mainū śaghāī kēndara vica tāzī pasada hana.

I like the fresh bread in the small cafe in downtown Shanghai.

ਮੈਂ ਸੰਘਾਈ ਸ਼ਹਰ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਛੋਟੇ ਕੈਫੇ ਦੀ ਤਾਜ਼ੀ ਰੋਟੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

Mai śaghāī śahara kēndara vica chōṭē kaiphē dī tāzī rōṭī pasada karadā hām.

Adjective placement

ਵਾਕਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ

vākām vica viśēśaṇa

Rule: Adjective placement is similar in English and Punjabi.

ਨਿਯਮ: ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਸਥਾਨ ਇੱਕੋ ਦਿਸ਼ਾ ਹੈ।

Niyama: Agarēzī atē pajābī vica viśēsana śabadām dā sathāna ikō dajihā hai.

I have a red car.

ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਇੱਕ ਲਾਲ ਕਾਰ ਹੈ।

Mērē kōla ika lāla kāra hai.

Today was a very hot day.

ਅੱਜ ਬਹੁਤ ਗਰਮ ਦਿਨ ਸੀ।

Aja bahuta garama dina sī.

I am very happy to see my friends.

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ।

Maiṁ āpaṇē dōsatām nū vēkha kē bahuta khuśa hām.

Everyone is glad to see you.

ਸਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹਨ।

Sārē tuhānū vēkha kē bahuta khuśa hana.

The children had a fun day at the beach.

ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਬੀਚ 'ਤੇ ਇੱਕ ਮਜ਼ੇਦਾਰ ਦਿਨ ਸੀ।

Baci'ām dā bīca'tē ika mazēdāra dina sī.

He was sitting quietly and was sad.

ਉਹ ਚੁੱਪ-ਚਾਪ ਬੈਠਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਓਦਾਸ ਸੀ।

Uha cupa-cāpa baiṭha'i'ā sī atē ōdāsa sī.

She is angry because he forgot her birthday.

ਉਹ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਗਈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਓਸਦਾ ਜਨਮਦਿਨ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਸੀ।

Uha gusē hō gāī ki'unṁki uha ōsadā janamadina bhula gi'ā sī.

I cannot come for lunch, as I am very busy today.

ਮੈਂ ਦੁਪਹਰ ਦੇ ਖਾਣੇ ਲਈ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਅੱਜ ਬਹੁਤ ਵਿਅਸਤ ਹਾਂ।

Maiṁ dupahara dē khāṇē laī nahīm ā sakadā ki'unṁki maiṁ aja bahuta vi'asata hām.

His job is very easy.

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਬਹੁਤ ਆਸਾਨ ਹੈ।

Unhām dā kama bahuta āsāna hai.

A doctor's job is very difficult.

ਡਾਕਟਰ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ।

Dākaṭara dī naukarī bahuta muśakala hai.

The glass was full.
ਗਿਲਾਸ ਭਰਿਆ ਸੀ।
Gilāsa bhara'ī'ā sī.

The tree is big and beautiful.
ਪੇੜ ਵੱਡਾ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰ ਹੈ।
Pēṛa vaḍā atē sudara hai.

The village has small shops that sell cute gifts.
ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਛੋਟੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਤੋਹਫੇ ਵੇਚਦੀਆਂ ਹਨ।
Piṇḍa vica chōṭī'āṁ dukānāṁ hana jiharī'āṁ sudara tōhaphē vēcadī'āṁ hana.

He is quite tall for his age.
ਉਹ ਆਪਣੀ ਉਮਰ ਦੇ ਲਈ ਕਾਫੀ ਲੰਬਾ ਹੈ।
Uha āpaṇī umara dē laī kāphī labā hai.

He was carrying a heavy suitcase.
ਉਹ ਇੱਕ ਭਾਰੀ ਸੂਟਕੇਸ ਲੈ ਕੇ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।
Uha ika bhārī sūṭakēsa lai kē jā rihā sī.

The mountain we climbed is very high.
ਜਿਸ ਪਹਾੜ ਤੇ ਅਸੀਂ ਚੜ੍ਹੇ ਸੀ ਉਹ ਬਹੁਤ ਉੱਚਾ ਹੈ।
Jisa pahāṛa tē asīm̄ carhē sī uha bahuta ucā hai.

She is short, thin and has black hair.
ਉਹ ਛੋਟੀ ਹੈ, ਪਤਲੀ ਹੈ ਅਤੇ ਓਸਦੇ ਵਾਲ ਕਾਲੇ ਹਨ।
Uha chōṭī hai, patalī hai atē ōsadē vāla kālē hana.

His long legs help him run fast.
ਉਸ ਦਿਆਂ ਲੰਮਿਆਂ ਲੱਤਾਂ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਦੌੜਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ।
Usa di'āṁ lami'āṁ latām̄ nē usa nū tēza daurana vica sahā'itā kītī.

She is smart and hard-working.
ਉਹ ਹੋਸ਼ਿਆਰ ਹੈ ਅਤੇ ਮਿਹਨਤੀ ਹੈ।
Uha hōśī'āra hai atē mihanatī hai.

The cruel man called him a dumb boy.
ਇੱਕ ਜ਼ਾਲਮ ਬੰਦੇ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਇੱਕ ਬੁੱਧੂ ਮੁੰਡਾ ਕਿਹਾ।
Ika zālama badē nē usanū ika budhū muḍā kihā.

He is young, but wise.
ਉਹ ਜਵਾਨ ਹੈ ਪਰ ਬੁੱਧੀਮਾਨ ਹੈ।

Uha javāna hai para budhīmāna hai.

How are questions formed?

ਸਵਾਲ ਕਿਵੇਂ ਉੱਠਦੇ ਹਨ?

savāla kivēṁ uṭhadē hana?

Rule: In English, question words are at the beginning of a question.

ਨਿਯਮ: ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਸ਼ਬਦ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

Niyama: Agarēzī vica praśana śabada praśana dē śurū vica ā'undē hana.

Rule: In Punjabi, question words usually appear after the subject and before the verb.

ਨਿਯਮ: ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਸ਼ਬਦ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਅਤੇ ਕਿਰਿਆ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

Niyama: Pajābī vica praśana śabada āma taura'tē viśē tē atē kiri'ā dē darami'āna hudē hana.

Rule: In Punjabi some questions words are placed at the beginning of a sentence.

ਨਿਯਮ: ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

Niyama: Pajābī vica kujha praśana śabadām nū śurū'āta vica rakhi'ā jāndā hai.

You live in France. Do you live in France?

ਤੁਸੀਂ ਫਰਾਂਸ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ। ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਫਰਾਂਸ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ?

Tusīm pharānsa vica rahidē hō. Kī tusīm pharānsa vica rahidē hō?

You ate the apple. Did you eat the apple?

ਤੁਸੀਂ ਸੇਬ ਖਾਧਾ। ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਸੇਬ ਖਾਧਾ?

Tusīm sēba khādhā. Kī tusīm sēba khādhā?

This is yours. Is this yours?

ਇਹ ਤੁਹਾਡਾ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਤੁਹਾਡਾ ਹੈ?

Iha tuhāḍā hai. Kī iha tuhāḍā hai?

He is from China. Is he from Japan?

ਉਹ ਚੀਨ ਤੋਂ ਹੈ। ਕੀ ਉਹ ਜਪਾਨ ਤੋਂ ਹੈ?

Uha cīna tōm hai. Kī uha japāna tōm hai?

That is an old car. Is that a new car?

ਇਹ ਇੱਕ ਪੁਰਾਣੀ ਕਾਰ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਕਾਰ ਹੈ?

Iha ika purāṇī kāra hai. Kī iha ika navīm kāra hai?

I am fine. And you?

ਮੈਂ ਠੀਕ ਹਾਂ. ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ?

Maiṁ ṭhīka hām. Atē tusīm?

You are going. What about me?

ਤੁਸੀਂ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ. ਅਤੇ ਮੈਂ?

Tusīm jā rahē hō. Atē maiṁ?

He runs fast. What about you?

ਉਹ ਤੇਜ਼ ਦੌੜਦਾ ਹੈ. ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ?

Uha tēza daṛadā hai. Atē tusīm?

I am drinking coffee. What will you drink?

ਮੈਂ ਕਾਫੀ ਪੀਂਦਾ ਹਾਂ. ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਪੀਓਗੇ?

Maiṁ kāphī pīndā hām. Tusīm kī pī'ōgē?

I gave him the letter. Who gave you the letter?

ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਇਕ ਚਿੱਠੀ ਦਿੱਤੀ. ਤੈਨੂੰ ਕਿਸਨੇ ਚਿੱਠੀ ਦਿੱਤੀ?

Maiṁ usanū ika ciṭhī ditī. Tainū kisanē ciṭhī ditī?

I came to the office on Monday. When did you come to the office?

ਮੈਂ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਦਫਤਰ ਆਇਆ ਸੀ. ਤੁਸੀਂ ਕਦੋਂ ਦਫਤਰ ਆਏ ਸੀ?

Maiṁ sōmavāra nū daphatara ā'i'ā sī. Tusīm kadōm daphatara ā'ē sī?

I learnt from my mother. How did you learn English?

ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਤੋਂ ਸਿੱਖਿਆ. ਤੁਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕਿਵੇਂ ਸਿੱਖੀ?

Maiṁ āpaṇī māṁ tōm sikhi'ā. Tusīm agarēzī kivēm sikhī?

I was not well. Why did you stay home?

ਮੈਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਸੀ. ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਕਿਉਂ ਹੋ?

Maiṁ ṭhīka nahīm sī. Tusīm ghara ki'um hō?

I am at home. Where do you want to go?

ਮੈਂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹਾਂ. ਤੁਸੀਂ ਕਿੱਥੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

Maiṁ ghara vica hām. Tusīm kithē jāṇā cāhudē hō?

From where did you buy the book?

ਤੁਸੀਂ ਕਿਤਾਬ ਕਿੱਥੇ ਖਰੀਦੀ?

Tusīm kitāba kithē kharīdī?

How much are these shoes?

ਇਨ੍ਹਾਂ ਜੁੱਤੀਆਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਕਿੰਨੀ ਹੈ?

Inhām jutī'ām dī kīmata kinī hai?

Whose car is the red one?

ਕਿਸ ਦੀ ਕਾਰ ਲਾਲ ਹੈ?

Kisa dī kāra lāla hai?

Which color do you like?

ਕਿਹੜਾ ਰੰਗ ਤੁਸੀਂ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹੋ?

Kihaṛā raga tusīm pasanda karadē hō?

Nouns and pronoun change with gender and number

ਲਿੰਗ ਅਤੇ ਨੰਬਰ ਨਾਲ ਨਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਨ ਨਾਮ ਤਬਦੀਲੀ

Liga atē nabara nāla nām atē prōna nāma tabadīlī

English nouns are gender-neutral, but have different forms for singular and plural.

ਇੰਗਲਿਸ਼ ਨਾਮ ਸ਼ਬਦ ਲਿੰਗ-ਰਹਿਤ ਹਨ ਪਰ ਇੱਕਵਚਨ ਅਤੇ ਬਹੁਵਚਨ ਲਈ ਵੱਖਰੇ ਰੂਪ ਹਨ.

Igaliśa nāma śabada liṅga-rahita hana para ikavacana atē bahuvacana laī vakharē rūp hana.

Punjabi nouns and pronouns have gender and are different for singular and plural.

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਨਾਮ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਲਿੰਗ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇੱਕਵਚਨ ਅਤੇ ਬਹੁਵਚਨ ਲਈ ਵੱਖਰੇ ਹਨ.

Pajābī vica nāma śabadām dā liga hundā hai atē ikavacana atē bahuvacana laī vakharē hana.

In the following sentences the Punjabi pronouns change with object, noun, gender.

ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿੱਚ ਦੇਖੋਗੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਨਾਮ ਕਿਸ ਤਰਹ ਲਿੰਗ ਦੇ ਨਾਲ ਬਦਲਦੇ ਹਨ.

Hēṭha likhē vākām vica dēkhōgē ki pajābī vica nāma kisa taraha liga dē nāla badaladē hana.

I am a girl and this is my milk.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਕੁੜੀ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰਾ ਦੁੱਧ ਹੈ.

Maim ika kuṛī hām atē iha mērā dudha hai.

I am a boy and this is my milk.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਮੁੰਡਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰਾ ਦੁੱਧ ਹੈ.

Maim ika muḍā hām atē iha mērā dudha hai.

I am a girl and this is my book.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਕੁੜੀ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰੀ ਕਿਤਾਬ ਹੈ।

Maim ika kuṛī hām atē iha mērī kitāba hai.

I am a boy and this is my book.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਮੁੰਡਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰੀ ਕਿਤਾਬ ਹੈ।

Maim ika muḍā hām atē iha mērī kitāba hai.

I am a girl and these are my books.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਲੜਕੀ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਹਨ।

Maim ika laṛakī hām atē iha mērī'ām pusatakām hana.

I am a boy and these are my books.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਮੁੰਡਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਹਨ।

Maim ika muḍā hām atē iha mērī'ām pusatakām hana.

This is my dog.

ਇਹ ਮੇਰਾ ਕੁੱਤਾ ਹੈ।

Iha mērā kutā hai.

This is my cat.

ਇਹ ਮੇਰੀ ਬਿੱਲੀ ਹੈ।

Iha mērī bilī hai.

I am a father and this is my daughter.

ਮੈਂ ਪਿਤਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰੀ ਬੇਟੀ ਹੈ।

Maim pitā hām atē iha mērī bēṭī hai.

I am a mother and this is my daughter.

ਮੈਂ ਮਾਂ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰੀ ਬੇਟੀ ਹੈ।

Maim mām hām atē iha mērī bēṭī hai.

I am a father and these are my daughters.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਪਿਤਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰੀਆਂ ਬੇਟੀਆਂ ਹਨ।

Maim ika pitā hām atē iha mērī'ām bēṭī'ām hana.

I am a mother and these are my daughters.

ਮੈਂ ਮਾਂ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰੀਆਂ ਬੇਟੀਆਂ ਹਨ।

Maim mām hām atē iha mērī'ām bēṭī'ām hana.

I am a father and this is my son.

ਮੈਂ ਪਿਤਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰਾ ਬੇਟਾ ਹੈ।

Maiṁ pitā hām atē iha mērā bēṭā hai.

I am a mother and this is my son.

ਮੈਂ ਮਾਂ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰਾ ਬੇਟਾ ਹੈ।

Maiṁ māṁ hām atē iha mērā bēṭā hai.

I am a father and these are my sons.

ਮੈਂ ਪਿਤਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰੇ ਬੇਟੇ ਹਨ।

Maiṁ pitā hām atē iha mērē bēṭē hana.

I am a mother and these are my sons.

ਮੈਂ ਮਾਂ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰੇ ਬੇਟੇ ਹਨ।

Maiṁ māṁ hām atē iha mērē bēṭē hana.

Use of articles

ਲੇਖਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ

lēkhām dī varatōm

In English, definite and indefinite articles are used.

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਅਤੇ ਅਨਿਸ਼ਚਿਤ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

Agarēzī vica niśacita atē aniśacita Śabada varatē jāndē hana.

Punjabi sentences have no articles, but there are words that can convey similar information.

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਅਤੇ ਅਨਿਸ਼ਚਿਤ ਸ਼ਬਦ ਨਹੀਂ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਪਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਨ ਲਈ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

Pañjābī vica niśacita atē aniśacita Śabada nahīm varatē jāndē para jāṅakārī dēna laī kujha Śabada varatē jāndē hana.

A book

ਇੱਕ ਕਿਤਾਬ।

Ika kitāba.

An apple

ਸੇਬ।

Sēba.

The book

ਕਿਤਾਬ.

Kitāba.

Some books

ਕੁਝ ਕਿਤਾਬਾਂ.

Kujha kitābām.

Few apples

ਕੁਝ ਸੇਬ.

Kujha sēba.

This book

ਇਹ ਕਿਤਾਬ.

Iha kitāba.

These books

ਇਹ ਕਿਤਾਬਾਂ.

Iha kitābām.

That book

ਉਹ ਕਿਤਾਬ.

Uha kitāba.

One book

ਇੱਕ ਕਿਤਾਬ.

Ika kitāba.

Some books

ਕੁਝ ਕਿਤਾਬਾਂ.

Kujha kitābām.

Some chairs

ਕੁੱਝ ਕੁਰਸੀਆਂ.

Kujha kurasī'ām.

Few chairs

ਕੁਝ ਕੁਰਸੀਆਂ.

Kujha kurasī'ām.

Pronoun use

ਸਰਵਣਾਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ

sarvanāma dī varatōm

There are many pronouns in English, as seen in the following sentences.

ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਵਾਕਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਰਵਣਾਮ ਹਨ।

Hēṭha likhē vākām tōm patā lagadā hai ki aṅgarēzī vica bahuta sārē saravanāma hana.

In Punjabi the pronouns reflect the gender and number.

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ, ਸਰਵਣਾਮ ਲਿੰਗ ਅਤੇ ਗਿਣਤੀ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ।

Pañjābī vica, saravanāma liga atē gīṇatī darasā'undē hana.

A man says: I eat

ਇੱਕ ਆਦਮੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ: ਮੈਂ ਖਾਂਦਾ ਹਾਂ।

Ika ādamī kahidā hai: Maim khāndā hām.

A woman says: I eat

ਇੱਕ ਔਰਤ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ: ਮੈਂ ਖਾਂਦੀ ਹਾਂ।

Ika aurata kahidī hai: Maim khāndī hām

To a man: You eat!

ਇੱਕ ਆਦਮੀ ਲਈ: ਤੁਸੀਂ ਖਾਓ।

ika ādamī laī: Tusīm khā'ō.

To a woman: You eat!

ਇੱਕ ਔਰਤ ਲਈ: ਤੁਸੀਂ ਖਾਓ।

Ika aurata laī: Tusīm khā'ō.

He eats.

ਉਹ ਖਾਂਦਾ ਹੈ।

Uha khāndā hai.

She eats.

ਉਹ ਖਾਂਦੀ ਹੈ।

Uha khāndī hai.

Men say: We eat.

ਆਦਮੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ: ਅਸੀਂ ਖਾਂਦੇ ਹਾਂ.

Ādamī kahidē hana: Asīm khāndē hām.

Women say: We eat.

ਔਰਤਾਂ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਹਨ: ਅਸੀਂ ਖਾਂਦਿਆਂ ਹਾਂ.

Auratām dā kahidi'ām hanai: Asīm khāndii'ām hām.

To men: They eat

ਆਦਮੀ ਲਈ: ਉਹ ਖਾਂਦੇ ਹਨ.

Ādamī laī: Uha khāndē hana.

To women: They eat

ਔਰਤਾਂ ਲਈ: ਉਹ ਖਾਂਦਿਆਂ ਹਨ.

Auratām laī: Uha khāndi'ām hana.

He gave me a book.

ਉਸਨੇ ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਕਿਤਾਬ ਦਿੱਤੀ.

Usanē mainū ika kitāba ditī.

He gave you a book

ਉਸਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਕਿਤਾਬ ਦਿੱਤੀ.

Usanē tuhānū ika kitāba ditī.

He gave him a book.

ਉਸਨੇ ਉਸਨੂੰ ਇੱਕ ਕਿਤਾਬ ਦਿੱਤੀ.

Usanē usanū ika kitāba ditī.

He gave her a book.

ਉਸਨੇ ਉਸਨੂੰ ਇੱਕ ਕਿਤਾਬ ਦਿੱਤੀ.

Usanē usanū ika kitāba ditī.

He gave us a book.

ਉਸਨੇ ਸਾਨੂੰ ਇੱਕ ਕਿਤਾਬ ਦਿੱਤੀ.

Usanē sānū ika kitāba ditī.

He gave them a book.

ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਕਿਤਾਬ ਦਿੱਤੀ.

Usa nē unhām nū ika kitāba ditī.

This is my book.

ਇਹ ਮੇਰੀ ਕਿਤਾਬ ਹੈ.

Iha mērī kitāba hai.

This is your book.
ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਕਿਤਾਬ ਹੈ।
Iha tuhāḍī kitāba hai.

This is his book.
ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਹੈ।
Iha usa dī kitāba hai.

This is her book.
ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਹੈ।
Iha usa dī kitāba hai.

This is our book.
ਇਹ ਸਾਡੀ ਕਿਤਾਬ ਹੈ।
Iha sādī kitāba hai.

This is their book.
ਇਹ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਹੈ।
Iha uhanām dī kitāba hai.

The book is mine.
ਕਿਤਾਬ ਮੇਰੀ ਹੈ।
Kitāba mērī hai.

The dog is mine.
ਕੁੱਤਾ ਮੇਰਾ ਹੈ।
Kutā mērā hai.

The cat is his.
ਬਿੱਲੀ ਉਸਦੀ ਹੈ।
Bilī usadī hai.

The cat is hers.
ਬਿੱਲੀ ਉਸਦੀ ਹੈ।
Bilī usadī hai.

The dog is his and the cat is his.
ਕੁੱਤਾ ਉਸਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਿੱਲੀ ਉਸਦੀ ਹੈ।
Kutā usadā hai atē bilī usadī hai.

The dog is hers and the cat is hers.

ਕੁੱਤਾ ਉਸਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਿੱਲੀ ਉਸਦੀ ਹੈ.
Kutā usadā hai atē bilī usadī hai.

Tense and verbs

ਸਮਾਂ ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ

samām atē kri'āvām

In English, verbs are conjugated and change their form to represent tense and number.
ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਕ੍ਰਿਆ ਸ਼ਬਦ ਕਾਲ ਤੇ ਗਿਨਤੀ ਦੀ ਵਜਹ ਕਰਕੇ ਬਦਲਦੇ ਹਨ.

Agarēzī vica kri'ā śabada kāla tē ginatī dī vajaha karakē badaladē hana.

In Punjabi, the verbs are conjugated to reflect tense, gender and number.
ਪੰਜਾਬੀ ਕ੍ਰਿਆ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਕਾਲ, ਗਿਨਤੀ ਤੇ ਲਿੰਗ ਦੀ ਵਜਹ ਕਰਕੇ ਬਦਲਦੇ ਹਨ.

Pajābī kri'ā śabada vī kāla, ginatī tē liṅga dī vajaha karakē badaladē hana.

In Punjabi, the verb agrees with the object or the subject, depending upon the use.
ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ, ਕ੍ਰਿਆ ਸ਼ਬਦ ਉਦੇਸ਼ ਜਾਂ ਵਿਸ਼ਾ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਦੇ ਆਧਾਰ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ.

Pajābī vica, kri'ā śabada udēśa jām viśā dē udēśa dē ādhāra nāla sahimata hudē hana.

Who is eating a banana? She is eating a banana.
ਕੌਣ ਕੇਲਾ ਖਾ ਰਿਹਾ ਹੈ? ਉਹ ਕੇਲਾ ਖਾ ਰਹੀ ਹੈ.

Kauṇa kēlā khā rihā hai? Uha kēlā khā rahī hai.

Who is eating a banana? He is eating a banana.
ਕੌਣ ਕੇਲਾ ਖਾ ਰਿਹਾ ਹੈ? ਉਹ ਕੇਲਾ ਖਾ ਰਿਹਾ ਹੈ.

Kauṇa kēlā khā rihā hai? Uha kēlā khā irahā hai.

She ate a carrot and she ate an apple.
ਉਸ ਨੇ ਇੱਕ ਗਾਜਰ ਖਾਯੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਇੱਕ ਸੇਬ ਖਾਯਾ.
Usa nē ika gājara khādhī atē usa nē ika sēba khādhā.

He ate a carrot and he ate an apple.
ਉਸ ਨੇ ਇੱਕ ਗਾਜਰ ਖਾਯੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਇੱਕ ਸੇਬ ਖਾਯਾ.
Usa nē ika gājara khādhī atē usa nē ika sēba khādhā.

The men are eating lunch.

ਆਦਮੀ ਦੁਪਹਰ ਦਾ ਖਾਨਾ ਖਾ ਰਹੇ ਹਨ.

Ādamī dupahara dā khānā khā rahē hana.

The women are eating lunch.

ਔਰਤਾਂ ਦੁਪਹਰ ਦਾ ਖਾਨਾ ਖਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ.

Auratām dupahara dā khānā khā rahī'ān hana.

I am a girl and I bought a mango.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਲੜਕੀ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇੱਕ ਅੰਬ ਖਰੀਦਿਆ.

Maim ika laṛakī hām atē maim ika aba kharīdi'ā.

What did you buy? I bought a mango.

ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਖਰੀਦਿਆ? ਮੈਂ ਇੱਕ ਅੰਬ ਖਰੀਦਿਆ

Tusīm kī kharīdi'ā? Maim ika aba kharīdi'ā

I am a girl and I am buying a mango.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਲੜਕੀ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਅੰਬ ਖਰੀਦ ਰਹੀ ਹਾਂ.

maim ika laṛakī hām atē maim aba kharīda rahī hām.

I am a girl and I bought a chilli.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਲੜਕੀ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇੱਕ ਮਿਰਚ ਖਰੀਦੀ.

Maim ika laṛakī hām atē maim ika miraca kharīdi.

I am a girl and I am buying a chilli.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਲੜਕੀ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇੱਕ ਮਿਰਚ ਖਰੀਦ ਰਹੀ ਹਾਂ.

Maim ika laṛakī hām atē maim ika miraca kharīda rahī hām.

What did you buy? I bought a chilli.

ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਖਰੀਦਿਆ? ਮੈਂ ਇੱਕ ਮਿਰਚ ਖਰੀਦੀ.

Tusīm kī kharīdi'ā? Maim ika miraca kharīdi.

I am a boy and I bought a mango.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਮੁੰਡਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇੱਕ ਅੰਬ ਖਰੀਦਿਆ.

Maim ika muḏā hām atē maim ika aba kharīdi'ā.

I am a boy and I am buying a mango.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਮੁੰਡਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇੱਕ ਅੰਬ ਖਰੀਦ ਰਿਹਾ ਹਾਂ.

Maim ika muḏā hām atē maim ika aba kharīda rihā hām.

I am a boy and I bought a chilli.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਮੁੰਡਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇੱਕ ਮਿਰਚ ਖਰੀਦੀ.

Maim ika muḏā hām atē maim ika miraca kharīdi.

I am a boy and I am buying a chilli.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਮੁੰਡਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇੱਕ ਮਿਰਚ ਖਰੀਦ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

Maim ika muḍā hām atē maim ika miraca kharīda rihā hām.

VERB CONJUGATIONS

ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਦਾ ਬਦਲਨਾ

Kri'āvām dā badalanā

to read

ਪੜ੍ਹਨਾ

paṛhanā

I read books.

ਮੈਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹਾਂ।

[M] main kitābām paṛhadā hām.

You read books.

ਤੂੰ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈਂ।

[M, informal] tū kitābām paṛhadā haim.

You read books.

ਤੁਸੀਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੋ।

[M, formal, singular] tusīm kitābām paṛhadē hō.

He reads books.

ਉਹ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ।

[M] uha kitābām paṛhadā hai.

We read books.

ਅਸੀਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਾਂ।

[M] asīm kitābām paṛhadē hām.

You all read books.

ਤੁਸੀਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੋ।

[M, plural] tusīm kitābām paṛhadē hō.

They read books.

ਉਹ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ.

[M, plural] uha kitābām paṛhadē hana.

I read books.

ਮੈਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦੀ ਹਾਂ.

[F] maim kitābām paṛhadī hām.

You read books.

ਤੂੰ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦੀ ਹੈਂ.

[F, informal] tū kitābām paṛhadī haim.

You read books.

ਤੁਸੀਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੋ.

[F, formal, singular] tusīm kitābām paṛhadē hō.

She reads books.

ਉਹ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦੀ ਹੈ.

[F, singular] uha kitābām paṛhadī hai.

We read books.

ਅਸੀਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦੀਆਂ ਹਾਂ.

[F] asīm kitābām paṛhadī'ām hām.

You all read books.

ਤੁਸੀਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦੀਆਂ ਹੋ.

[F, plural] tusīm kitābām paṛhadī'ām hō.

They read books.

ਉਹ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦੀਆਂ ਹਨ.

[F, plural] uha kitābām paṛhadī'ām hana.

I am reading the news.

ਮੈਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਿਹਾ ਹਾਂ.

[M] maim kitābām paṛha rihā hām.

You are reading the news.

ਤੂੰ ਖ਼ਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਿਹਾ ਹੈਂ.

[M, informal] tū k̄ḥabarām paṛha rihā haim.

You are reading the news.

ਤੁਸੀਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਹੋ।

[M, formal, singular] tusīm̄ k̄h̄abarām̄ paṛha rahē hō.

He is reading the news.

ਉਹ ਖ਼ਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਿਹਾ ਹੈ।

[M] uha k̄h̄abarām̄ paṛha rihā hai.

We are reading the news.

ਅਸੀਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਹਾਂ।

[M] asīm̄ k̄h̄abarām̄ paṛha rahē hām̄.

You all are reading the news.

ਤੁਸੀਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਹੋ।

[M, plural] tusīm̄ k̄h̄abarām̄ paṛha rahē hō.

They are reading the news.

ਉਹ ਖ਼ਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਹਨ।

[M, plural] uha k̄h̄abarām̄ paṛha rahē hana.

I am reading the news.

ਮੈਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਹੀ ਹਾਂ।

[F] maiim̄ k̄h̄abarām̄ paṛha rahī hām̄.

You are reading the news.

ਤੂੰ ਖ਼ਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਹੀ ਹੈ।

[F, informal] tū k̄h̄abarām̄ paṛha rahī haiim̄.

You are reading the news.

ਤੁਸੀਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਹੋ।

[F, formal] tusīm̄ k̄h̄abarām̄ paṛha rahē hō.

She is reading the news.

ਉਹ ਖ਼ਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਹੀ ਹੈ।

[F] uha k̄h̄abarām̄ paṛha rahī hai.

We are reading the news.

ਅਸੀਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਹੀਆਂ ਹਾਂ।

[F] asīm̄ k̄h̄abarām̄ paṛha rahīām̄ hām̄.

You all are reading the news.

ਤੁਸੀਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਹੀਆਂ ਹੋ।

[F, plural] tusīm kḥabarām paṛha rahī'ām hō.

They are reading the news.

ਉਹ ਖਬਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

[F, plural] uha kḥabarām paṛha rahī'ām hana.

I used to read the newspaper.

ਮੈਂ ਅਖਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] mainīm akḥabāra paṛhadā hudā sī.

You used to read the newspaper.

ਤੂੰ ਅਖਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M, informal] tū akḥabāra paṛhadā hudā sī.

You used to read the newspaper.

ਤੁਸੀਂ ਅਖਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, formal, singular] tusīm akḥabāra paṛhadē hudē sī.

He used to read the newspaper.

ਉਹ ਅਖਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] uha akḥabāra paṛhadā hudā sī.

We used to read the newspaper.

ਅਸੀਂ ਅਖਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M] asīm akḥabāra paṛhadē hudē sī.

You all used to read the newspaper.

ਤੁਸੀਂ ਅਖਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] tusīm akḥabāra paṛhadē hudē sī.

They used to read the newspaper.

ਉਹ ਅਖਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] uha akḥabāra paṛhadē sī.

I used to read the newspaper.

ਮੈਂ ਅਖਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] mainīm akḥabāra paṛhadī hudī sī.

You used to read the newspaper.

ਤੂੰ ਅਖਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F, informal] tū akḥabāra paṛhadī hudī sī.

You used to read the newspaper.

ਤੁਸੀਂ ਅਖ਼ਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[F, formal, singular] tusīm akḥabāra paṛhadē hudē sī.

She used to read the newspaper.

ਉਹ ਅਖ਼ਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F singular] uha akḥabāra paṛhadī hudī sī.

We used to read the newspaper.

ਅਸੀਂ ਅਖ਼ਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F] asīm akḥabāra paṛhadī'ām hudī'ām sī.

You all used to read the newspaper.

ਤੁਸੀਂ ਅਖ਼ਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F, plural] tusīm akḥabāra paṛhadī'ām hudī'ām sī.

They used to read the newspaper.

ਉਹ ਅਖ਼ਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F, plural] uha akḥabāra paṛhadī'ām hudī'ām sī.

I read the article and I read the book.

ਮੈਂ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਮੈਂ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ।

[M speaker, 'article' is M noun, 'book' is F noun] maim lēkha paṛhi'ā atē maim kitāba paṛhī.

You read the article and you read the book.

ਤੂੰ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਤੂੰ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ।

[M, informal, 'article' is M noun, 'book' is F noun] tū lēkha paṛhi'ā atē tū kitāba paṛhī.

You read the article and you read the book.

ਤੁਸੀਂ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ।

[M, formal, singular, 'article' is M noun, 'book' is F noun] tusīm lēkha paṛhi'ā atē tusīm kitāba paṛhī.

He read the article and he read the book.

ਉਹਨੇ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਉਹਨੇ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ।

[M, 'article' is M noun, 'book' is F noun] uhanē lēkha paṛhi'ā atē uhanē kitāba paṛhī.

We read the article and we read the book.

ਅਸੀਂ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ।

[M, 'article' is M noun, 'book' is F noun] asīm lēkha paṛhi'ā atē asīm kitāba paṛhī.

You all read the article and you read the book.

ਤੁਸੀਂ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ।

[M plural, 'article' is M noun, 'book' is F noun] tusīm lēkha paṛhi'ā atē tusīm kitāba paṛhī.

They read the article and they read the book.

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਉਹਨਾਨੋਂ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ.

[M plural, 'article' is M noun, 'book' is F noun] uhanānēm lēkha paṛhi'ā atē maim kitāba paṛhī.

I read the article and I read the book.

ਮੈਂ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਮੈਂ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ.

[F speaker, 'article' is M noun, 'book' is F noun] maim lēkha paṛhi'ā atē maim kitāba paṛhī.

You read the article and you read the book.

ਤੂੰ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਤੂੰ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ.

[F, informal, 'article' is M noun, 'book' is F noun] tū lēkha paṛhi'ā atē tū kitāba paṛhī.

You read the article and you read the book.

ਤੁਸੀਂ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ.

[F, formal, singular, 'article' is M noun, 'book' is F noun] tusīm lēkha paṛhi'ā atē tusīm kitāba paṛhī.

She read the article and she read the book.

ਉਹਨੇ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਉਹਨੇ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ.

[F, 'article' is M noun, 'book' is F noun] uhanē lēkha paṛhi'ā atē uhanē kitāba paṛhī.

We read the article and we read the book.

ਅਸੀਂ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ.

[F, 'article' is M noun, 'book' is F noun] asīm lēkha paṛhi'ā atē asīm kitāba paṛhī.

You all read the article and you read the book.

ਤੁਸੀਂ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ.

[F plural, 'article' is M noun, 'book' is F noun] tusīm lēkha paṛhi'ā atē tusīm kitāba paṛhī.

They read the article and they read the book.

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਉਹਨਾਨੋਂ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ.

[F plural, 'article' is M noun, 'book' is F noun] uhanānēm lēkha paṛhi'ā atē uhanānēm kitāba paṛhī.

I will read the poem.

ਮੈਂ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹਾਂਗਾ.

[M] maim kavitā paṛhāngā.

You will read the poem.

ਤੂੰ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹਾਂਗਾ.

[M, informal] tū kavitā paṛhēngā.

You will read the poem.

ਤੁਸੀਂ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹੋਗੇ।

[M, formal, singular] tusīm kavitā paṛōgē.

He will read the poem.

ਉਹ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹੇਗਾ।

[M] uha kavitā paṛhēgā.

We will read the poem.

ਅਸੀਂ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹਾਂਗੇ।

[M] asīm kavitā paṛhāngē.

You all will read the poem.

ਤੁਸੀਂ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹੋਗੇ।

[M, plural] tusīm kavitā paṛōgē.

They will read the poem.

ਉਹ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹਨਗੇ।

[M, plural] uha kavitā paṛanagē.

I will read the poem.

ਮੈਂ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹਾਂਗੀ।

[F] maiīm kavitā paṛhāngī.

You will read the poem.

ਤੂੰ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹੇਂਗੀ।

[F, informal] tūm kavitā paṛēngī.

You will read the poem.

ਤੁਸੀਂ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹੋਗੇ।

[F, formal] tusīm kavitā paṛōgē.

She will read the poem.

ਉਹ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹੇਂਗੀ।

[F, singular] uha kavitā paṛhēngī.

We will read the poem.

ਅਸੀਂ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹਾਂਗੀਆਂ।

[F] asīm kavitā paṛhāngīān.

You all will read the poem.

ਤੁਸੀਂ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹੇਂਗੀਆਂ।

[F, plural] tusīm kavitā paṛoḡṛāṁ.

They will read the poem.

ਉਹ ਕਵਿਤਾ ਪੜਨਗੀਆਂ.

[F, plural] uha kavitā paṛanagṛāṁ.

to write

ਲਿਖਣਾ

Likhaṇā

I write stories.

ਮੈਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖਦਾ ਹਾਂ.

[M] main kahāṇīṁ likhadā hām.

You write stories.

ਤੂੰ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖਦਾ ਹੈਂ.

[M, informal] tū kahāṇīṁ likhadā hairṁ.

You write stories.

ਤੁਸੀਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖਦੇ ਹੋ.

[M, formal, singular] tusīm kahāṇīṁ likhadē hō.

He writes stories.

ਉਹ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖਦਾ ਹੈ.

[M, singular] uha kahāṇīṁ likhadā hai.

We write stories.

ਅਸੀਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖਦੇ ਹਾਂ.

[M] asīm kahāṇīṁ likhadē hām.

You all write stories.

ਤੁਸੀਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖਦੇ ਹੋ.

[M, plural] tusīm kahāṇīṁ likhadē hō.

They write stories.

ਉਹ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖਦੇ ਹਨ.

[M, plural] uha kahāṇīṁ likhadē hana.

I write stories.

ਮੈਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖਦੀ ਹਾਂ।

[F] maim kahāṇī'ām likhadī hām.

You write stories.

ਤੂੰ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖਦੀ ਹੈਂ।

[F, informal] tū kahāṇī'ām likhadī haim.

You write stories.

ਤੁਸੀਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖਦੇ ਹੋ।

[F, formal, singular] tusīm kahāṇī'ām likhadē hō.

She writes stories.

ਉਹ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖਦੀ ਹੈ।

[F] uha kahāṇī'ām likhadī hai.

We write stories.

ਅਸੀਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖਦੀਆਂ ਹਾਂ।

[F] asīm kahāṇī'ām likhadī'ām hām.

You all write stories.

ਤੁਸੀਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖਦੀਆਂ ਹੋ।

[F, plural] tusīm kahāṇī'ām likhadī'ām hō.

They write stories.

ਉਹ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖਦੀਆਂ ਹਨ।

[F, plural] uha kahāṇī'ām likhadī'ām hana.

I am writing a letter.

ਮੈਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

[M] maim ciṭhī likha rihā hām.

You are writing a letter.

ਤੂੰ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਿਹਾ ਹੈਂ।

[M, informal] tū ciṭhī likha rihā haim.

You are writing a letter.

ਤੁਸੀਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹੋ।

[M, formal, singular] tusīm ciṭhī likha rahē hō.

He is writing a letter.

ਉਹ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਿਹਾ ਹੈ।

[M] uha ciṭhī likha rihā hai.

We are writing a letter.

ਅਸੀਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹਾਂ।

[M] asīm ciṭhī likha rahē hām.

You all are writing a letter.

ਤੁਸੀਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹੋ।

[M, plural] tusīm ciṭhī likha rahē hō.

They are writing a letter.

ਉਹ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹਨ।

[M, plural] uha ciṭhī likha rahē hana.

I am writing a letter.

ਮੈਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਹੀ ਹਾਂ।

[F] maim ciṭhī likha rahī hām.

You are writing a letter.

ਤੂੰ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਹੀ ਹੈਂ।

[F, informal] tū ciṭhī likha rahī haim.

You are writing a letter.

ਤੁਸੀਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹੋ।

[F, formal, singular] tusīm ciṭhī likha rahē hō.

She is writing a letter.

ਉਹ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਹੀ ਹੈ।

[F] uha ciṭhī likha rihī hai.

We are writing a letter.

ਅਸੀਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਹੀਆਂ ਹਾਂ।

[F] asīm ciṭhī likha rahī'ām hām.

You all are writing a letter.

ਤੁਸੀਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਹੀਆਂ ਹੋ।

[F, plural] tusīm ciṭhī likha rahī'ām hō.

They are writing a letter.

ਉਹ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

[F, plural] uha ciṭhī likha rahī'ām hana.

I used to write poetry.

ਮੈਂ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] maim̄ kavitā likhadā hudā sī.

You used to write poetry.

ਤੂੰ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M, informal] tū kavitā likhadā hudā sī.

You used to write poetry.

ਤੁਸੀਂ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, formal, singular] tusīm̄ kavitā likhadē hudē sī.

He used to write poetry.

ਉਹ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] uha kavitā likhadā hudā sī.

We used to write poetry.

ਅਸੀਂ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M] asīm̄ kavitā likhadē hudē sī.

You all used to write poetry.

ਤੁਸੀਂ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] tusīm̄ kavitā likhadē hudē sī.

They used to write poetry.

ਉਹ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] uha kavitā likhadē hudē sī.

I used to write poetry.

ਮੈਂ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] maim̄ kavitā likhadī hudī sī.

You used to write poetry.

ਤੂੰ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F, informal] tū kavitā likhadī hudī sī.

You used to write poetry.

ਤੁਸੀਂ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[F, formal, singular] tusīm̄ kavitā likhadē hudē sī.

She used to write poetry.

ਉਹ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] uha kavitā likhadī hudī sī.

We used to write poetry.

ਅਸੀਂ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F] asīm kavitā likhadī'ām hudī'ām sī.

You all used to write poetry.

ਤੁਸੀਂ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F, plural] tusīm kavitā likhadī'ām hudī'ām sī.

They used to write poetry.

ਉਹ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F, plural] uha kavitā likhadī'ām hudī'ām sī.

I wrote the song and I wrote the story.

ਮੈਂ ਗੀਤ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਮੈਂ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ।

[M speaker, 'song' is M noun, 'story' is F noun] maim gīta likhi'ā atē maim kahāṇī likhī.

You wrote the song and you wrote the story.

ਤੂੰ ਗੀਤ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਤੂੰ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ।

[M, informal, 'song' is M noun, 'story' is F noun] tū gīta likhi'ā atē tū kahāṇī likhī.

You wrote the song and you wrote the story.

ਤੁਸੀਂ ਗੀਤ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ।

[M, formal, singular, 'song' is M noun, 'story' is F noun] tusīm gīta likhi'ā atē tusīm kahāṇī likhī.

He wrote the song and he wrote the story.

ਉਸ ਨੇ ਗੀਤ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ।

[M, 'song' is M noun, 'story' is F noun] usa nē gīta likhi'ā atē usa nē kahāṇī likhī.

We wrote the song and we wrote the story.

ਅਸੀਂ ਗੀਤ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ।

[M, 'song' is M noun, 'story' is F noun] asīm gīta likhi'ā atē asīm kahāṇī likhī.

You all wrote the song and you wrote the story.

ਤੁਸੀਂ ਗੀਤ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ।

[M, plural, 'song' is M noun, 'story' is F noun] tusīm gīta likhi'ā atē tusīm kahāṇī likhī.

They wrote the song and they wrote the story.

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੀਤ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ।

[M, plural, 'song' is M noun, 'story' is F noun] unhām nē gīta likhi'ā atē unhām nē kahāṇī likhī.

I wrote the song and I wrote the story.

ਮੈਂ ਗੀਤ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਮੈਂ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ.

[F speaker, 'song' is M noun, 'story' is F noun] maim̄ gīta likhi'ā atē maim̄ kahāṇī likhī.

You wrote the song and you wrote the story.

ਤੂੰ ਗੀਤ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਤੂੰ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ.

[F, informal, 'song' is M noun, 'story' is F noun] tū gīta likhi'ā atē tū kahāṇī likhī.

You wrote the song and you wrote the story.

ਤੁਸੀਂ ਗੀਤ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ.

[F, formal, singular, 'song' is M noun, 'story' is F noun] tusīm̄ gīta likhi'ā atē tusīm̄ kahāṇī likhī.

She wrote the song and she wrote the story.

ਉਸ ਨੇ ਗੀਤ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ.

[F, 'song' is M noun, 'story' is F noun] usa nē gīta likhi'ā atē usa nē kahāṇī likhī.

We wrote the song and we wrote the story.

ਅਸੀਂ ਗੀਤ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ.

[F, 'song' is M noun, 'story' is F noun] asīm̄ gīta likhi'ā atē asīm̄ kahāṇī likhī.

You all wrote the song and you wrote the story.

ਤੁਸੀਂ ਗੀਤ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ.

[F plural, 'song' is M noun, 'story' is F noun] tusīm̄ gīta likhi'ā atē tusīm̄ kahāṇī likhī.

They wrote the song and they wrote the story.

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੀਤ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ.

[F plural, 'song' is M noun, 'story' is F noun] unhām̄ nē gīta likhi'ā atē unhām̄ nē kahāṇī likhī.

I will write the letter.

ਮੈਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖਾਂਗਾ.

[M] maim̄ ciṭhī likhāṅgā.

You will write the letter.

ਤੂੰ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੇਂਗਾ.

[M, informal] tū ciṭhī likhēṅgā.

You will write the letter.

ਤੁਸੀਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੋਗੇ.

[M, formal, singular] tusīm̄ ciṭhī likhōgē.

He will write the letter.

ਉਹ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੇਗਾ।

[M] uha ciṭhī likhēgā.

We will write the letter.

ਅਸੀਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖਾਂਗੇ।

[M] asīm ciṭhī likhāṅgē.

You all will write the letter.

ਤੁਸੀਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੋਗੇ।

[M, plural] tusīm ciṭhī likhōgē.

They will write the letter.

ਉਹ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖਣਗੇ।

[M, plural] uha ciṭhī likhaṅgē.

I will write the letter.

ਮੈਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖਾਂਗੀ।

[F] maim ciṭhī likhāṅgī.

You will write the letter.

ਤੂੰ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੋਗੀ।

[F, informal] tū ciṭhī likhēṅgī.

You will write the letter.

ਤੁਸੀਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੋਗੇ।

[F, formal, singular] tusīm ciṭhī likhōgē.

She will write the letter.

ਉਹ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੇਗੀ।

[F] uha ciṭhī likhēgī.

We will write the letter.

ਅਸੀਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖਾਂਗੀਆਂ।

[F] asīm ciṭhī likhāṅgī'ān.

You all will write the letter.

ਤੁਸੀਂ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੋਗੇ।

[F, plural] tusīm ciṭhī likhōgē.

They will write the letter.

ਉਹ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖਣਗੀਆਂ।

[F, plural] uha ciṭhī likhaṅgī'ān.

to see

ਦੇਖਣਾ

dēkhaṇā

I see the bird.

ਮੈਂ ਪੰਛੀ ਵੇਖਦਾ ਹਾਂ।

[M] mair̄m pachī vēkhadā hām̄.

You see the bird.

ਤੂੰ ਪੰਛੀ ਵੇਖਦਾ ਹੈਂ।

[M, informal] tū pachī vēkhadā hair̄m

You see the bird.

ਤੁਸੀਂ ਪੰਛੀ ਵੇਖਦੇ ਹੋ।

[M, formal, singular] tusīṁ pachī vēkhadē hō.

He sees the bird.

ਉਹ ਪੰਛੀ ਵੇਖਦਾ ਹੈ।

[M] uha pachī vēkhadā hai.

We see the bird.

ਅਸੀਂ ਪੰਛੀ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ।

[M] asīṁ pachī vēkhadē hām̄.

You all see the bird.

ਤੁਸੀਂ ਪੰਛੀ ਵੇਖਦੇ ਹੋ।

[M, plural] tusīṁ pachī vēkhadē hō.

They see the bird.

ਉਹ ਪੰਛੀ ਵੇਖਦੇ ਹਨ।

[M, plural] uha pachī vēkhadē hana.

I see the bird.

ਮੈਂ ਪੰਛੀ ਵੇਖਦੀ ਹਾਂ।

[F] mair̄m pachī vēkhadī hām̄.

You see the bird.

ਤੂੰ ਪੰਛੀ ਵੇਖਦੀ ਹੈਂ.

[F, informal] tū pachī vēkhadī haiṁ.

You see the bird.

ਤੁਸੀਂ ਪੰਛੀ ਵੇਖਦੇ ਹੋ.

[F, formal, singular] tusīm pachī vēkhadē hō.

She sees the bird.

ਉਹ ਪੰਛੀ ਵੇਖਦੀ ਹੈ.

[F] uha pachī vēkhadī hai.

We see the bird.

ਅਸੀਂ ਪੰਛੀ ਵੇਖਦੀਆਂ ਹਾਂ.

[F] asīm pachī vēkhadī'ām hām.

You all see the bird.

ਤੁਸੀਂ ਪੰਛੀ ਵੇਖਦੀਆਂ ਹੋ.

[F, plural] tusīm pachī vēkhadī'ām hō.

They see the bird.

ਉਹ ਪੰਛੀ ਵੇਖਦੀਆਂ ਹਨ.

[F, plural] uha pachī vēkhadī'ām hana.

I am seeing a picture.

ਮੈਂ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖ ਰਿਹਾ ਹਾਂ.

[M] maiṁ tasavīra vēkha rihā hām.

You are seeing a picture.

ਤੂੰ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖ ਰਿਹਾ ਹੈਂ.

[M, informal] tū tasavīra vēkha rihā haiṁ.

You are seeing a picture.

ਤੁਸੀਂ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹੋ.

[M, formal, singular] tusīm tasavīra vēkha rahē hō.

He is seeing a picture.

ਉਹ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖ ਰਿਹਾ ਹੈ.

[M] uha tasavīra vēkha rihā hai.

We are seeing a picture.

ਅਸੀਂ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹਾਂ।

[M] asīṁ tasavīra vĕkha rahē hām.

You all are seeing a picture.

ਤੁਸੀਂ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹੋ।

[M, plural] tusīṁ tasavīra vĕkha rahē hō.

They are seeing a picture.

ਉਹ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹਨ।

[M, plural] uha tasavīra vĕkha rahē hana.

I am seeing a picture.

ਮੈਂ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖ ਰਹੀ ਹਾਂ।

[F] maim tasavīra vĕkha rahī hām.

You are seeing a picture.

ਤੂੰ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖ ਰਹੀ ਹੈਂ।

[F, informal] tū tasavīra vĕkha rahī haim.

You are seeing a picture.

ਤੁਸੀਂ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹੋ।

[F, formal, singular] tusīṁ tasavīra vĕkha rahē hō.

She is seeing a picture.

ਉਹ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖ ਰਹੀ ਹੈ।

[F] uha tasavīra vĕkha rahī hai.

We are seeing a picture.

ਅਸੀਂ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖ ਰਹੀਆਂ ਹਾਂ।

[F] asīṁ tasavīra vĕkha rahī'ām hām.

You all are seeing a picture.

ਤੁਸੀਂ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖ ਰਹੀਆਂ ਹੋ।

[F, plural] tusīṁ tasavīra vĕkha rahī'ām hō.

They are seeing a picture.

ਉਹ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

[F, plural] uha tasavīra vĕkha rahī'ām hana.

I used to see her.

ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਦੇਖਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] maim usanū dĕkhadā hudā sī.

You used to see her.

ਤੂੰ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M, informal] tū usa nū vėkhadā hudā sī.

You used to see her.

ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, formal, singular] tusīm usa nū vėkhadē hudē sī.

He used to see her.

ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] uha usa nū vėkhadā hudā sī.

We used to see her.

ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M] asīm usa nū vėkhadē hudē sī.

You all used to see her.

ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] tusīm usa nū dėkhadē hudē sī.

They used to see her.

ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] uha usa nū dėkhadē hudē sī.

I used to see her.

ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਵੇਖਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] maim usanū dėkhadī hudī sī.

You used to see her.

ਤੂੰ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F, informal] tū usa nū vėkhadī hudī sī.

You used to see her.

ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[F, formal, singular] tusīm usa nū vėkhadē hudē sī.

She used to see her.

ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] uha usa nū vėkhadī hudī sī.

We used to see her.

ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F] asīm usa nū vēkhadī'ām hudī'ām sī.

You all used to see her.

ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F, plural] tusīm usa nū dēkhadī'ām hudī'ām sī.

They used to see her.

ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F, plural] uha usa nū dēkhadī'ām hudī'ām sī.

I saw the rabbit and I saw the cat.

ਮੈਂ ਖਰਗੋਸ਼ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਮੈਂ ਬਿੱਲੀ ਵੇਖੀ।

[M speaker, 'rabbit' is M noun, 'cat' is F noun] maim kharagōśa vēkhi'ā atē maim bilī vēkhī.

You saw the rabbit and you saw the cat.

ਤੂੰ ਖਰਗੋਸ਼ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਤੂੰ ਬਿੱਲੀ ਵੇਖੀ।

[M, informal, 'rabbit' is M noun, 'cat' is F noun] tūm kharagōśa vēkhi'ā atē tūm bilī vēkhī.

You saw the rabbit and you saw the cat.

ਤੁਸੀਂ ਖਰਗੋਸ਼ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਬਿੱਲੀ ਵੇਖੀ।

[M, formal, singular, 'rabbit' is M noun, 'cat' is F noun] tusīm kharagōśa vēkhi'ā atē tusīm bilī vēkhī.

He saw the rabbit and he saw the cat.

ਉਸਨੇ ਖਰਗੋਸ਼ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਉਸਨੇ ਬਿੱਲੀ ਵੇਖੀ।

[M, 'rabbit' is M noun, 'cat' is F noun] usanē kharagōśa vēkhi'ā atē usanē bilī vēkhī.

We saw the rabbit and we saw the cat.

ਅਸੀਂ ਖਰਗੋਸ਼ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਬਿੱਲੀ ਵੇਖੀ।

[M, 'rabbit' is M noun, 'cat' is F noun] asīm kharagōśa vēkhi'ā atē asīm bilī vēkhī.

You saw the rabbit and you saw the cat.

ਤੁਸੀਂ ਖਰਗੋਸ਼ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਬਿੱਲੀ ਵੇਖੀ।

[M plural, 'rabbit' is M noun, 'cat' is F noun] tusīm kharagōśa vēkhi'ā atē tusīm bilī vēkhī.

They saw the rabbit and they saw the cat.

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖਰਗੋਸ਼ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿੱਲੀ ਵੇਖੀ।

[M plural, 'rabbit' is M noun, 'cat' is F noun] unhām nē kharagōśa nū vēkhi'ā atē unhām nē bilī vēkhī.

I saw the rabbit and I saw the cat.

ਮੈਂ ਖਰਗੋਸ਼ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਮੈਂ ਬਿੱਲੀ ਵੇਖੀ।

[F speaker, 'rabbit' is M noun, 'cat' is F noun] maim kharagōśa vēkhi'ā atē maim bilī vēkhī.

You saw the rabbit and you saw the cat.

ਤੂੰ ਖਰਗੋਸ਼ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਤੂੰ ਬਿੱਲੀ ਵੇਖੀ.

[F, informal, 'rabbit' is M noun, 'cat' is F noun] tūm kharagōśa vēkhi'ā atē tūm bilī vēkhī.

You saw the rabbit and you saw the cat.

ਤੁਸੀਂ ਖਰਗੋਸ਼ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਬਿੱਲੀ ਵੇਖੀ.

[F, formal, singular, 'rabbit' is M noun, 'cat' is F noun] tusīm kharagōśa vēkhi'ā atē tusīm bilī vēkhī.

She saw the rabbit and she saw the cat.

ਉਸਨੇ ਖਰਗੋਸ਼ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਉਸਨੇ ਬਿੱਲੀ ਵੇਖੀ.

[F, 'rabbit' is M noun, 'cat' is F noun] usanē kharagōśa vēkhi'ā atē usanē bilī vēkhī.

We saw the rabbit and we saw the cat.

ਅਸੀਂ ਖਰਗੋਸ਼ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਬਿੱਲੀ ਵੇਖੀ.

[F, 'rabbit' is M noun, 'cat' is F noun] asīm kharagōśa vēkhi'ā atē asīm bilī vēkhī.

You all saw the rabbit and you saw the cat.

ਤੁਸੀਂ ਖਰਗੋਸ਼ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਬਿੱਲੀ ਵੇਖੀ.

[F plural, 'rabbit' is M noun, 'cat' is F noun] tusīm kharagōśa vēkhi'ā atē tusīm bilī vēkhī.

They saw the rabbit and they saw the cat.

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖਰਗੋਸ਼ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿੱਲੀ ਵੇਖੀ.

[F plural, 'rabbit' is M noun, 'cat' is F noun] unhām nē kharagōśa vēkhi'ā atē unhām nē bilī vēkhī.

I will see the doctor tomorrow.

ਮੈਂ ਕੱਲ੍ਹ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਵੇਖਾਂਗਾ.

[M] maim kal'ha ḍākaṭara nū vēkhāngā.

You will see the doctor tomorrow.

ਤੂੰ ਕੱਲ੍ਹ (ਭਲਕੇ) ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਵੇਖੇਂਗਾ.

[M, informal] tū kal'ha (bhalakē) ḍākaṭara nū vēkhēngā.

You will see the doctor tomorrow.

ਤੁਸੀਂ ਕੱਲ੍ਹ (ਭਲਕੇ) ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਵੇਖੇਂਗੇ.

[M, formal, singular] tusīm kal'ha (bhalakē) ḍākaṭara nū vēkhōngē.

He will see the doctor tomorrow.

ਉਹ ਕੱਲ੍ਹ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਵੇਖੇਂਗਾ.

[M] uha kal'ha ḍākaṭara nū vēkhēngā.

We will see the doctor tomorrow.

ਅਸੀਂ ਕੱਲ੍ਹ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਵੇਖਾਂਗੇ।

[M] asīm kal'ha ḍākaṭara nū vēkhāṅgē.

You all will see the doctor tomorrow.

ਤੁਸੀਂ ਕੱਲ੍ਹ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਵੇਖੋਗੇ।

[M, plural] tusīm kal'ha ḍākaṭara nū vēkhōgē.

They will see the doctor tomorrow.

ਉਹ ਕੱਲ੍ਹ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਵੇਖਣਗੇ।

[M, plural] uha kal'ha ḍākaṭara nū vēkhaṅgē.

I will see the doctor tomorrow.

ਮੈਂ ਕੱਲ੍ਹ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਵੇਖਾਂਗੀ।

[F] maim kal'ha ḍākaṭara nū vēkhāṅgī.

You will see the doctor tomorrow.

ਤੂੰ ਕੱਲ੍ਹ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਵੇਖੋਗੀ।

[F, informal] tū kal'ha ḍākaṭara nū vēkhēṅgī.

You will see the doctor tomorrow.

ਤੁਸੀਂ ਕੱਲ੍ਹ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਦੇਖੋਗੇ।

[F, formal, singular] tusīm kal'ha ḍākaṭara nū vēkhōgē.

She will see the doctor tomorrow.

ਉਹ ਕੱਲ੍ਹ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਵੇਖੇਗੀ।

[F] uha kal'ha ḍākaṭara nū vēkhēgī.

We will see the doctor tomorrow.

ਅਸੀਂ ਕੱਲ੍ਹ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਵੇਖਾਂਗੀਆਂ।

[F] asīm kal'ha ḍākaṭara nū vēkhāṅgī'ām.

You all will see the doctor tomorrow.

ਤੁਸੀਂ ਕੱਲ੍ਹ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਵੇਖੋਗੀਆਂ।

[F, plural] tusīm kal'ha ḍākaṭara nū vēkhōgī'ām.

They will see the doctor tomorrow.

ਉਹ ਕੱਲ੍ਹ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਵੇਖਣਗੀਆਂ।

[F, plural] uha kal'ha ḍākaṭara nū vēkhaṅgī'ām.

to like

ਪਸੰਦ ਕਰਨਾ

pasada karanā

I like pears.

ਮੈਂ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

[M] maiṁ nāśapātī pasada karadā hām.

You like pears.

ਤੂੰ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦਾ ਹੈਂ।

[M, informal] tū nāśapātī pasada karadā haiṁ.

You like pears.

ਤੁਸੀਂ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹੋ।

[M, formal, singular] tusīm nāśapātī pasada karadē hō.

He likes pears.

ਉਹ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।

[M] uha nāśapātī pasada karadā hai.

We like pears.

ਅਸੀਂ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

[M] asīm nāśapātī pasada karadē hām.

You all like pears.

ਤੁਸੀਂ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹੋ।

[M, plural] tusīm nāśapātī pasada karadē hō.

They like pears.

ਉਹ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।

[M, plural] uha nāśapātī pasada karadē hana.

I like pears.

ਮੈਂ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੀ ਹਾਂ।

[F] maiṁ nāśapātī pasada karadī hām.

You like pears.

ਤੂੰ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੀ ਹੈਂ।

[F, informal] tū nāśapātī pasada karadī haiṁ.

You like pears.

ਤੁਸੀਂ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹੋ।

[F, formal, singular] tusīṁ nāśapātī pasada karadē hō.

She likes pears.

ਉਹ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੀ ਹੈ।

[F] uha nāśapātī pasada karadī hai.

We like pears.

ਅਸੀਂ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੀਆਂ ਹਾਂ।

[F] asīṁ nāśapātī pasada karadī'āṁ hāṁ.

You all like pears.

ਤੁਸੀਂ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੀਆਂ ਹੋ।

[F, plural] tusīṁ nāśapātī pasada karadī'āṁ hō.

They like pears.

ਉਹ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

[F, plural] uha nāśapātī pasada karadī'āṁ hana.

I am liking her more each day.

ਮੈਂ ਰੋਜ਼ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਪਸੰਦ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

[M] maiṁ rōza usanū hōra pasada kara rihā hāṁ.

You are liking her more each day.

ਤੂੰ ਰੋਜ਼ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਪਸੰਦ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈਂ।

[M, informal] tū rōza usanū hōra pasada kara rihā haiṁ.

You are liking her more each day.

ਤੁਸੀਂ ਰੋਜ਼ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਪਸੰਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ।

[M, formal, singular] tusīṁ rōza usanū hōra pasada kara rahē hō

He is liking her more each day.

ਉਹ ਰੋਜ਼ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਪਸੰਦ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

[M] uha rōza usanū hōra pasada kara rihā hai.

We are liking her more each day.

ਅਸੀਂ ਰੋਜ਼ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਪਸੰਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

[M] asīṁ rōza usanū hōra pasada kara rahē hāṁ.

You all are liking her more each day.

ਤੁਸੀਂ ਰੋਜ਼ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਪਸੰਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ।

[M, plural] tusīm rōza usanū hōra pasada kara rahē hō.

They are liking her more each day.

ਉਹ ਰੋਜ਼ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਪਸੰਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

[M, plural] uha rōza usanū hōra pasada kara rahē hana.

I am liking her more each day.

ਮੈਂ ਰੋਜ਼ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਪਸੰਦ ਕਰ ਰਹੀ ਹਾਂ।

[F] maiṁ rōza usanū hōra pasada kara rihī hām.

You are liking her more each day.

ਤੂੰ ਰੋਜ਼ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਪਸੰਦ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈਂ।

[F, informal] tū rōza usanū hōra pasada kara rihī haiṁ.

You are liking her more each day.

ਤੁਸੀਂ ਰੋਜ਼ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਪਸੰਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ।

[F, formal, singular] tusīm rōza usanū hōra pasada kara rahē hō.

She is liking her more each day.

ਉਹ ਰੋਜ਼ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਪਸੰਦ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

[F] uha rōza usanū hōra pasada kara rihī hai.

We are liking her more each day.

ਅਸੀਂ ਰੋਜ਼ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਪਸੰਦ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਾਂ।

[F] asīm rōza usanū hōra pasada kara rahī'ām hām.

You all are liking her more each day.

ਤੁਸੀਂ ਰੋਜ਼ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਪਸੰਦ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹੋ।

[F, plural] tusīm rōza usanū hōra pasada kara rahī'ām hō.

They are liking her more each day.

ਉਹ ਰੋਜ਼ ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਪਸੰਦ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

[F, plural] uha rōza usanū hōra pasada kara rahī'ām hana.

I used to like candy.

ਮੈਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪਸੰਦ ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] maiṁ miṭhā'ī'ām pasada hudā sī.

You used to like candy.

ਤੂੰ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪਸੰਦ ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M, informal] tū miṭhā'ī'ām pasada karadā hudā sī.

You used to like candy.

ਤੁਸੀਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, formal, singular] tusīm miṭhā'ī'ām pasada karadē hudē sī.

He used to like candy.

ਉਹ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪਸੰਦ ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] uha miṭhā'ī'ām pasada karadā hudā sī.

We used to like candy.

ਅਸੀਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M] asīm miṭhā'ī'ām pasada karadē hudē sī.

You all used to like candy.

ਤੁਸੀਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] tusīm miṭhā'ī'ām pasada karadē hudē sī.

They used to like candy.

ਉਹ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ।

[M, plural] uha miṭhā'ī'ām pasada karadē hudē sana.

I used to like candy.

ਮੈਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪਸੰਦ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] maim miṭhā'ī'ām pasada karadī hudī sī.

You used to like candy.

ਤੂੰ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪਸੰਦ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F, informal] tū miṭhā'ī'ām pasada karadī hudī sī.

You used to like candy.

ਤੁਸੀਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[F, formal, singular] tusīm miṭhā'ī'ām pasada karadē hudē sī.

She used to like candy.

ਉਹ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪਸੰਦ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] uha miṭhā'ī'ām pasada karadī hudī sī.

We used to like candy.

ਅਸੀਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪਸੰਦ ਕਰਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F] asīm miṭhā'ī'ām pasada karadī'ām hudī'ām sī.

You all used to like candy.

ਤੁਸੀਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪਸੰਦਕਰਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F, plural] tusīm miṭhā'ī'ām pasada karadī'ām hudī'ām sī.

They used to like candy.

ਉਹ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪਸੰਦ ਕਰਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ।

[F, plural] uha miṭhā'ī'ām pasada karadī'ām hudī'ām sana.

I liked the movie and I liked the park.

ਮੈਂ ਫਿਲਮ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਗ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ।

[M speaker, 'film' is F noun, 'park' is M noun] mairm philama pasada kītī atē bāga pasada kītā.

You liked the movie and you liked the park.

ਤੂੰ ਫਿਲਮ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਗ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ।

[M, informal, 'film' is F noun, 'park' is M noun] tū philama pasada kītī atē bāga pasada kītā.

You liked the movie and you liked the park.

ਤੁਸੀਂ ਫਿਲਮ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਗ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ।

[M, formal, singular, 'film' is F noun, 'park' is M noun] tusīm philama pasada kītī atē bāga pasada kītā.

He liked the movie and he liked the park.

ਉਹ ਨੇ ਫਿਲਮ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਗ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ।

[M, 'film' is F noun, 'park' is M noun] uha nē philama pasada kītī atē bāga pasada kītā.

We liked the movie and we liked the park.

ਅਸੀਂ ਫਿਲਮ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਗ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ।

[M, 'film' is F noun, 'park' is M noun] asīm philama pasada kītī atē bāga pasada kītā.

You all liked the movie and you all liked the park.

ਤੁਸੀਂ ਫਿਲਮ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਗ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ।

[M plural, 'film' is F noun, 'park' is M noun] tusīm philama pasada kītī atē bāga pasada kītā.

They liked the movie and they liked the park.

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਿਲਮ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਗ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ।

[M plural, 'film' is F noun, 'park' is M noun] unhām nē philama pasada kītī atē bāga pasada kītā.

I liked the movie and I liked the park.

ਮੈਂ ਫਿਲਮ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਗ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ।

[F speaker, 'film' is F noun, 'park' is M noun] mairm philama pasada kītī atē bāga pasada kītā.

You liked the movie and you liked the park.

ਤੂੰ ਫਿਲਮ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਗ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ.

[F, informal, 'film' is F noun, 'park' is M noun] tū philama pasada kītī atē bāga pasada kītā.

You liked the movie and you liked the park.

ਤੁਸੀਂ ਫਿਲਮ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਗ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ.

[F, formal, singular, 'film' is F noun, 'park' is M noun] tusīm philama pasada kītī atē bāga pasada kītā.

She liked the movie and she liked the park.

ਉਹ ਨੇ ਫਿਲਮ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਗ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ.

[F, 'film' is F noun, 'park' is M noun] uha nē philama pasada kītī atē bāga pasada kītā.

We liked the movie and we liked the park.

ਅਸੀਂ ਫਿਲਮ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਗ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ.

[F, 'film' is F noun, 'park' is M noun] asīm philama pasada kītī atē bāga pasada kītā.

You all liked the movie and you all liked the park.

ਤੁਸੀਂ ਫਿਲਮ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਗ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ.

[F plural, 'film' is F noun, 'park' is M noun] tusīm philama pasada kītī atē bāga pasada kītā.

They liked the movie and they liked the park.

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਿਲਮ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਗ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ.

[F plural, 'film' is F noun, 'park' is M noun] unhām nē philama pasada kītī atē bāga pasada kītā.

I will like the restaurant.

ਮੈਂ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਪਸੰਦ ਕਰਾਂਗਾ.

[M] maim raisaṭōraiṅṭa pasada karāṅgā.

You will like the restaurant.

ਤੂੰ ਰੈਸਟਰਾਂ ਪਸੰਦ ਕਰੇਂਗਾ.

[M, informal] tū raisaṭarām pasada karēṅgā.

You will like the restaurant.

ਤੁਸੀਂ ਰੈਸਟਰਾਂ ਪਸੰਦ ਕਰੇਂਗੇ.

[M, formal, singular] tusīm raisaṭarām pasada karōṅgē.

He will like the restaurant.

ਉਹ ਰੈਸਟਰਾਂ ਪਸੰਦ ਕਰੇਂਗਾ.

[M] uha raisatarām pasada karēṅgā.

We will like the restaurant.

ਅਸੀਂ ਰੈਸਟਰਾਂ ਪਸੰਦ ਕਰਾਂਗੇ.

[M] asīm raisatarām pasada karāṅgē.

You all will like the restaurant.

ਤੁਸੀਂ ਰੈਸਟਰਾਂ ਪਸੰਦ ਕਰੋਗੇ।

[M, plural] tusīm raisatarām pasada karōgē.

They will like the restaurant.

ਉਹ ਰੈਸਟਰਾਂ ਪਸੰਦ ਕਰਨਗੇ।

[M, plural] uha raisatarām pasada karanagē.

I will like the restaurant.

ਮੈਂ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਪਸੰਦ ਕਰਾਂਗੀ।

[F] maiṁ raisaṭōrainṭa pasada karāṅgī.

You will like the restaurant.

ਤੂੰ ਰੈਸਟਰਾਂ ਪਸੰਦ ਕਰੋਗੀ।

[F, informal] tū raisaṭarām pasada karēṅgī.

You will like the restaurant.

ਤੁਸੀਂ ਰੈਸਟਰ ਪਸੰਦ ਕਰੋਗੇ।

[F, formal, singular] tusīm raisaṭara pasada karōgē.

He will like the restaurant.

ਉਹ ਰੈਸਟਰਾਂ ਪਸੰਦ ਕਰੇਗੀ।

[F] uha raisatarām pasada karēgī.

We will like the restaurant.

ਅਸੀਂ ਰੈਸਟਰਾਂ ਪਸੰਦ ਕਰਾਂਗੀਆਂ।

[F] asīm raisatarām pasada karāṅgīāṁ.

You all will like the restaurant.

ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਰੈਸਟਰਾਂ ਪਸੰਦ ਕਰੋਗੀਆਂ।

[F, plural] tusīm sārē raisatarām pasada karōgīāṁ.

They will like the restaurant.

ਉਹ ਰੈਸਟਰਾਂ ਪਸੰਦ ਕਰਨਗੀਆਂ।

[F, plural] uha raisatarām pasada karanagīāṁ.

to eat

ਖਾਣਾ

khāṇā

I eat lunch at noon.

ਮੈਂ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰ੍ਹਾ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦਾ ਹਾਂ।

[M] maim̄ dupahira dē bār'hā vajē dupahira dā khāṇā khāndā hām̄.

You eat lunch at noon.

ਤੂੰ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰ੍ਹਾ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦਾ ਹੈਂ।

[M, informal] tū dupahira dē bār'hā vajē dupahira dā khāṇā khāndā haim̄.

You eat lunch at noon.

ਤੁਸੀਂ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰ੍ਹਾ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦੇ ਹੋ।

[M, formal, singular] tusīm̄ dupahira dē bār'hā vajē dupahira dā khāṇā khāndē hō.

He eats lunch at noon.

ਉਹ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰ੍ਹਾ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦਾ ਹੈ।

[M] uha dupahira dē bār'hā vajē dupahira dā khāṇā khāndā haim̄.

We eat lunch at noon.

ਅਸੀਂ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰ੍ਹਾ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦੇ ਹਾਂ।

[M] asīm̄ dupahira dē bār'hā vajē dupahira dā khāṇā khāndē hām̄.

You all eat lunch at noon.

ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰ੍ਹਾ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦੇ ਹੋ।

[M, plural] tusīm̄ sārē dupahira dē bār'hā vajē dupahira dā khāṇā khāndē hō.

They eat lunch at noon.

ਉਹ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰ੍ਹਾ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

[M, plural] uha dupahira dē bār'hā vajē dupahira dā khāṇā khāndē hana.

I eat lunch at noon.

ਮੈਂ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰ੍ਹਾ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦੀ ਹਾਂ।

[F] maim̄ dupahira dē bār'hā vajē dupahira dā khāṇā khāndī hām̄.

You eat lunch at noon.

ਤੂੰ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰ੍ਹਾ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦੀ ਹੈਂ।

[F, informal] tū dupahira dē bār'hā vajē dupahira dā khāṇā khāndī haiṁ.

You eat lunch at noon.

ਤੁਸੀਂ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰ੍ਹਾ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦੇ ਹੋ।

[F, formal, singular] tusīm dupahira dē bār'hā vajē dupahira dā khāṇā khāndē hō.

She eats lunch at noon.

ਉਹ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰ੍ਹਾ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦੀ ਹੈਂ।

[F] uha dupahira dē bār'hā vajē dupahira dā khāṇā khāndī haiṁ.

We eat lunch at noon.

ਅਸੀਂ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰ੍ਹਾ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦੀਆਂ ਹਾਂ।

[F] asīm dupahira dē bār'hā vajē dupahira dā khāṇā khāndī'āṁ hām.

You all eat lunch at noon.

ਤੁਸੀਂ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰ੍ਹਾ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦੀਆਂ ਹੋ।

[F, plural] tusīm dupahira dē bār'hā vajē dupahira dā khāṇā khāndī'āṁ hō.

They eat lunch at noon.

ਉਹ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰ੍ਹਾ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

[F, plural] uha dupahira dē bār'hā vajē dupahira dā khāṇā khāndī'āṁ hana.

I am eating noodles.

ਮੈਂ ਨੂਡਲਜ਼ ਖਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

[M] maim nūḍalaza khā rihā hām.

You are eating noodles.

ਤੂੰ ਨੂਡਲਜ਼ ਖਾਂ ਰਿਹਾ ਹੈਂ।

[M, informal] tū nūḍalaza khām rihā haiṁ.

You are eating noodles.

ਤੁਸੀਂ ਨੂਡਲਜ਼ ਖਾ ਰਹੇ ਹੋ।

[M, formal, singular] tusīm nūḍalaza khā rahē hō.

He is eating noodles.

ਉਹ ਨੂਡਲਜ਼ ਖਾਂ ਰਿਹਾ ਹੈ।

[M] uha nūḍalaza khām rihā hai.

We are eating noodles.

ਅਸੀਂ ਨੂਡਲਜ਼ ਖਾ ਰਹੇ ਹਾਂ।

[M] asīm nūḍalaza khā rahē hām.

You all are eating noodles.

ਤੁਸੀਂ ਨੂਡਲਜ਼ ਖਾ ਰਹੇ ਹੋ।

[M, plural] tusīm nūḍalaza khā rahē hō.

They are eating noodles.

ਉਹ ਨੂਡਲਜ਼ ਖਾ ਰਹੇ ਹਨ।

[M, plural] uha nūḍalaza khā rahē hana.

I am eating noodles.

ਮੈਂ ਨੂਡਲਜ਼ ਖਾ ਰਹੀ ਹਾਂ।

[F] mairm nūḍalaza khā rahī hām.

You are eating noodles.

ਤੂੰ ਨੂਡਲਜ਼ ਖਾ ਰਹੀ ਹੈਂ।

[F, informal] tū nūḍalaza khām rahī haim.

You are eating noodles.

ਤੁਸੀਂ ਨੂਡਲਜ਼ ਖਾ ਰਹੇ ਹੋ।

[F, formal, singular] tusīm nūḍalaza khām rahē hō.

She is eating noodles.

ਉਹ ਨੂਡਲਜ਼ ਖਾ ਰਹੀ ਹੈ।

[F] uha nūḍalaza khām rahī hai.

We are eating noodles.

ਅਸੀਂ ਨੂਡਲਜ਼ ਖਾ ਰਹੀਆਂ ਹਾਂ।

[F] asīm nūḍalaza khā rahīām hām.

You all are eating noodles.

ਤੁਸੀਂ ਨੂਡਲਜ਼ ਖਾ ਰਹੀਆਂ ਹੋ।

[F, plural] tusīm nūḍalaza khā rahīām hō.

They are eating noodles.

ਉਹ ਨੂਡਲਜ਼ ਖਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

[F, plural] uha nūḍalaza khā rahīām hana.

I used to eat sweets.

ਮੈਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਖਾਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] mairm miṭhāīām khāndā hudā sī.

You used to eat sweets.

ਤੂੰ ਮਿਠਾਈਆਂ ਖਾਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M, informal] tū miṭhā'āim khāndā hudā sī.

You used to eat sweets.

ਤੁਸੀਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਖਾਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, formal, singular] tusīm miṭhā'āim khāndē hudē sī.

He used to eat sweets.

ਉਹ ਮਿਠਾਈਆਂ ਖਾਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] uha miṭhā'āim khāndā hudā sī.

We used to eat sweets.

ਅਸੀਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਖਾਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M] asīm miṭhā'āim khāndē hudē sī.

You all used to eat sweets.

ਤੁਸੀਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਖਾਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] tusīm miṭhā'āim khāndē hudē sī.

They used to eat sweets.

ਉਹ ਮਿਠਾਈਆਂ ਖਾਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] uha miṭhā'āim khāndē hudē sī.

I used to eat sweets.

ਮੈਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਖਾਂਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] maim miṭhā'āim khāndī hudī sī.

You used to eat sweets.

ਤੂੰ ਮਿਠਾਈਆਂ ਖਾਂਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F, informal] tū miṭhā'āim khāndī hudī sī.

You used to eat sweets.

ਤੁਸੀਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਖਾਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[F, formal, singular] tusīm miṭhā'āim khāndē hudē sī.

She used to eat sweets.

ਉਹ ਮਿਠਾਈਆਂ ਖਾਂਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] uha miṭhā'āim khāndī hudī sī.

We used to eat sweets.

ਅਸੀਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਖਾਂਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F] asīm miṭhā'āim khāndī'āim hudī'āim sī.

You all used to eat sweets.

ਤੁਸੀਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਖਾਂਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F, plural] tusīm miṭhā'ī'ām khāndī'ām hudī'ām sī.

They used to eat sweets.

ਉਹ ਮਿਠਾਈਆਂ ਖਾਂਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F, plural] uha miṭhā'ī'ām khāndī'ām hudī'ām sī.

I ate dinner and later ate rice pudding.

ਮੈਂ ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਧਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੀਰ ਖਾਦੀ।

[M speaker, 'dinner' is M noun, 'rice pudding' is F noun] mainm rāta dā khāṇā khādhā atē bā'ada vica khīra khādī.

You ate dinner and later ate rice pudding.

ਤੂੰ ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਧਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੀਰ ਖਾਦੀ।

[M, informal, 'dinner' is M noun, 'rice pudding' is F noun] tū rāta dā khāṇā khādhā atē bā'ada vica khīra khādī.

You ate dinner and later ate rice pudding.

ਤੁਸੀਂ ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਧਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੀਰ ਖਾਦੀ।

[M, formal, singular, 'dinner' is M noun, 'rice pudding' is F noun] tusīm rāta dā khāṇā khādhā atē bā'ada vica khīra khādī.

He ate dinner and later ate rice pudding.

ਉਸ ਨੇ ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਧਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੀਰ ਖਾਦੀ।

[M, 'dinner' is M noun, 'rice pudding' is F noun] usa nē rāta dā khāṇā khādhā atē bā'ada vica khīra khādī.

We ate dinner and later ate rice pudding.

ਅਸੀਂ ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਧਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੀਰ ਖਾਦੀ।

[M, 'dinner' is M noun, 'rice pudding' is F noun] asīm rāta dā khāṇā khādhā atē bā'ada vica khīra khādī.

You all ate dinner and later ate rice pudding.

ਤੁਸੀਂ ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਧਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੀਰ ਖਾਦੀ।

[M plural, 'dinner' is M noun, 'rice pudding' is F noun] tusīm rāta dā khāṇā khādhā atē bā'ada vica khīra khādī.

They ate dinner and later ate rice pudding.

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਧਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੀਰ ਖਾਦੀ।

[M plural, 'dinner' is M noun, 'rice pudding' is F noun] uhanā nē rāta dā khāṇā khādhā atē bā'ada vica khīra khādī.

I ate dinner and later ate rice pudding.

ਮੈਂ ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਧਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੀਰ ਖਾਦੀ।

[F speaker, 'dinner' is M noun, 'rice pudding' is F noun] maim̄ rāta dā khāṇā khādhā atē bā'ada vica khīra khādī.

You ate dinner and later ate rice pudding.

ਤੂੰ ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਧਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੀਰ ਖਾਦੀ।

[F, informal, 'dinner' is M noun, 'rice pudding' is F noun] tū rāta dā khāṇā khādhā atē bā'ada vica khīra khādī.

You ate dinner and later ate rice pudding.

ਤੁਸੀਂ ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਧਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੀਰ ਖਾਦੀ।

[F, formal, singular, 'dinner' is M noun, 'rice pudding' is F noun] tusīm̄ rāta dā khāṇā khādhā atē bā'ada vica khīra khādī.

She ate dinner and later ate rice pudding.

ਉਸ ਨੇ ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਧਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੀਰ ਖਾਦੀ।

[F, 'dinner' is M noun, 'rice pudding' is F noun] usa nē rāta dā khāṇā khādhā atē bā'ada vica khīra khādī.

We ate dinner and later ate rice pudding.

ਅਸੀਂ ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਧਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੀਰ ਖਾਦੀ।

[F, 'dinner' is M noun, 'rice pudding' is F noun] asīm̄ rāta dā khāṇā khādhā atē bā'ada vica khīra khādī.

You all ate dinner and later ate rice pudding.

ਤੁਸੀਂ ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਧਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੀਰ ਖਾਦੀ।

[F, 'dinner' is M noun, 'rice pudding' is F noun] tusīm̄ rāta dā khāṇā khādhā atē bā'ada vica khīra khādī.

They ate dinner and later ate rice pudding.

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਾਤ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਧਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੀਰ ਖਾਦੀ।

[F plural, 'dinner' is M noun, 'rice pudding' is F noun] uhanā nē rāta dā khāṇā khādhā atē bā'ada vica khīra khādī.

I will eat fresh fruits.

ਮੈਂ ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਖਾਵਾਂਗਾ।

[M] maim̄ tāzē phala khāvāṅgā.

You will eat fresh fruits.

ਤੂੰ ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਖਾਵੇਂਗਾ।

[M, informal] tū tāzē phala khāvēṅgā.

You will eat fresh fruits.

ਤੁਸੀਂ ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਖਾਵੇਂਗੇ।

[M, formal, singular] tusīm̄ tāzē phala khāvōṅgē.

He will eat fresh fruits.

ਉਹ ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਖਾਵੇਗਾ.

[M] uha tāzē phala khāvēgā.

We will eat fresh fruits.

ਅਸੀਂ ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਖਾਵਾਂਗੇ

[M] asīm tāzē phala khāvāṅgē.

You all will eat fresh fruits.

ਤੁਸੀਂ ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਖਾਵੋਗੇ.

[M plural] tusīm tāzē phala khāvōgē.

They will eat fresh fruits.

ਉਹ ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਖਾਣਗੇ.

[M, plural] uha tāzē phala khāṅgē.

I will eat fresh fruits.

ਮੈਂ ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਖਾਵਾਂਗੀ.

[F] maim tāzē phala khāvāṅgī.

You will eat fresh fruits.

ਤੂੰ ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਖਾਵੇਂਗੀ.

[F, informal] tū tāzē phala khāvēṅgī.

You will eat fresh fruits.

ਤੁਸੀਂ ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਖਾਵੋਗੇ.

[F, formal, singular] tusīm tāzē phala khāvōgē.

She will eat fresh fruits.

ਉਹ ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਖਾਵੇਗੀ.

[F] uha tāzē phala khāvēgī.

We will eat fresh fruits.

ਅਸੀਂ ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਖਾਵਾਂਗੀਆਂ.

[F] asīm tāzē phala khāvāṅgīāṁ.

You all will eat fresh fruits.

ਤੁਸੀਂ ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਖਾਵੇਂਗੀਆਂ.

[F, plural] tusīm tāzē phala khāvōgīāṁ.

They will eat fresh fruits.

ਉਹ ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਖਾਣਗੀਆਂ.

[F, plural] uha tāzē phala khāṇagī'ām.

to drink

ਪੀਣਾ

pīṇā

I drink coffee in the morning.

ਮੈਂ ਸਵੇਰੇ ਕੋਫੀ ਪੀਂਦਾ ਹਾਂ.

[M] maim savērē kauphī pīndā hām.

You drink coffee in the morning.

ਤੂੰ ਸਵੇਰੇ ਕੋਫੀ ਪੀਂਦਾ ਹੈਂ.

[M, informal] tū savērē kauphī pīndā haim.

You drink coffee in the morning.

ਤੁਸੀਂ ਸਵੇਰੇ ਕੋਫੀ ਪੀਂਦੇ ਹੋ.

[M, formal, singular] tusīm savērē kauphī pīndē hō.

He drinks coffee in the morning.

ਉਹ ਸਵੇਰੇ ਕੋਫੀ ਪੀਂਦਾ ਹੈ.

[M] uha savērē kauphī pīndā hai.

We drink coffee in the morning.

ਅਸੀਂ ਸਵੇਰ ਕੋਫੀ ਪੀਂਦੇ ਹਾਂ.

[M] asīm savēra kauphī pīndē hām.

You all drink coffee in the morning.

ਤੁਸੀਂ ਸਵੇਰੇ ਕੋਫੀ ਪੀਂਦੇ ਹੋ.

[M, plural] tusīm savērē kauphī pīndā hō.

They drink coffee in the morning.

ਉਹ ਸਵੇਰੇ ਕੋਫੀ ਪੀਂਦੇ ਹਨ.

[M, plural] uha savērē kauphī pīndē hana.

I drink coffee in the morning.

ਮੈਂ ਸਵੇਰੇ ਕੋਫੀ ਪੀਂਦੀ ਹਾਂ।

[F] maiṁ savērē kauphī pīndī hām.

You drink coffee in the morning.

ਤੂੰ ਸਵੇਰੇ ਕੋਫੀ ਪੀਂਦੀ ਹੈਂ।

[F, informal] tū savērē kauphī pīndī haiṁ.

You drink coffee in the morning.

ਤੁਸੀਂ ਸਵੇਰੇ ਕੋਫੀ ਪੀਂਦੇ ਹੋ।

[F, formal, singular] tusīṁ savērē kauphī pīndē hō.

She drinks coffee in the morning.

ਉਹ ਸਵੇਰੇ ਕੋਫੀ ਪੀਂਦੀ ਹੈ।

[F] uha savērē kauphī pīndī hai.

We drink coffee in the morning.

ਅਸੀਂ ਸਵੇਰ ਕੋਫੀ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਾਂ।

[F] asīṁ savēra kauphī pīndī'ām hām.

You all drink coffee in the morning.

ਤੁਸੀਂ ਸਵੇਰੇ ਕੋਫੀ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹੋ।

[F, plural] tusīṁ savērē kauphī pīndī'ām hō.

They drink coffee in the morning.

ਉਹ ਸਵੇਰੇ ਕੋਫੀ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਨ।

[F, plural] uha savērē kauphī pīndī'ām hana.

I am drinking water.

ਮੈਂ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

[M] maiṁ pāṇī pī rihā hām.

You are drinking water.

ਤੂੰ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਿਹਾ ਹੈਂ।

[M, informal] tū pāṇī pī rihā haiṁ.

You are drinking water.

ਤੁਸੀਂ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਹੇ ਹੋ।

[M, formal, singular] tusīṁ pāṇī pī rahē hō.

He is drinking water.

ਉਹ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਿਹਾ ਹੈ।

[M] uha pāṇī pī rihā hai.

We are drinking water.

ਅਸੀਂ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਹੇ ਹਾਂ।

[M] asīm pāṇī pī rahē hām.

You all are drinking water.

ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਹੇ ਹੋ।

[M, plural] tusīm sārē pāṇī pī rahē hō.

They are drinking water.

ਉਹ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਹੇ ਹਨ।

[M, plural] uha pāṇī pī rahē hana.

I am drinking water.

ਮੈਂ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਹੀ ਹਾਂ।

[F] maim pāṇī pī rahī hām.

You are drinking water.

ਤੂੰ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਹੀ ਹੈਂ।

[F, informal] tū pāṇī pī rahī haim.

You are drinking water.

ਤੁਸੀਂ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਹੇ ਹੋ।

[F, formal, singular] tusīm pāṇī pī rahē hō.

She is drinking water.

ਉਹ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਹੀ ਹੈ।

[F] uha pāṇī pī rahī hai.

We are drinking water.

ਅਸੀਂ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਹੀਆਂ ਹਾਂ।

[F] asīm pāṇī pī rahī'ām hām.

You all are drinking water.

ਤੁਸੀਂ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਹੀਆਂ ਹੋ।

[F, plural] tusīm pāṇī pī rahī'ām hō.

They are drinking water.

ਉਹ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

[F, plural] uha pāṇī pī rahī'ām hana.

I used to drink alcohol.

ਮੈਂ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] maim̄ śarāba pīndā hudā sī.

You used to drink alcohol.

ਤੂੰ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M, informal] tū śarāba pīndā hudā sī.

You used to drink alcohol.

ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, formal, singular] tusīm̄ śarāba pīndē hudē sī.

He used to drink alcohol.

ਉਹ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] uha śarāba pīndā hudā sī.

We used to drink alcohol.

ਅਸੀਂ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M] asīm̄ śarāba pīndē hudē sī.

You all used to drink alcohol.

ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] tusīm̄ śarāba pīndē hudē sī.

They used to drink alcohol.

ਉਹ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] uha śarāba pīndē hudē sī.

I used to drink alcohol.

ਮੈਂ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] maim̄ śarāba pīndī hudī sī.

You used to drink alcohol.

ਤੂੰ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F, informal] tū śarāba pīndī hudī sī.

You used to drink alcohol.

ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[F, formal, singular] tusīm̄ śarāba pīndē hudē sī.

She used to drink alcohol.

ਉਹ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] uha śarāba pīndī hudī sī.

We used to drink alcohol.

ਅਸੀਂ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F] asīm śarāba pīndī'ām hudī'ām sī.

You all used to drink alcohol.

ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F, plural] tusīm śarāba pīndī'ām hudī'ām sī.

They used to drink alcohol.

ਉਹ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F, plural] uha śarāba pīndī'ām hudī'ām sī.

I drank mango lassi and later drank milk.

ਮੈਂ ਅੰਬ ਦੀ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ।

[M speaker, 'lassi' is F noun, 'milk' is M noun] mainm aba dī lasī pītī atē bā'ada vica dudha pītā.

You drank mango lassi and later drank milk.

ਤੂੰ ਅੰਬ ਦੀ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ।

[M, informal, 'lassi' is F noun, 'milk' is M noun] tū aba dī lasī pītī atē bā'ada vica dudha pītā.

You drank mango lassi and later drank milk.

ਤੁਸੀਂ ਅੰਬ ਦੀ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ।

[M, formal, singular, 'lassi' is F noun, 'milk' is M noun] tusīm aba dī lasī pītī atē bā'ada vica dudha pītā.

He drank mango lassi and later drank milk.

ਉਸ ਨੇ ਅੰਬ ਦੀ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ।

[M, 'lassi' is F noun, 'milk' is M noun] usa nē aba dī lasī pītī atē bā'ada vica dudha pītā.

We drank mango lassi and later drank milk.

ਅਸੀਂ ਅੰਬ ਦੀ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ।

[M, 'lassi' is F noun, 'milk' is M noun] asīm aba dī lasī pītī atē bā'ada vica dudha pītā.

You all drank mango lassi and later drank milk.

ਤੁਸੀਂ ਅੰਬ ਦੀ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ।

[M, plural, 'lassi' is F noun, 'milk' is M noun] tusīm aba dī lasī pītī atē bā'ada vica dudha pītā.

They drank mango lassi and later drank milk.

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਬ ਦੀ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ।

[M, plural, 'lassi' is F noun, 'milk' is M noun] unhām nē aba dī lasī pītī atē bā'ada vica dudha pītā.

I drank mango lassi and later drank milk.

ਮੈਂ ਅੰਬ ਦੀ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ।

[F speaker, 'lasi' is F noun, 'milk' is M noun] mair̄m aba dī lasī pītī atē bā'ada vica dudha pītā.

You drank mango lassi and later drank milk.

ਤੂੰ ਅੰਬ ਦੀ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ।

[F, informal, 'lasi' is F noun, 'milk' is M noun] tū aba dī lasī pītī atē bā'ada vica dudha pītā.

You drank mango lassi and later drank milk.

ਤੁਸੀਂ ਅੰਬ ਦੀ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ।

[F, formal, singular, 'lasi' is F noun, 'milk' is M noun] tusīr̄m aba dī lasī pītī atē bā'ada vica dudha pītā.

She drank mango lassi and later drank milk.

ਉਸ ਨੇ ਅੰਬ ਦੀ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ।

[F, 'lasi' is F noun, 'milk' is M noun] usa nē aba dī lasī pītī atē bā'ada vica dudha pītā.

We drank mango lassi and later drank milk.

ਅਸੀਂ ਅੰਬ ਦੀ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ।

[F, 'lasi' is F noun, 'milk' is M noun] asīr̄m aba dī lasī pītī atē bā'ada vica dudha pītā.

You all drank mango lassi and later drank milk.

ਤੁਸੀਂ ਅੰਬ ਦੀ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ।

[F, plural, 'lasi' is F noun, 'milk' is M noun] tusīr̄m aba dī lasī pītī atē bā'ada vica dudha pītā.

They drank mango lassi and later drank milk.

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਬ ਦੀ ਲੱਸੀ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਪੀਤਾ।

[F, plural, 'lasi' is F noun, 'milk' is M noun] unhāir̄m nē aba dī lasī pītī atē bā'ada vica dudha pītā.

I will drink tea without sugar.

ਮੈਂ ਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਾਹ ਪੀਵਾਂਗਾ।

[M] mair̄m khaḍa tōr̄m binā cāha pīvāṅgā.

You will drink tea without sugar.

ਤੂੰ ਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਾਹ ਪੀਵੇਂਗਾ।

[M, informal] tū khaḍa tōr̄m binā cāha pīvēṅgā.

You will drink tea without sugar.

ਤੁਸੀਂ ਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਾਹ ਪੀਵੇਂਗੇ।

[M, formal, singular] tusīr̄m khaḍa tōr̄m binā cāha pīvōṅgē.

He will drink tea without sugar.

ਉਹ ਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਾਹ ਪੀਵੇਂਗਾ।

[M] uha khaḍa tōr̄m bināir̄m cāha pīvēṅgā.

We will drink tea without sugar.

ਅਸੀਂ ਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਾਹ ਪੀਵਾਂਗੇ।

[M] asīm khaḍa tōm binā cāha pīvāṅgē.

You all will drink tea without sugar.

ਤੁਸੀਂ ਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਾਹ ਪੀਵੋਗੇ।

[M, plural] tusīm khaḍa tōm binām cāha pīvōgē.

They will drink tea without sugar.

ਉਹ ਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਾਹ ਪੀਣਗੇ।

[M, plural] uha khaḍa tōm binām cāha pīṅgē.

I will drink tea without sugar.

ਮੈਂ ਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਾਹ ਪੀਵਾਂਗੀ।

[F] maim khaḍa tōm binā cāha pīvāṅgī.

You will drink tea without sugar.

ਤੂੰ ਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਾਹ ਪੀਵੇਂਗੀ।

[F, informal] tū khaḍa tōm binā cāha pīvēṅgī.

You will drink tea without sugar.

ਤੁਸੀਂ ਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਾਹ ਪੀਵੋਗੇ।

[F, formal, singular] tusīm khaḍa tōm binā cāha pīvōgē.

She will drink tea without sugar.

ਉਹ ਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਾਹ ਪੀਵੇਂਗੀ।

[F] uha khaḍa tōm binām cāha pīvēṅgī.

We will drink tea without sugar.

ਅਸੀਂ ਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਾਹ ਪੀਵਾਂਗੀਆਂ।

[F] asīm khaḍa tōm binā cāha pīvāṅgīām.

You all will drink tea without sugar.

ਤੁਸੀਂ ਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਾਹ ਪੀਵੋਗੀਆਂ।

[F, plural] tusīm khaḍa tōm binām cāha pīvōgīām.

They will drink tea without sugar.

ਉਹ ਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਾਹ ਪੀਣਗੀਆਂ।

[F, plural] uha khaḍa tōm binām cāha pīṅgīām.

to want

ਚਾਹੁਣਾ

cāhuṇā

I want an apple.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਸੇਬ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

[M] main̄ ika sēba cāhudā hām̄.

You want an apple.

ਤੂੰ ਇੱਕ ਸੇਬ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈਂ।

[M, informal] tū ika sēba cāhudā haim̄.

You want an apple.

ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਸੇਬ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।

[M, formal, singular] tusīm̄ ika sēba cāhudē hō.

He wants an apple.

ਉਹ ਇੱਕ ਸੇਬ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

[M] uha ika sēba cāhudā hai.

We want an apple.

ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਸੇਬ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ।

[M] asīm̄ ika sēba cāhudē hām̄.

You all want an apple.

ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਸੇਬ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।

[M, plural] tusīm̄ ika sēba cāhudē hō.

They want an apple.

ਉਹ ਇੱਕ ਸੇਬ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

[M, plural] uha ika sēba cāhudē hana.

I want an apple.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਸੇਬ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ।

[F] main̄ ika sēba cāhudī hām̄.

You want an apple.

ਤੂੰ ਇੱਕ ਸੇਬ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈਂ।

[F, informal] tū ika sēba cāhudī haim.

You want an apple.

ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਸੇਬ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।

[F, formal, singular] tusīm ika sēba cāhudē hō.

She wants an apple.

ਉਹ ਇੱਕ ਸੇਬ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।

[F] uha ika sēba cāhudī hai.

We want an apple.

ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਸੇਬ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਾਂ।

[F] asīm ika sēba cāhudī'ām hām.

You all want an apple.

ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਸੇਬ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹੋ।

[F, plural] tusīm ika sēba cāhudī'ām hō.

They want an apple.

ਉਹ ਇੱਕ ਸੇਬ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

[F, plural] uha ika sēba cāhudī'ām hana.

I am wanting a cup of tea.

ਮੈਂ ਚਾਹ ਦਾ ਇੱਕ ਪਿਆਲਾ ਚਾਹ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

[M] maim cāha dā ika pi'ālā cāha rihā hām.

You are wanting a cup of tea.

ਤੂੰ ਚਾਹ ਦਾ ਇੱਕ ਪਿਆਲਾ ਚਾਹ ਰਿਹਾ ਹੈਂ।

[M, informal] tūm cāha dā ika pi'ālā cāha rihā haim.

You are wanting a cup of tea.

ਤੁਸੀਂ ਚਾਹ ਦਾ ਇੱਕ ਪਿਆਲਾ ਚਾਹ ਰਹੇ ਹੋ।

[M, formal, singular] tusīm cāha dā ika pi'ālā cāha rahē hō.

He is wanting a cup of tea.

ਉਹ ਚਾਹ ਦਾ ਇੱਕ ਪਿਆਲਾ ਚਾਹ ਰਿਹਾ ਹੈ।

[M] uha cāha dā ika pi'ālā cāha rihā hai.

We are wanting a cup of tea.

ਅਸੀਂ ਚਾਹ ਦਾ ਇੱਕ ਪਿਆਲਾ ਚਾਹ ਰਹੇ ਹਾਂ।

[M] asīm cāha dā ika pi'ālā cāha rahē hām

You all are wanting a cup of tea.

ਤੁਸੀਂ ਚਾਹ ਦਾ ਇਕ ਪਿਆਲਾ ਚਾਹ ਰਹੇ ਹੋ।

[M, plural] tusīm cāha dā ika pi'ālā cāha rahē hō.

They are wanting a cup of tea.

ਉਹ ਚਾਹ ਦਾ ਇਕ ਪਿਆਲਾ ਚਾਹ ਰਹੇ ਹਨ।

[M, plural] uha cāha dā ika pi'ālā cāha rahē hana

I am wanting a cup of tea.

ਮੈਂ ਚਾਹ ਦਾ ਇਕ ਪਿਆਲਾ ਚਾਹ ਰਹੀ ਹਾਂ।

[F] maiīm cāha dā ika pi'ālā cāha rahī hām.

You are wanting a cup of tea.

ਤੂੰ ਚਾਹ ਦਾ ਇਕ ਪਿਆਲਾ ਚਾਹ ਰਹੀ ਹੈਂ।

[F, informal] tūm cāha dā ika pi'ālā cāha rahī haiīm.

You are wanting a cup of tea.

ਤੁਸੀਂ ਚਾਹ ਦਾ ਇਕ ਪਿਆਲਾ ਚਾਹ ਰਹੇ ਹੋ।

[F, formal, singular] tusīm cāha dā ika pi'ālā cāha rahē hō.

She is wanting a cup of tea.

ਉਹ ਚਾਹ ਦਾ ਇਕ ਪਿਆਲਾ ਰਹੀ ਹੈ।

[F] uha cāha dā ika pi'ālā rahī hai.

We are wanting a cup of tea.

ਅਸੀਂ ਚਾਹ ਦਾ ਇਕ ਪਿਆਲਾ ਚਾਹ ਰਹੀਆਂ ਹਾਂ।

[F] asīm cāha dā ika pi'ālā cāha rahī'ām hām.

You all are wanting a cup of tea.

ਤੁਸੀਂ ਚਾਹ ਦਾ ਇਕ ਪਿਆਲਾ ਚਾਹ ਰਹੀਆਂ ਹੋ।

[F, plural] tusīm cāha dā ika pi'ālā cāha rahī'ām hō.

They are wanting a cup of tea.

ਉਹ ਚਾਹ ਦਾ ਇਕ ਪਿਆਲਾ ਚਾਹ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

[F, plural] uha cāha dā ika pi'ālā cāha rahī'ām hana.

I used to want a big house.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਘਰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਚੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] maiīm ika vaḍā ghara cāhudā hudā sī.

You used to want a big house.

ਤੂੰ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਘਰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M, informal] tū ika vaḍā ghara cāhudā hudā sī.

You used to want a big house.

ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਘਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, formal, singular] tusīm ika vaḍā ghara cāhudē hudē sī.

He used to want a big house.

ਉਹ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਘਰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] uha ika vaḍā ghara cāhudā hudā sī.

We used to want a big house.

ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਘਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M] asīm ika vaḍā ghara cāhudē hudē sī.

You all used to want a big house.

ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਘਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] tusīm ika vaḍā ghara cāhudē hudē sī.

They used to want a big house.

ਉਹ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਘਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ।

[M, plural] uha ika vaḍā ghara cāhudē hudē sana.

I used to want a big house.

ਮੈਂ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਘਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] maim ika vaḍā ghara cāhudī hudī sī.

You used to want a big house.

ਤੂੰ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਘਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F, informal] tū ika vaḍā ghara cāhudī hudī sī.

You used to want a big house.

ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਘਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[F, formal, singular] tusīm ika vaḍā ghara cāhudē hudē sī.

She used to want a big house.

ਉਹ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਘਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] uha ika vaḍā ghara cāhudī hudī sī.

We used to want a big house.

ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਘਰ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F] asīm ika vaḍā ghara cāhudī'ām hudī'ām sī.

You all used to want a big house.

ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਘਰ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F, plural] tusīm ika vaḍā ghara cāhudī'ām̄ hudī'ām̄ sī.

They used to want a big house.

ਉਹ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਘਰ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ।

[F, plural] uha ika vaḍā ghara cāhudī'ām̄ hudī'ām̄ sana.

I wanted a red car.

ਮੈਂ ਲਾਲ ਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] main̄ lāla kāra cāhudā sī.

You wanted a red car.

ਤੂੰ ਲਾਲ ਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M, informal] tū lāla kāra cāhudā sī.

You wanted a red car.

ਤੁਸੀਂ ਲਾਲ ਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, formal, singular] tusīm lāla kāra cāhudē sī.

He wanted a red car.

ਉਹ ਲਾਲ ਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] uha lāla kāra cāhudā sī.

We wanted a red car.

ਅਸੀਂ ਲਾਲ ਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M] asīm̄ lāla kāra cāhudē sī.

You all wanted a red car.

ਤੁਸੀਂ ਲਾਲ ਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] tusīm̄ lāla kāra cāhudē sī.

They wanted a red car.

ਉਹ ਲਾਲ ਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] uha lāla kāra cāhudē sī.

I wanted a red car.

ਮੈਂ ਲਾਲ ਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] main̄ lāla kāra cāhudī sī.

You wanted a red car.

ਤੂੰ ਲਾਲ ਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F, informal] tū lāla kāra cāhudī sī.

You wanted a red car.

ਤੁਸੀਂ ਲਾਲ ਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[F, formal, singular] tusīm lāla kāra cāhudē sī.

She wanted a red car.

ਉਹ ਲਾਲ ਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] uha lāla kāra cāhudī sī.

We wanted a red car.

ਅਸੀਂ ਲਾਲ ਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[F] asīm lāla kāra cāhudē sī.

You all wanted a red car.

ਤੁਸੀਂ ਲਾਲ ਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[F, plural] tusīm lāla kāra cāhudē sī.

They wanted a red car.

ਉਹ ਲਾਲ ਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[F, plural] uha lāla kāra cāhudē sī.

I will want water.

ਮੈਂ ਪਾਣੀ ਚਾਹਵਾਂਗਾ।

[M] maim pāṇī cāhavāṅgā.

You will want water.

ਤੂੰ ਪਾਣੀ ਚਾਹਵੇਂਗਾ।

[M, informal] tū pāṇī cāhavēṅgā.

You will want water.

ਤੁਸੀਂ ਪਾਣੀ ਚਾਹਵੇਂਗੇ।

[M, formal, singular] tusīm pāṇī cāhavōṅgē.

He will want water.

ਉਹ ਪਾਣੀ ਚਾਹਵੇਂਗਾ।

[M] uha pāṇī cāhavēṅgā.

We will want water.

ਅਸੀਂ ਪਾਣੀ ਚਾਹਵਾਂਗੇ।

[M] asīm pāṇī cāhavāṅgē.

You all will want water.

ਤੁਸੀਂ ਪਾਣੀ ਚਾਹਵੇਗੇ।

[M, plural] tusīm pāṇī cāhavōgē.

They will want water.

ਉਹ ਪਾਣੀ ਚਾਹਵਣਗੇ।

[M, plural] uha pāṇī cāhavaṇagē.

I will want water.

ਮੈਂ ਪਾਣੀ ਚਾਹਵਾਂਗੀ।

[F] mairī pāṇī cāhavāṅgī.

You will want water.

ਤੂੰ ਪਾਣੀ ਚਾਹਵੇਂਗੀ।

[F, informal] tū pāṇī cāhavēṅgī.

You will want water.

ਤੁਸੀਂ ਪਾਣੀ ਚਾਹਵੇਗੇ।

[F, formal, singular] tusīm pāṇī cāhavōgē.

She will want water.

ਉਹ ਪਾਣੀ ਚਾਹਵੇਗੀ।

[F] uha pāṇī cāhavēṅgī.

We will want water.

ਅਸੀਂ ਪਾਣੀ ਚਾਹਵਾਂਗੀਆਂ।

[F] asīm pāṇī cāhavāṅgīāṁ.

You all will want water.

ਤੁਸੀਂ ਪਾਣੀ ਚਾਹਵੇਗੀਆਂ।

[F, plural] tusīm pāṇī cāhavōgīāṁ.

They will want water.

ਉਹ ਪਾਣੀ ਚਾਹਵਣਗੀਆਂ।

[F, plural] uha pāṇī cāhavaṇagīāṁ.

to say

ਕਹਿਣਾ

kahiṇā

I say it is true.

ਮੈਂ ਕਹੰਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

[M] maim̄ kahadā hām̄ iha saca hai.

You say it is true.

ਤੂੰ ਕਹੰਦਾ ਹੈਂ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

[M, informal] tū kahadā haim̄ iha saca hai.

You say it is true.

ਤੁਸੀਂ ਕਹੰਦੇ ਹੋ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

[M, formal, singular] tusīm̄ kahadē hō iha saca hai.

He says it is true.

ਉਹ ਕਹੰਦਾ ਹੈ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

[M] uha kahadā hai iha saca hai.

We say it is true.

ਅਸੀਂ ਕਹੰਦੇ ਹਾਂ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

[M] asīm̄ kahadē hām̄ iha saca hai.

You all say it is true.

ਤੁਸੀਂ ਕਹੰਦੇ ਹੋ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

[M, plural] tusīm̄ kahadē hō iha saca hai.

They say it is true.

ਉਹ ਕਹੰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

[M, plural] uhakahadē hana iha saca hai.

I say it is true.

ਮੈਂ ਕਹੰਦੀ ਹਾਂ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

[F] maim̄ kahadī hām̄ iha saca hai.

You say it is true.

ਤੂੰ ਕਹੰਦੀ ਹੈਂ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

[F, informal] tū kahadī haim̄ iha saca hai.

You say it is true.

ਤੁਸੀਂ ਕਹੰਦੇ ਹੋ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

[F, formal, singular] tusīm̄ kahadē hō iha saca hai.

She says it's true.

ਉਹ ਕਹੰਦੀ ਹੈ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

[F] uha kahadī hai iha saca hai.

We say it is true.

ਅਸੀਂ ਕਹੰਦੀਆਂ ਹਾਂ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

[F] asīm̄ kahadī'ām̄ hām̄ iha saca hai.

You all say it's true.

ਤੁਸੀਂ ਕਹੰਦੀਆਂ ਹੋ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

[F, plural] tusīm̄ kahadī'ām̄ hō iha saca hai.

They say it's true.

ਉਹ ਕਹੰਦੀਆਂ ਹਨ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

[F, plural] uhakahadī'ām̄ hana iha saca hai.

I am saying it is not true.

ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

[M] maim̄ kahi rihā hām̄ iha saca nahīm̄ hai.

You are saying it's not true.

ਤੂੰ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈਂ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

[M, informal] tū kahi rihā haim̄ iha saca nahīm̄ hai.

You are saying it's not true.

ਤੁਸੀਂ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹੋ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

[M, formal, singular] tusīm̄ kahi rahē hō iha saca nahīm̄ hai.

He is saying it is not true.

ਉਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

[M] uha kahi rihā hai iha saca nahīm̄ hai.

We are saying it is not true.

ਅਸੀਂ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਾਂ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

[M] asīm kahi rahē hām iha saca nahīm hai.

You all are saying it's not true.

ਤੁਸੀਂ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹੋ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

[M, plural] tusīm kahi rahē hō iha saca nahīm hai.

They are saying it is not true.

ਉਹ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

[M, plural] uha kahi rahē hana iha saca nahīm hai.

I am saying it is not true.

ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਹੀ ਹਾਂ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

[F] maim kahi rahī hām iha saca nahīm hai.

You are saying it is not true.

ਤੂੰ ਕਹਿ ਰਹੀ ਹੈਂ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

[F, informal] tū kahi rahī hai iha saca nahīm hai.

You are saying it's not true.

ਤੁਸੀਂ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹੋ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

[F, formal, singular] tusīm kahi rahē hō iha saca nahīm hai.

She is saying it's not true.

ਉਹ ਕਹਿ ਰਹੀ ਹੈਂ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

[F] uha kahi rahī hai iha saca nahīm hai.

We are saying it is not true.

ਅਸੀਂ ਕਹਿ ਰਹੀਆਂ ਹਾਂ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

[F] asīm kahi rahī'ām hām iha saca nahīm hai.

You all are saying it is not true.

ਤੁਸੀਂ ਕਹਿ ਰਹੀਆਂ ਹੋ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

[F, plural] tusīm kahi rahī'ām hō iha saca nahīm hai.

They are saying it's not true.

ਉਹ ਕਹਿ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

[F, plural] uha kahi rahī'ām hana iha saca nahīm hai.

I used to say thank you.

ਮੈਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] maim dhanavāda kahadā hudā sī.

You used to say thank you.

ਤੂੰ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M, informal] tū dhanavāda kahadā hudā sī.

You used to say thank you.

ਤੁਸੀਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, formal, singular] tusīm dhanavāda kahadē hudē sī.

He used to say thank you.

ਉਹ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

[M] uha dhanavāda kahadā hudā sī.

We used to say thank you.

ਅਸੀਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M] asīm dhanavāda kahadē hudē sī.

You all used to say thank you.

ਤੁਸੀਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[M, plural] tusīm dhanavāda kahadē hudē sī.

They used to say thank you.

ਉਹ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ।

[M, plural] uha dhanavāda kahadē hudē sana.

I used to say thank you.

ਮੈਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] maim dhanavāda kahadī hudī sī.

You used to say thank you.

ਤੂੰ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F, informal] tū dhanavāda kahadī hudī sī.

You used to say thank you.

ਤੁਸੀਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ।

[F, formal, singular] tusīm dhanavāda kahadē hudē sī.

She used to say thank you.

ਉਹ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

[F] uha dhanavāda kahadī hudī sī.

We used to say thank you.

ਅਸੀਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F] asīm dhanavāda kahadī'ām hudī'ām sī.

You all used to say thank you.

ਤੁਸੀਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ।

[F, plural] tusīm dhanavāda kahadī'ām hudī'ām sī.

They used to say thank you.

ਉਹ ਧੰਨਵਾਦ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ।

[F, plural] uha dhanavāda kahadī'ām hudī'ām sana.

I said thank you.

ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਧੰਨਵਾਦ।

[M] maim kihā dhanavāda.

You said thank you.

ਤੂੰ ਕਿਹਾ ਧੰਨਵਾਦ।

[M, informal] tū kihā dhanavāda.

You said thank you.

ਤੁਸੀਂ ਕਿਹਾ ਧੰਨਵਾਦ।

[M, formal, singular] tusīm kihā dhanavāda.

He said thank you.

ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ ਧੰਨਵਾਦ।

[M] usanē kihā dhanavāda.

We said thank you.

ਅਸੀਂ ਕਿਹਾ ਧੰਨਵਾਦ।

[M] asīm kihā dhanavāda.

You all said thank you.

ਤੁਸੀਂ ਕਿਹਾ ਧੰਨਵਾਦ।

[M, plural] tusīm kihā dhanavāda.

They said thank you.

ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਧੰਨਵਾਦ।

[M plural] uhanā nē kihā dhanavāda.

I said thank you.

ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਧੰਨਵਾਦ।

[F] maim kihā dhanavād.

You said thank you.

ਤੂੰ ਕਿਹਾ ਧੰਨਵਾਦ.

[F, informal] tū kihā dhanavāda.

You said thank you.

ਤੁਸੀਂ ਕਿਹਾ ਧੰਨਵਾਦ.

[F, formal, singular] tusīm kihā dhanavāda.

She said thank you.

ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ ਧੰਨਵਾਦ.

[F] usanē kihā dhanavāda.

We said thank you.

ਅਸੀਂ ਕਿਹਾ ਧੰਨਵਾਦ.

[F] asīm kihā dhanavāda.

You all said thank you.

ਤੁਸੀਂ ਕਿਹਾ ਧੰਨਵਾਦ.

[F, plural] tusīm kihā dhanavāda.

They said thank you.

ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਧੰਨਵਾਦ.

[F plural] usa nē kihā dhanavāda.

I will speak the truth.

ਮੈਂ ਸੱਚ ਕਹਾਂਗਾ.

[M] maim saca kahāngā.

You will speak the truth.

ਤੂੰ ਸੱਚ ਕਹੇਂਗਾ.

[M, informal] tū saca kahēngā.

You will speak the truth.

ਤੁਸੀਂ ਸੱਚ ਕਹੇਂਗੇ.

[M, formal, singular] tusīm saca kahōgē.

He will speak the truth.

ਉਹ ਸੱਚ ਕਹੇਂਗਾ.

[M] uha saca kahēgā.

We will speak the truth.

ਅਸੀਂ ਸੱਚ ਕਹਾਂਗੇ।

[M] asīm saca kahāṅgē.

You all will speak the truth.

ਤੁਸੀਂ ਸੱਚ ਕਹੋਗੇ।

[M, plural] tusīm saca kahōgē.

They will speak the truth.

ਉਹ ਸੱਚ ਕਹਣਗੇ।

[M, plural] uhasaca kahaṅgē.

I will speak the truth.

ਮੈਂ ਸੱਚ ਕਹਾਂਗੀ।

[F] maim saca kahāṅgī.

You will speak the truth.

ਤੂੰ ਸੱਚ ਕਹੋਂਗੀ।

[F, informal] tū saca kahēṅgī.

You will speak the truth.

ਤੁਸੀਂ ਸੱਚ ਕਹੋਗੇ।

[F, formal, singular] tusīm saca kahōgē.

She will speak the truth.

ਉਹ ਸੱਚ ਕਹੇਗੀ।

[F] uha saca kahēgī.

We will speak the truth.

ਅਸੀਂ ਸੱਚ ਕਹਾਂਗੀਆਂ।

[F } asīm saca kahāṅgī'ām.

You all will speak the truth.

ਤੁਸੀਂ ਸੱਚ ਕਹੋਗੀਆਂ।

[F, plural] tusīm saca kahōgī'ām.

They will speak the truth.

ਉਹ ਸੱਚ ਕਹਣਗੀਆਂ।

[F, plural] uhasaca kahaṅgī'ām.

The text provided above is about 20% of the library content of the Encore!!!
Language Learning app. You can get the full content when you download the app.

Please contact us on our website if you need more information to get the content of the library.